

完全版
バイオレンスジャック

⑤

永井 豪

Cな122

中公文庫
コミック版

933

VIOLENCE JACK
完全版 バイオレンスジャック COMPLETE EDITION

永井 豪

5



中公文庫コミック版



著者紹介

なかい ほう
永井 豪

昭和20年9月6日石川県に生まれる。昭和42年『目明かしポリ吉』でデビュー。昭和43年『ハレンチ学園』を連載開始するや、たちまち大ヒットとなる。昭和47年、『デビルマン』と『マジンガーZ』が漫画とTVアニメの双方で大ヒット。『マジンガーZ』『グレンダイザー』（フランスでのタイトルは『ゴルドラック』）はヨーロッパ、アメリカ等で放送され、世界的な人気を得る。1980年第4回講談社漫画賞を受賞。主な著書に『ハレンチ学園』『マジンガーZ』『デビルマン』『キューティーハニー』『凄ノ王』『魔王ダンテ』『黒の獅子』『ドロロンえん魔くん』『闇の宴』など多数。



9784122031784



1921179009337

ISBN4-12-203178-8

C1179 ¥933E

定価 本体 933円 + 税

関東地獄地震は地上の荒廃だけでなく、都市化した巨大な地下街の出口をも閉ざし壊滅状態へと追い込んでいた。しかし、僅かに生き残った人々は地上への脱出に努力していた。そこへ忽然と現われたバイオレンスジャックは、アイラ武藤をリーダーとするC地区の用心棒となる。一方、マッドザウルスを頭に極悪非道を繰り返すB地区の集団は、他の地区の虐殺を始める。

〔全18巻〕

永井 豪著（中公文庫コミック版）

マジンガーZ	全4巻
黒の獅子	全3巻
魔王ダンテ	全2巻
キューティーハニー	全2巻
ドロロンえん魔くん	全2巻
永井豪怪奇短篇集 ①鬼 ②霧の扉	全2巻
闇の宴 酒天童子異聞	全1巻
ミストストーリー	全1巻
バイオレンスジャック①～⑥	全18巻

次回配本

バイオレンスジャック⑦⑧	永井 豪	全18巻
はだしのゲン④⑤	中沢啓治	全7巻

カバーレイアウト 丸山邦彦
(CREATIVE MIND)

中公文庫
完全版
バイオレンスジャック ⑤

永井 豪



中央公論社

目次

関東地獄街編 (第4巻よりつづく)

6

疾風ドラゴン編

157

関東鬼相撲編

342

完全版

バイオレンスジャック

第5巻



TRAMA DE LA CIUDAD INFERNAL
(CONTINUACIÓN DEL TOMO 4)

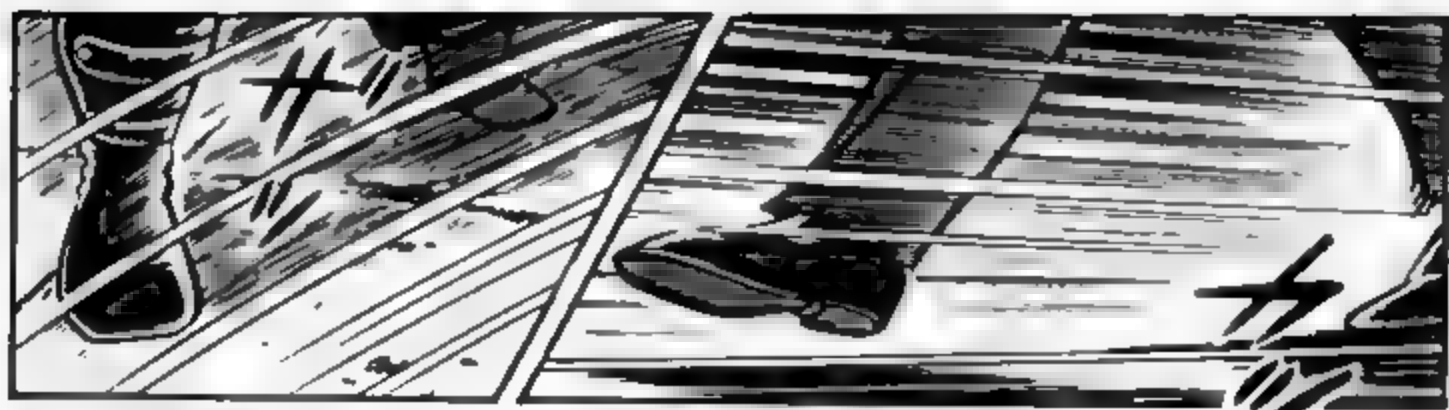
関東地獄街編

第4巻よりつづく



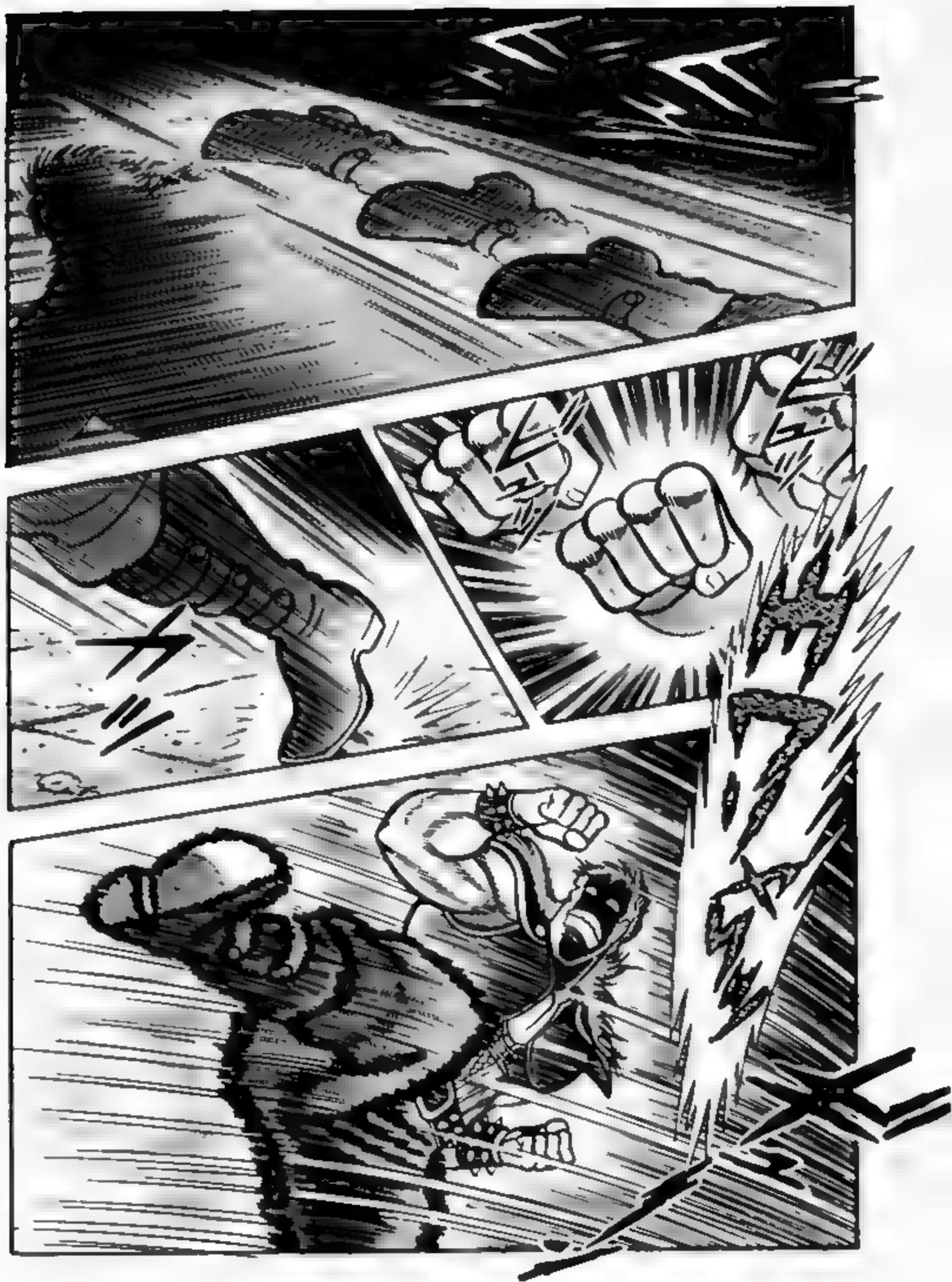
TRADUCCIÓN Y TÍTULOS: RIKI OH





























¡MUE-
RE!
¡¡INFELIZ!!



¡ALTO!
¡ES-
PE-
REN!





¡¡SI CUENTAN A
CUANTAS
PERSONAS HEMOS
ASESINADO, NOS
LINCHARÁN ALLA
ARRIBA!!

¡¡MATEN A
ESAS PUTAS!!
¡¡MATEN A
TODOS EN EL
AREA C!!





¡MA-
¡MATEN A TEN-
TODAS LAS LAS!
DEL AREA
"C"!



¡CORRE,
AIRA!
¡AYUDA A
TODOS LOS
DEL AREA
"C" A
ESCAPAR!





¡ADELANTA
TE, AIRA!

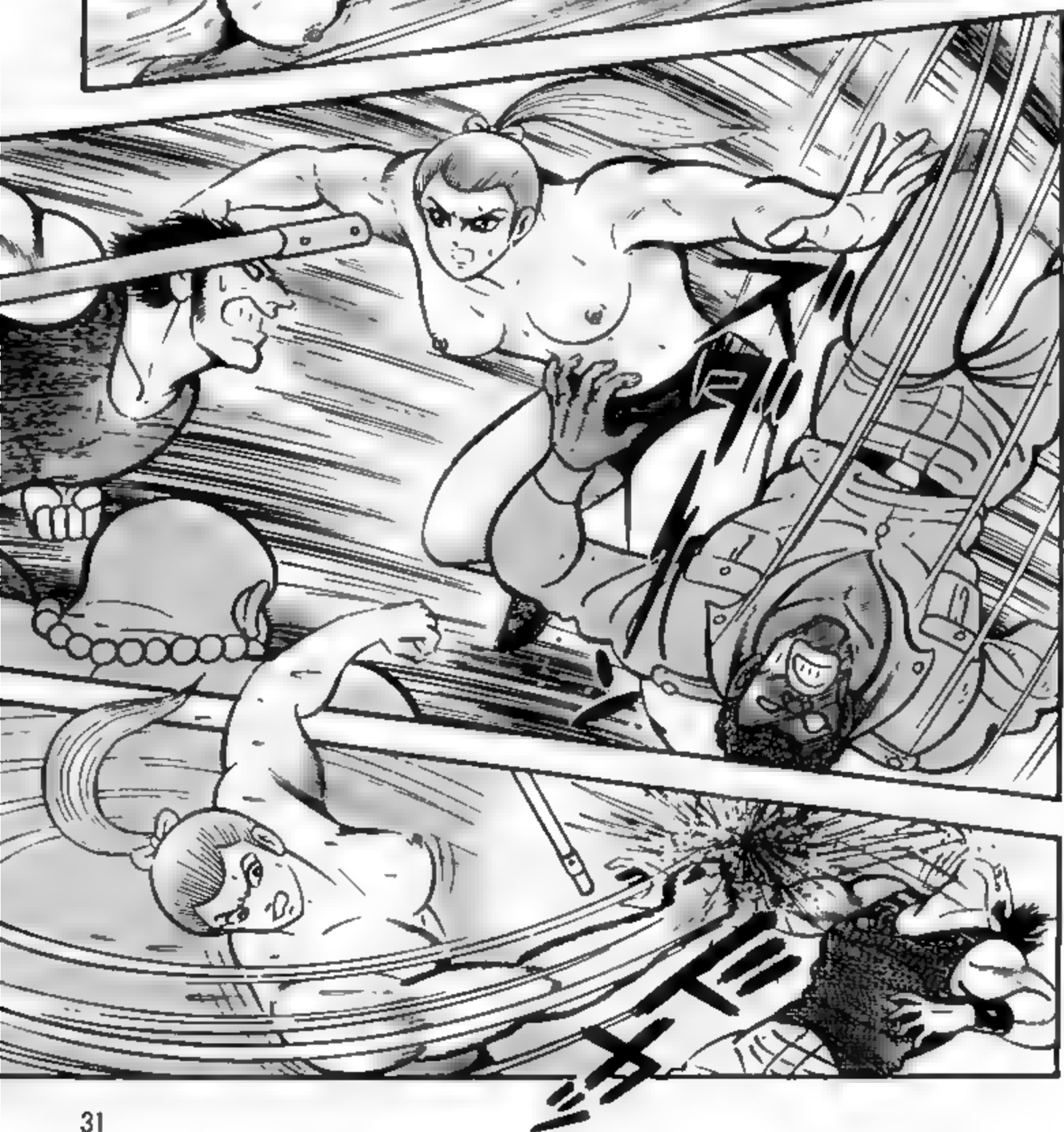
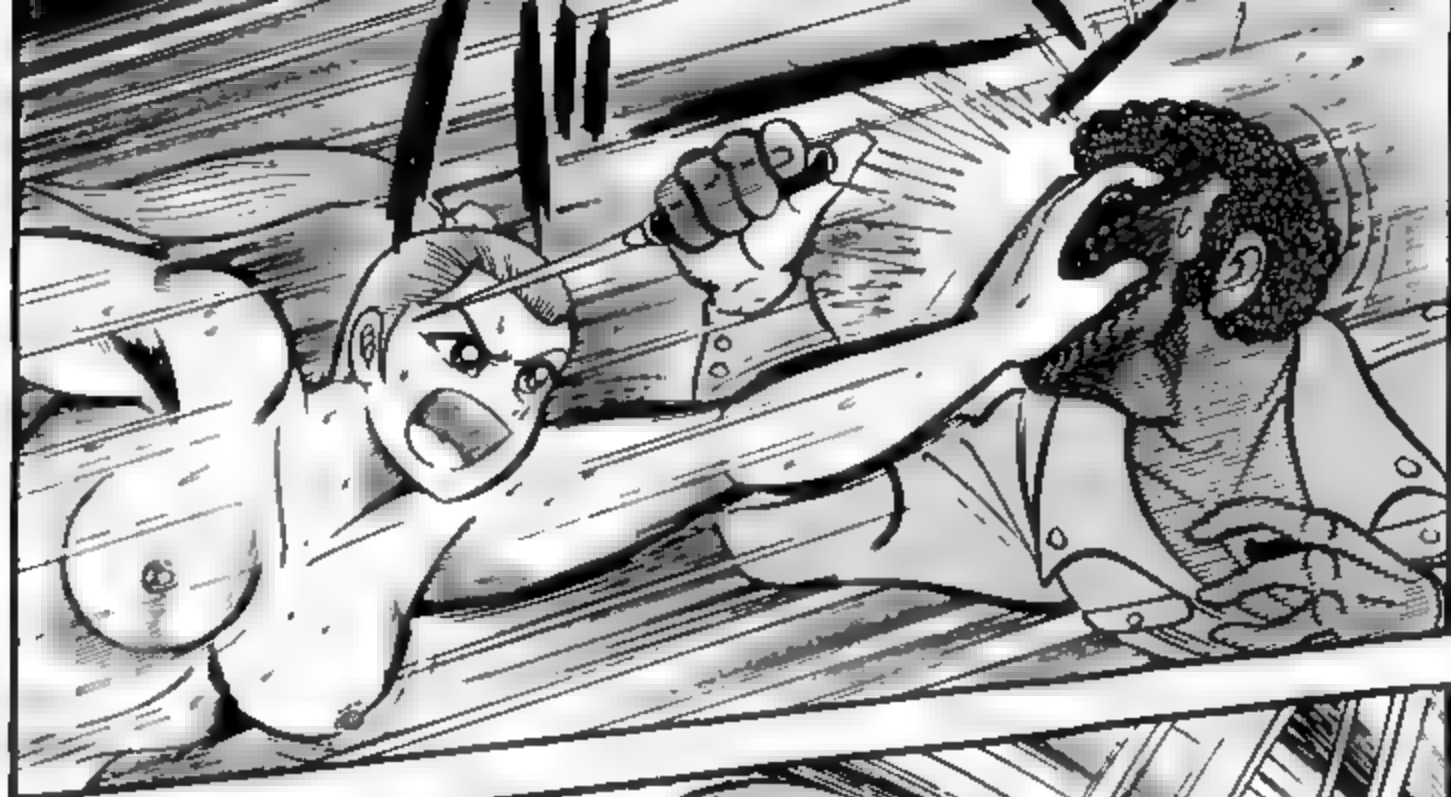
¡TEN
CUIDA-
DO,
RIKKI!

¡MUE-
RE,
PUTO!

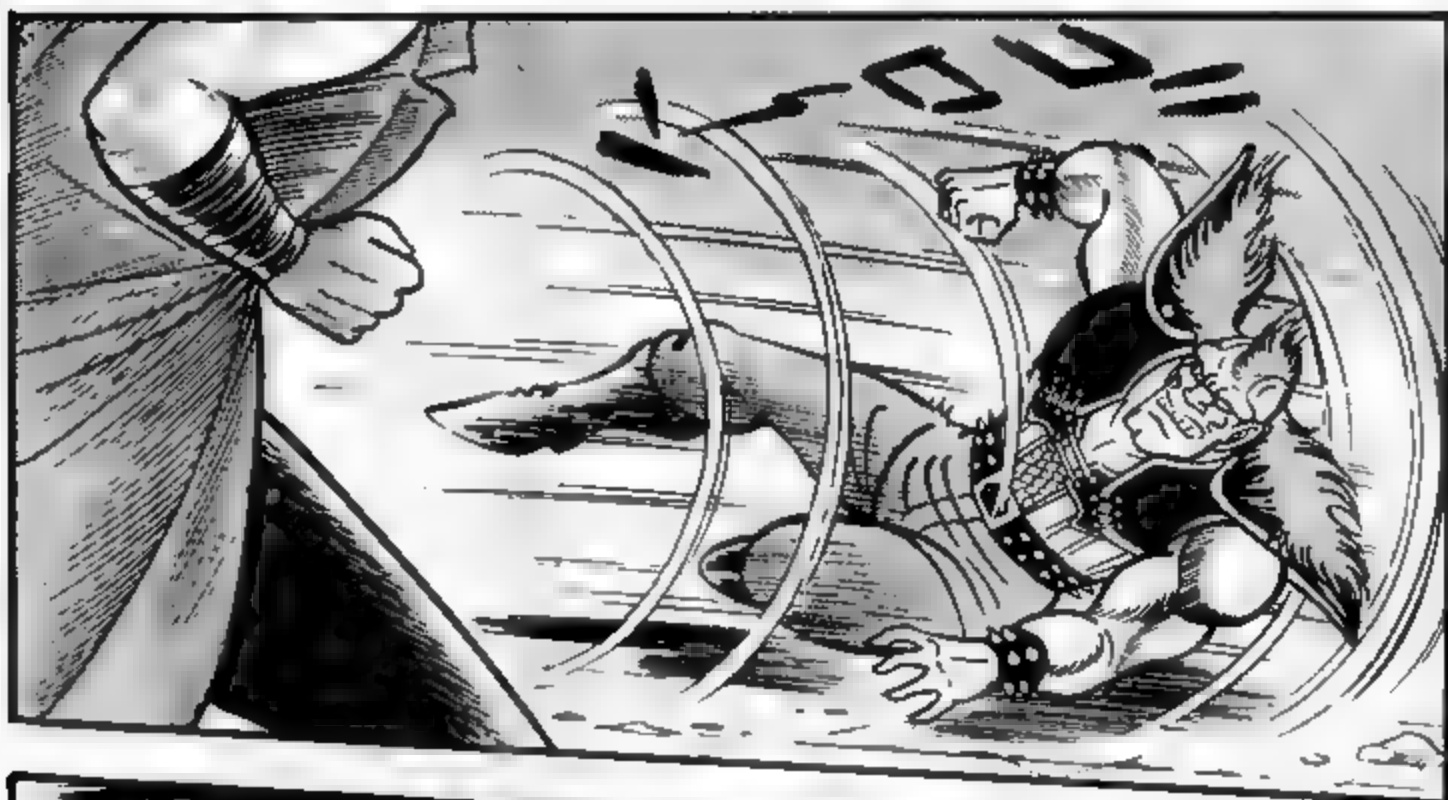
¡ADE-
LANTE,
MONS-
TRUOS!

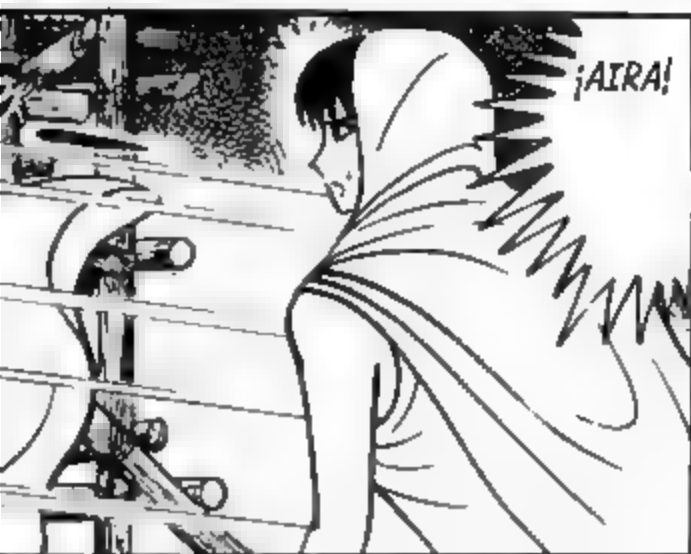








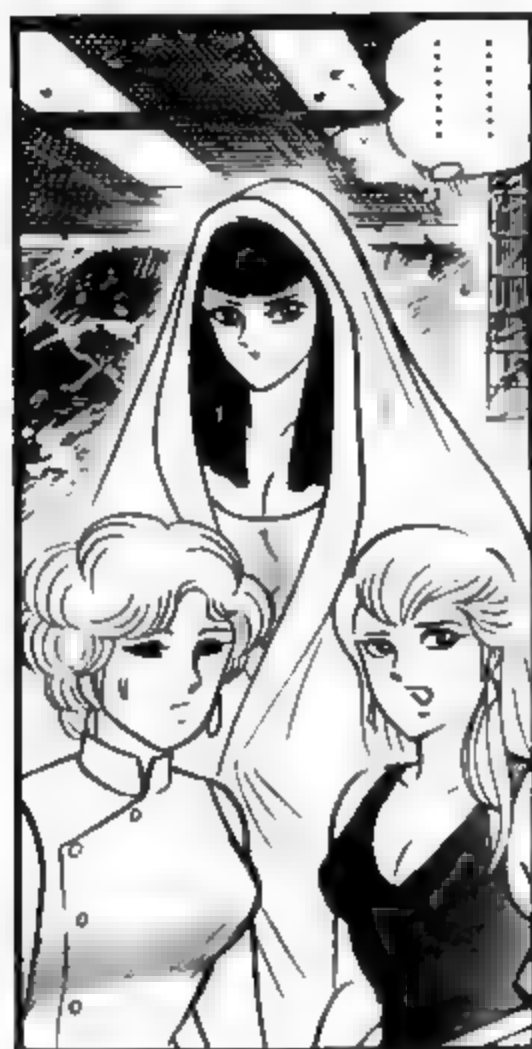
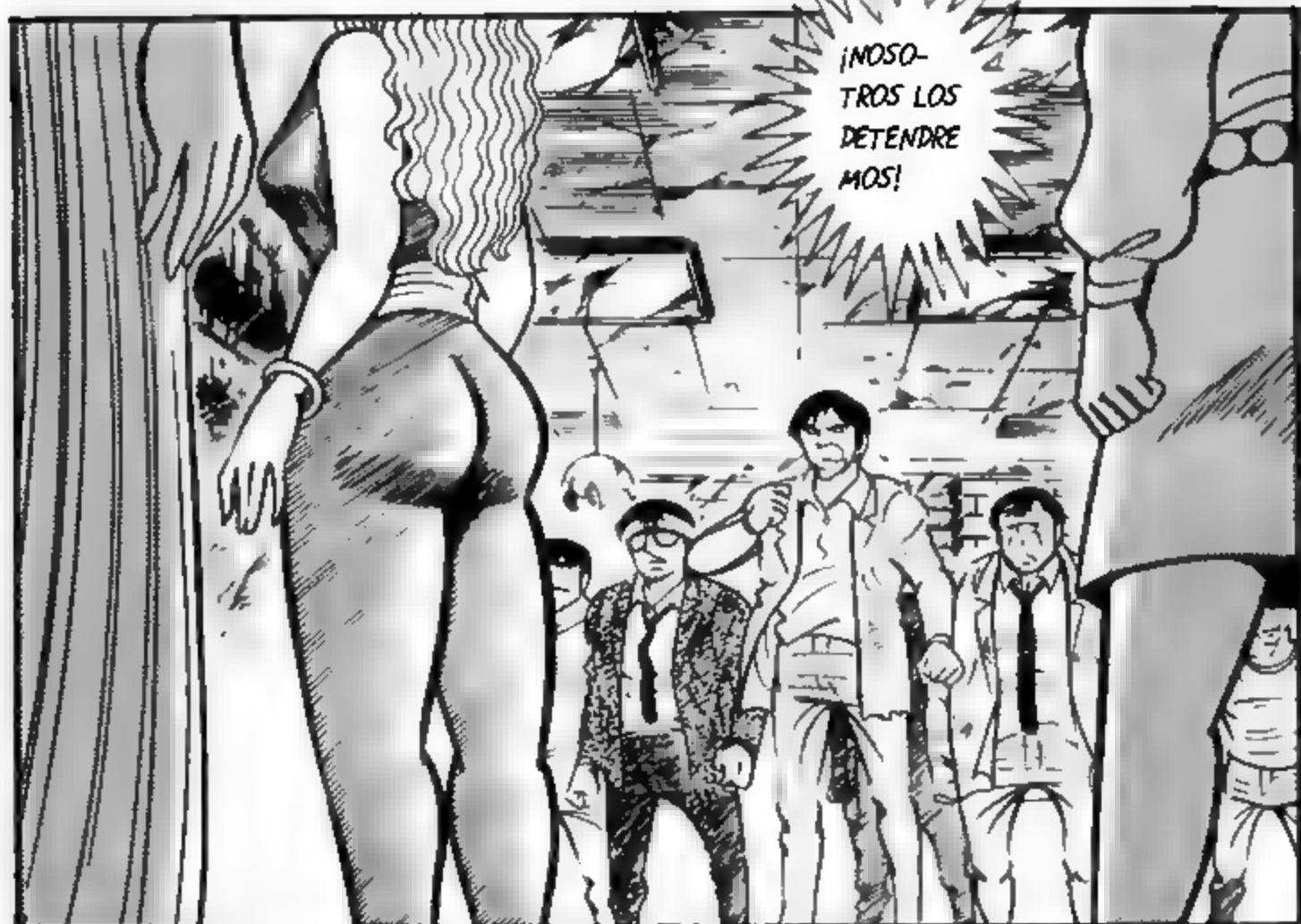














USUALMENTE NO ACTUAMOS TAN HEROICAMENTE PERO EN ESTE ÚLTIMO MOMENTO TENEMOS QUE HACERLO... NOSOTROS LAS VIOLAMOS EN EL PASADO Y AUN ASÍ USTEDES NOS SALVARON...



Y AL HACERLO ASÍ, TAMBIÉN GANAREMOS NUESTRO DERECHO A SALIR AL MUNDO EXTERIOR.







¡NO DÉJEN QUE
ESCAPEN ESOS
HIJOS DE PUTA
DEL AREA "B"!

¡EL AREA "A" FUE
DERROTADA EN EL
PASADO PORQUE NOS
TOMARON POR
SORPRESA! ¡PERO ESTA
VEZ NOS VENGAREMOS!























HA..

HA...

¡RÁPIDO,
AIRA!

¡CREO QUE ES
ALGO HECHO
POR EL TERRE-
MOTO!

¡SU LUZ BAJA
INCLUSO A ESTA
CAVERNA!

¡¡ES
EL
SOL!!







¿EL
CIE-
LO?



CREO
QUE ESTÁ
LUZ LLEVA
AL CIELO...

ES EL SOL... ES
LA LUZ DEL SOL.



EL CIELO ES
HERMOSO... ES
HERMOSO
VIVIR CUANDO
SE PUEDE VER
EL CIELO...



ESO...

ES CIERTO,
PERO
ANTES DE...

POR ESO ES QUE
TENEMOS QUE MATAR A
ESAS SUCIAS PUTAS...
AUN SI SALIMOS DE AQUÍ
NO HABRÍA NINGUNA
DIFERENCIA SI VAMOS A
DAR A LA CARCEL...



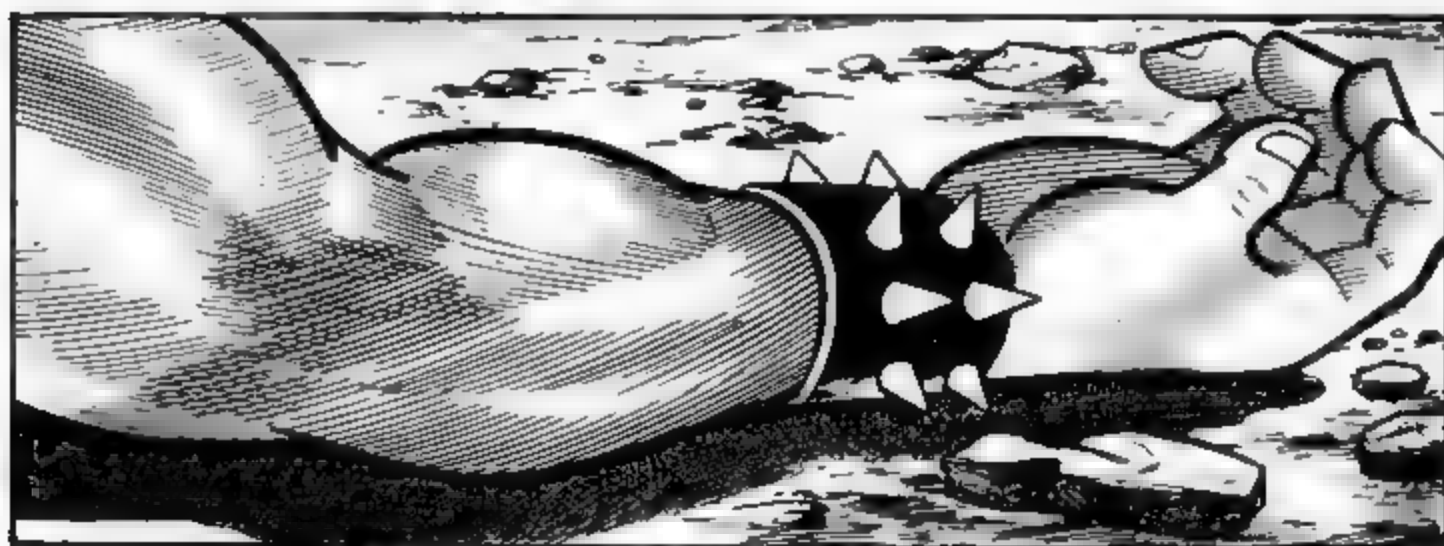
¡ES BUENO
SATISFACER
LAS NECESI-
DADES! JAJA..

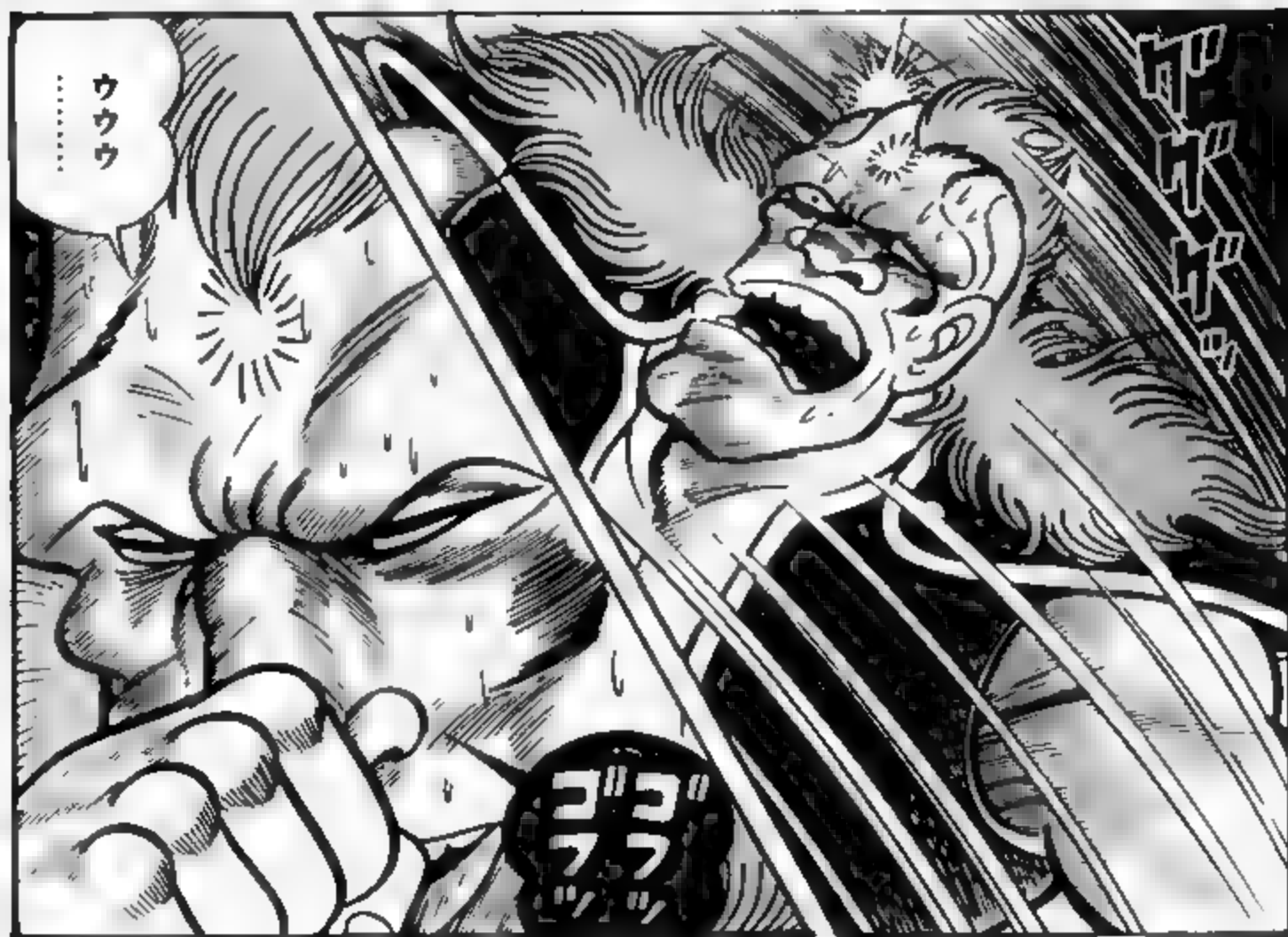
..NECESIDA-
DES... LUEGO
SI VOY A
ASESINARLAS
JAJAJA...

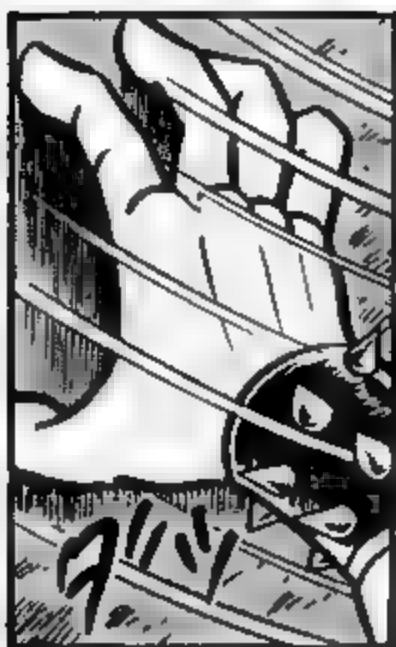
VOY A
COGERME-
LAS... UN
HOMBRE
TIENE
SUS..









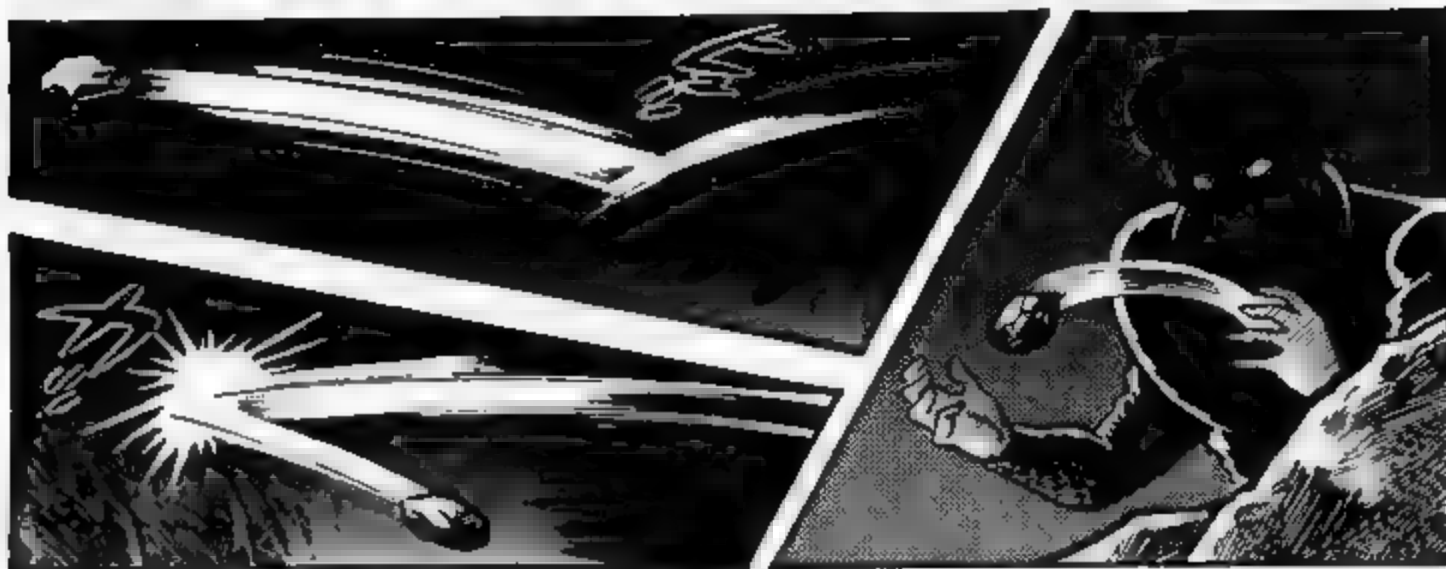


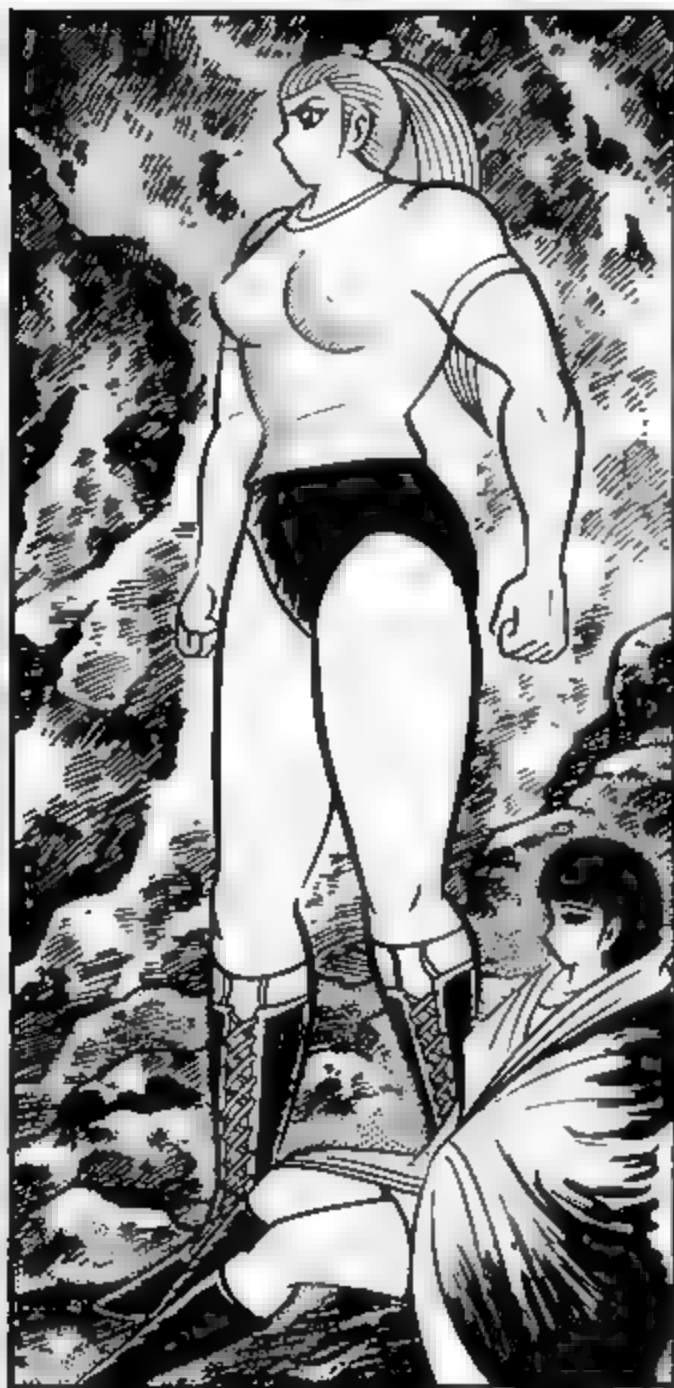
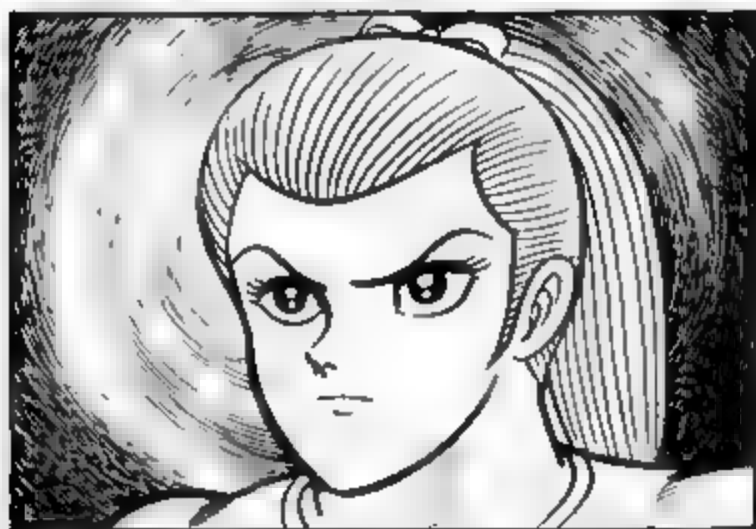


¡HAGA-
MOSLO
BIEN...!



SI MATAMOS A ESA
FORTACHONA
LUCHADORA EL
RESTO SERÁ
FÁCIL.



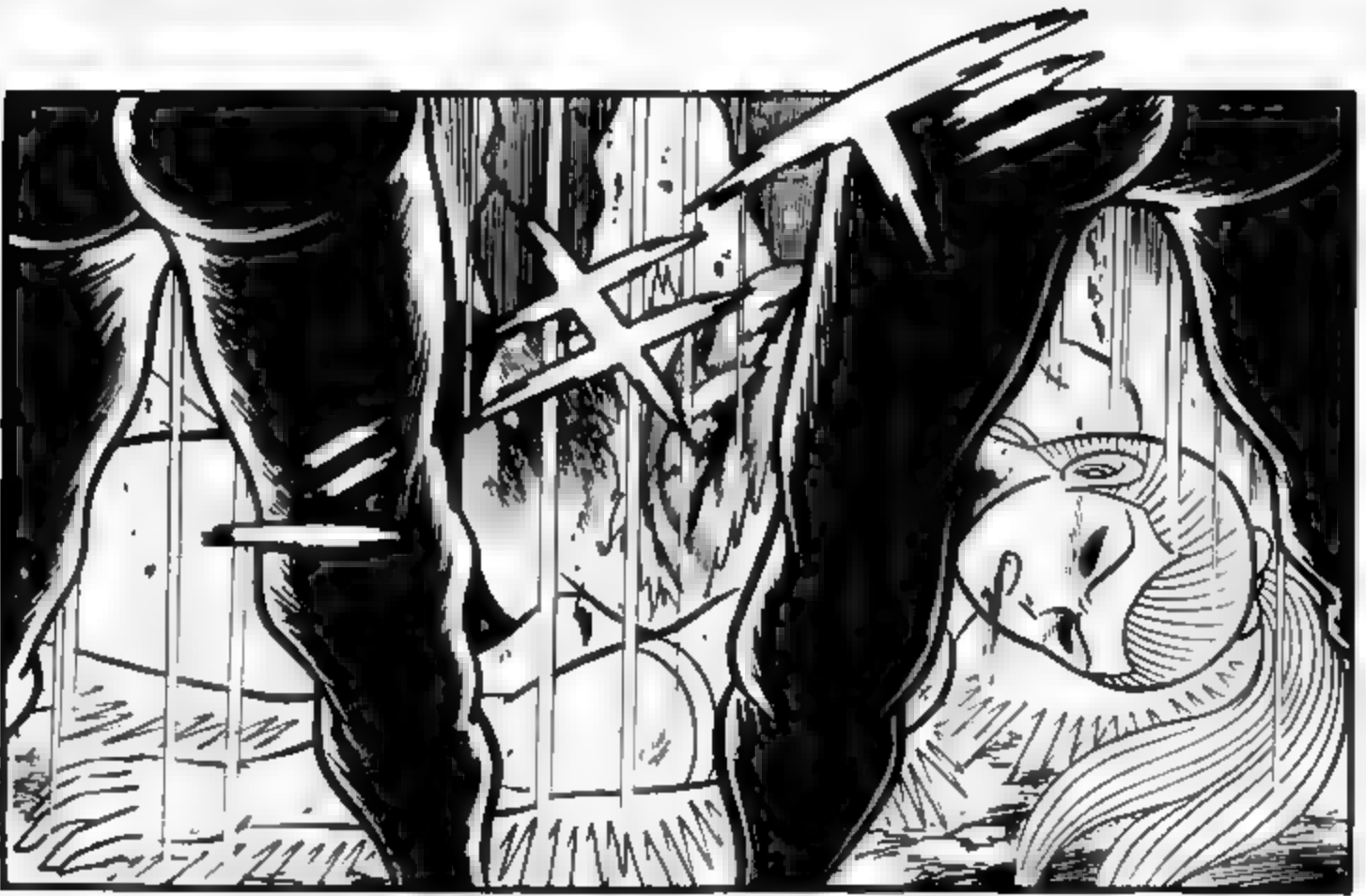




























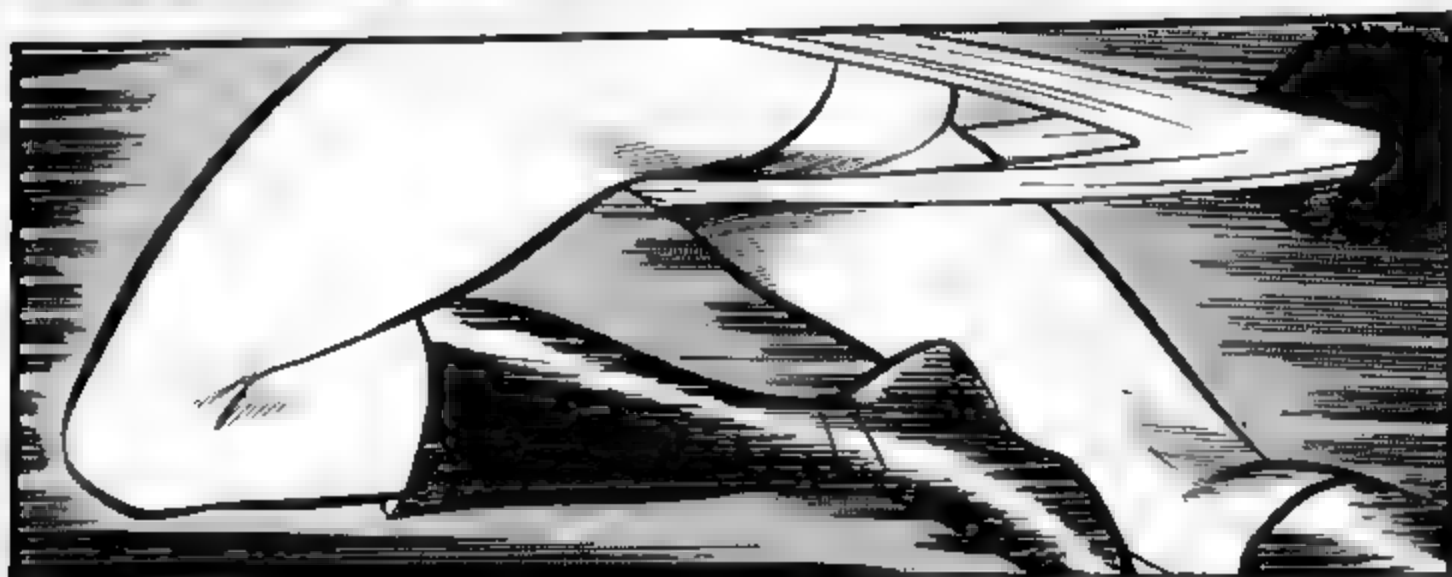




























LA UNICA A
LA QUE EL JEFE
SI PERDONARIA
POR COGERSE
A ESTA RAMERA
ES...

TÚ NO PUEDES
HACERLO... SI NO
QUIERES MORIR VETE
A COGER A OTRA
PUTA...



...COMO
NUNCA LA SO-
ÑASTE NI EN
TUS FANTASIAS
MÁS CALENTU-
RIENTAS Y SAL-
VAJES! JAJAJA

¡¡...A MI!!
¡LA FAVORITA DEL
JEFE...! ¡TE VOY A
DAR UNA COGI-
DA...







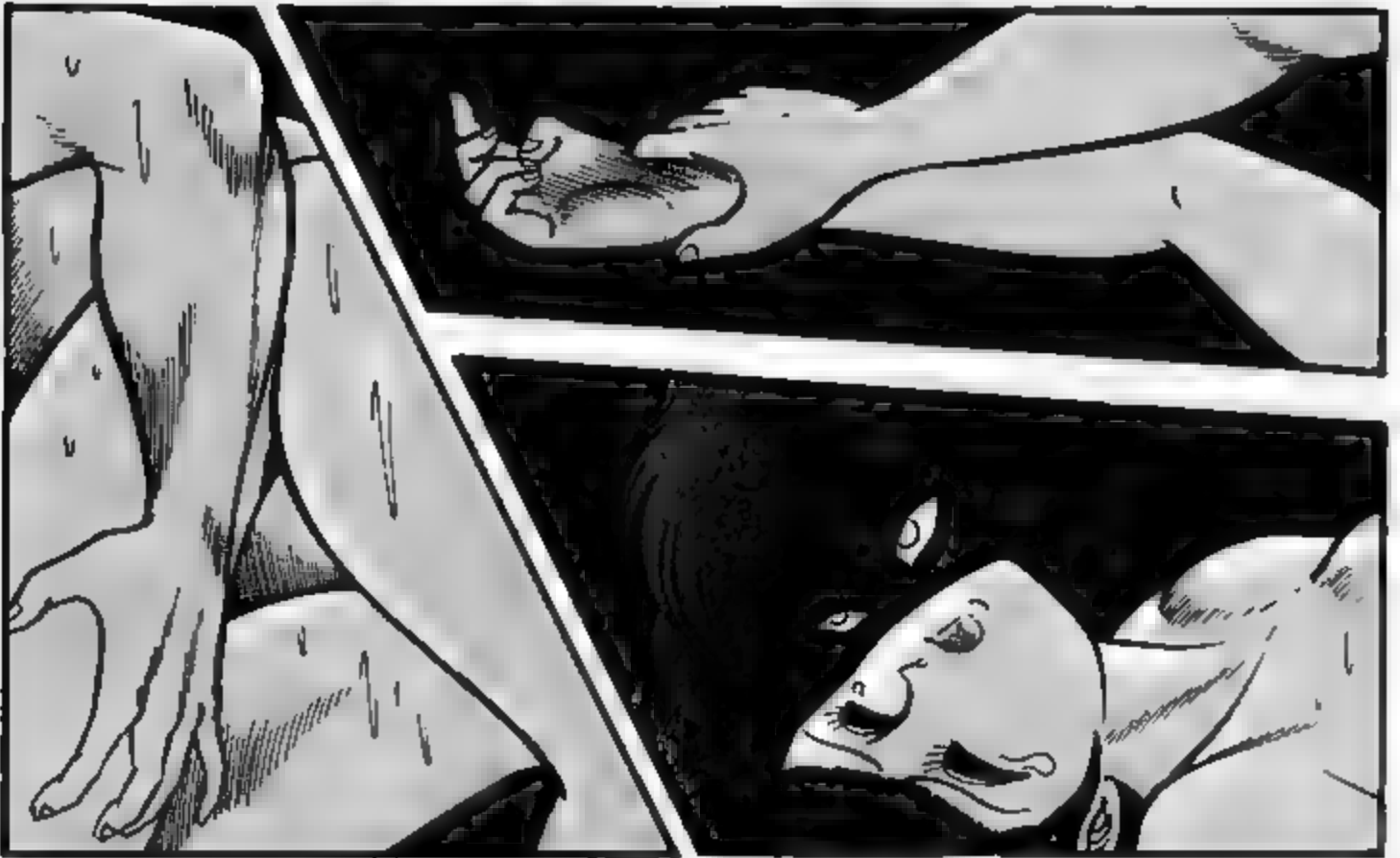
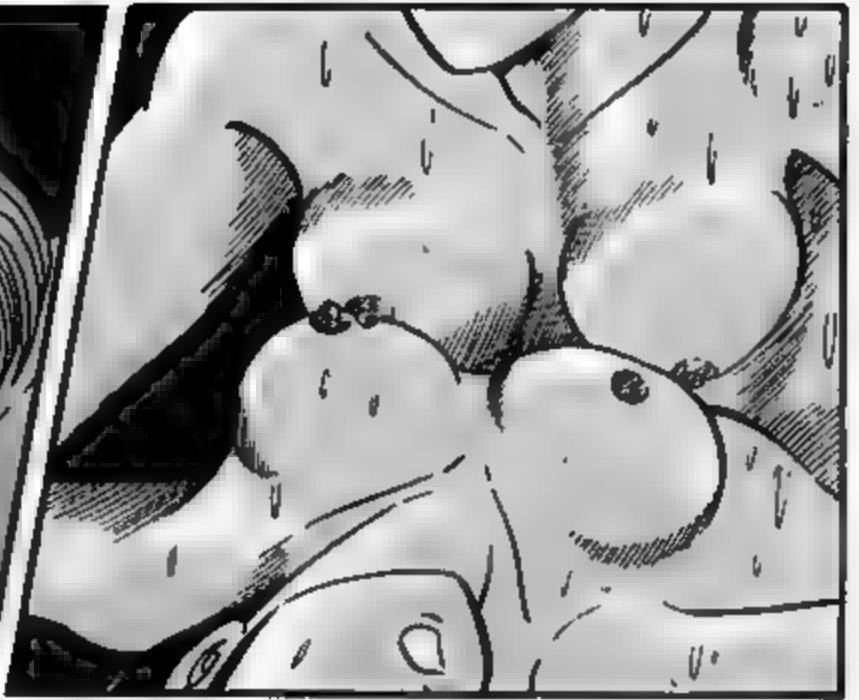
¡¡CON
UN PARPADEO EL
ESPERANZADO VIAJE
AL EXTERIOR SE
CONVIRTIO EN UN
INFIERNO!!

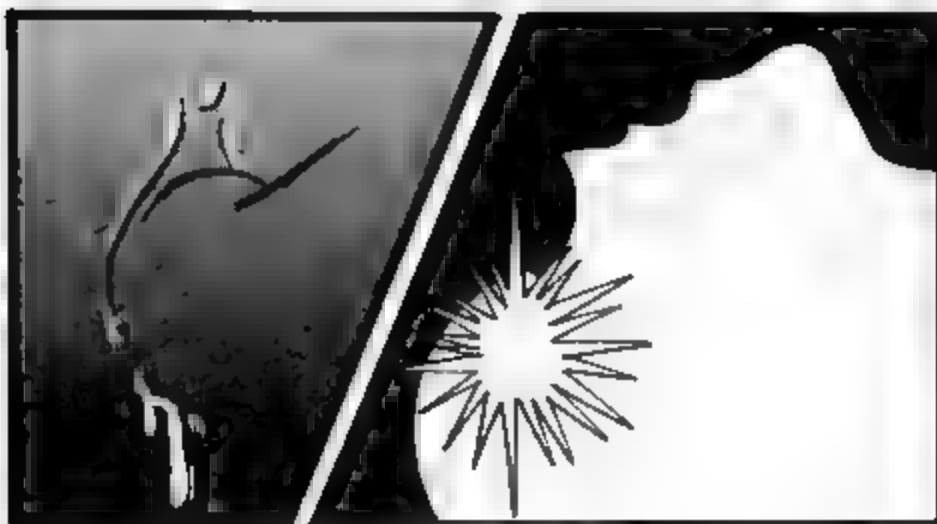
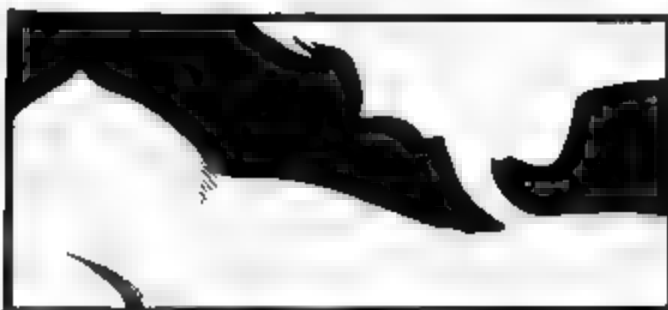
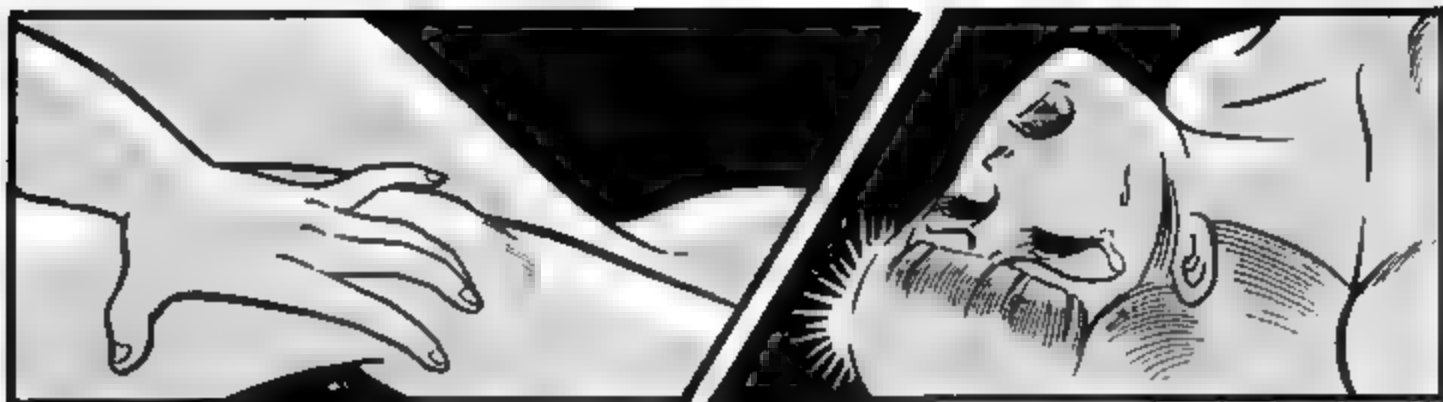
¡¡AQUELLO YA NO ERA NINGÚN
TIPO DE SEXO... ERA MÁS UN
ACTO CRUEL EN EL QUE LOS
HOMBRES COMO BESTIAS
USABAN PARTES DE SU CUERPO
PARA TALADRAR Y DESTRUIR EL
CUERPO DE LAS MUJERES!!















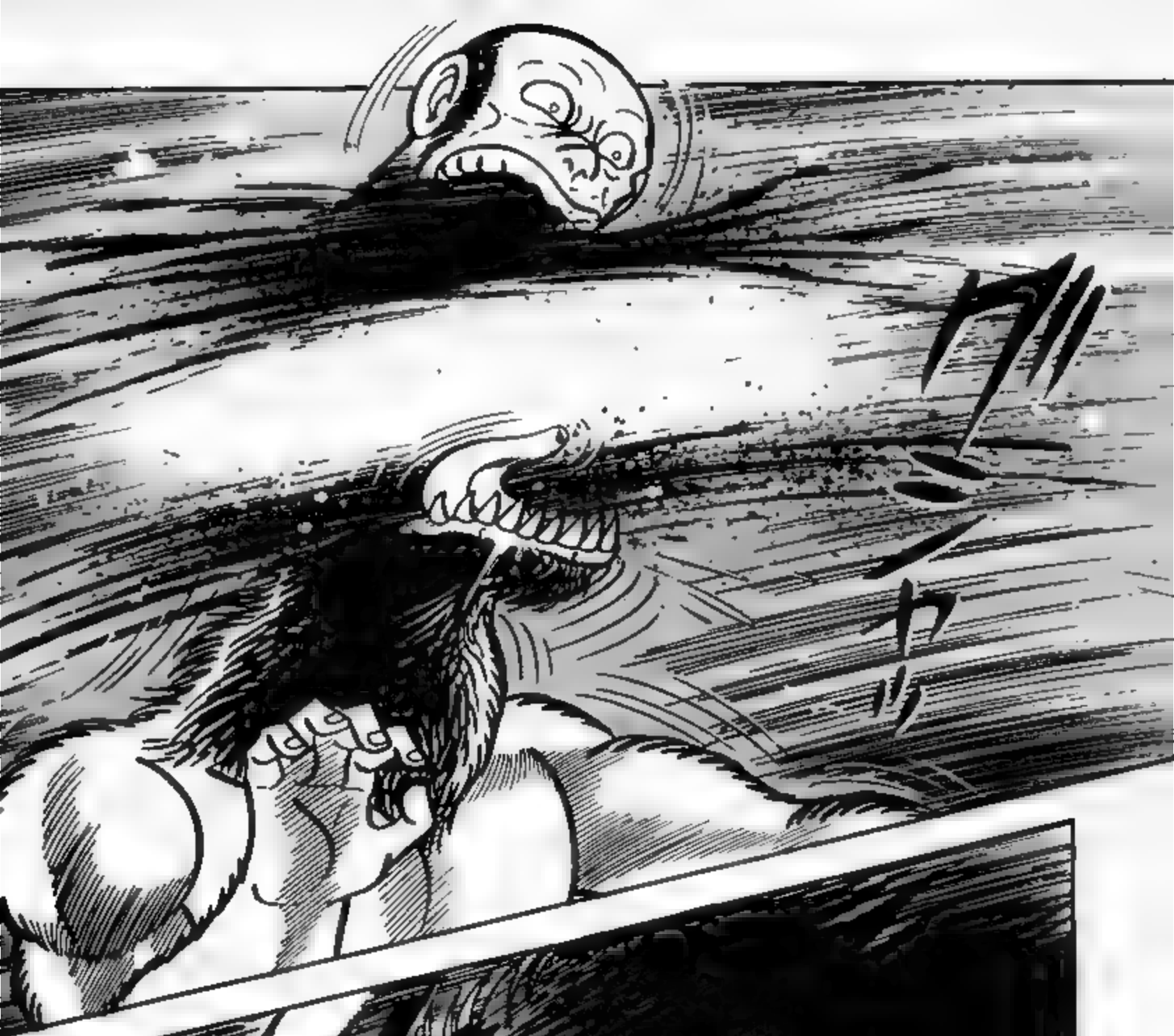




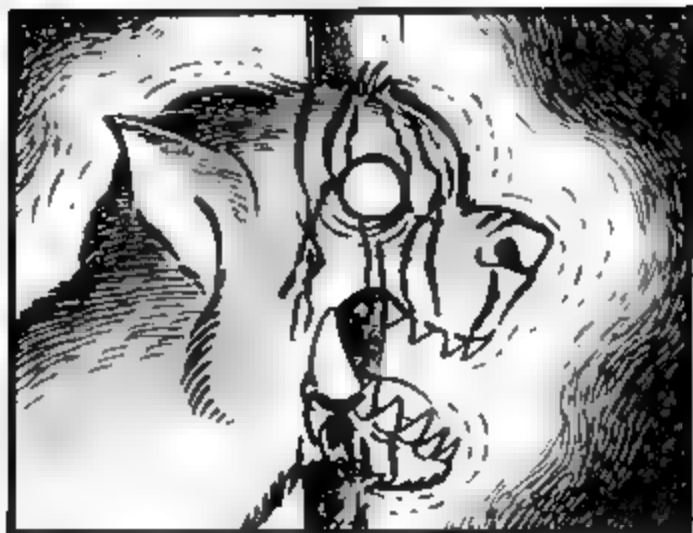






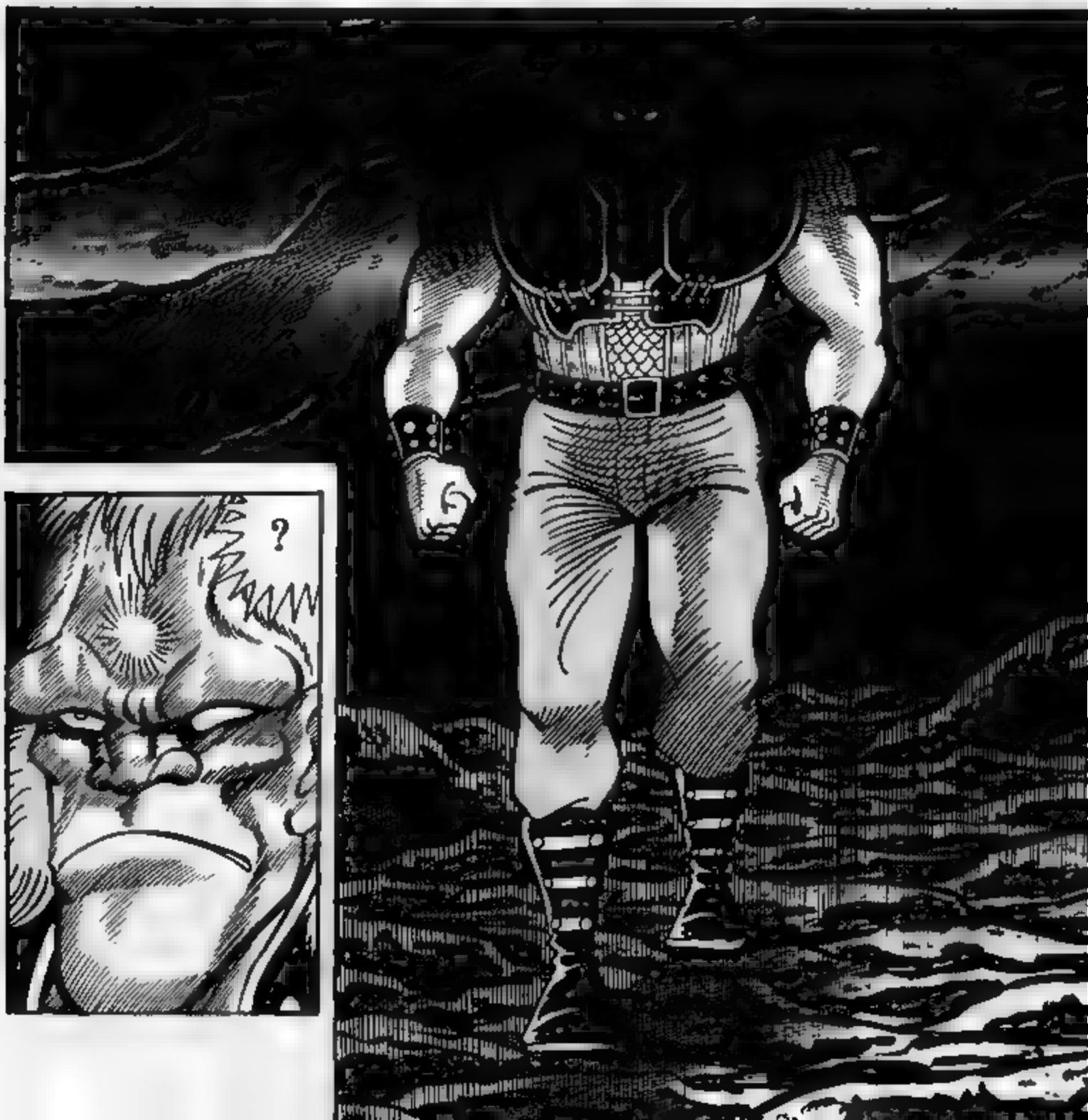
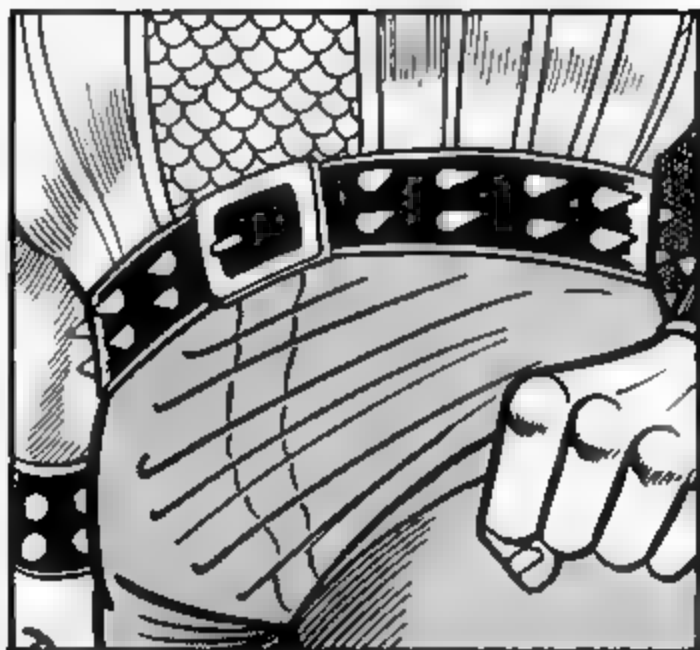


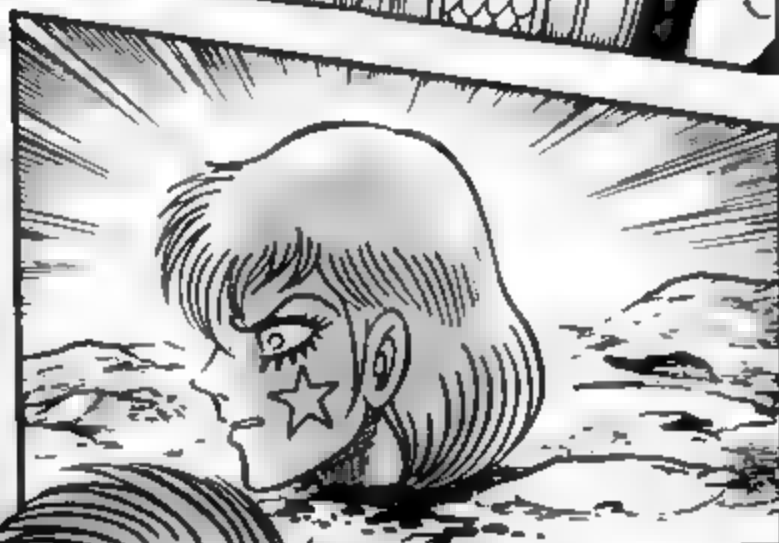


















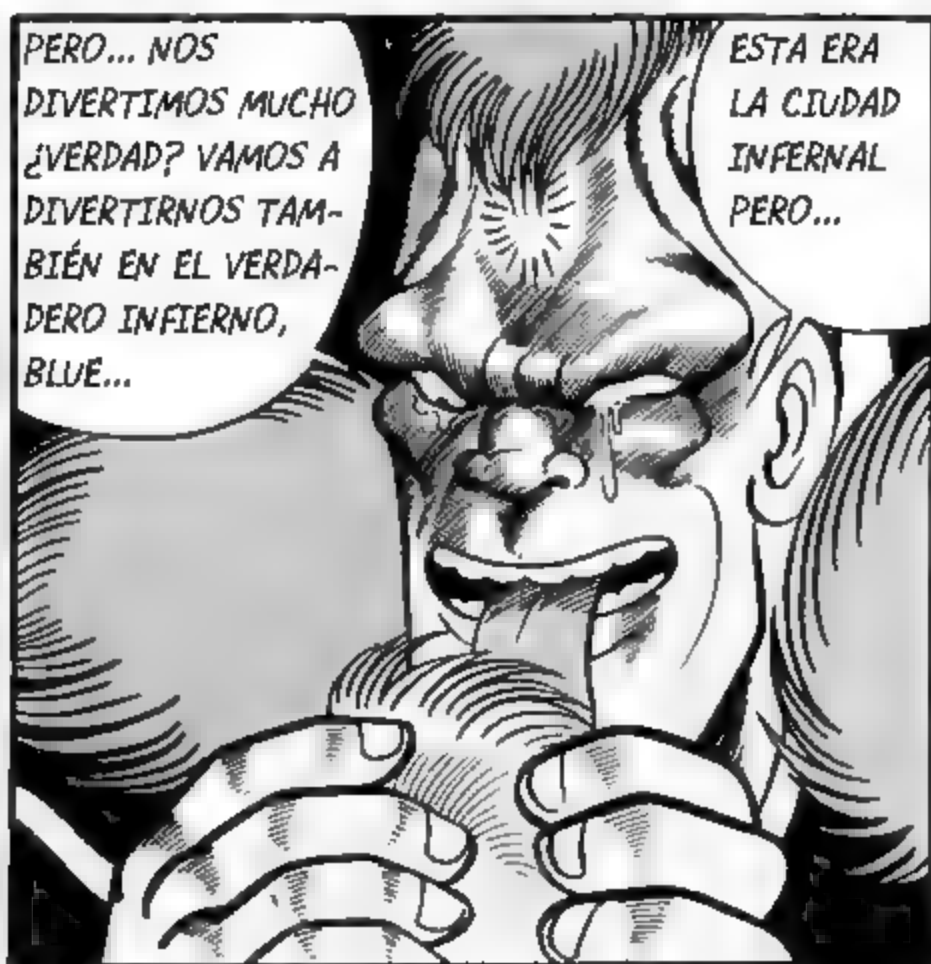


¡MI ENEMIGO ES UN
MONSTRUO COMO YO...
VIOLENCE JACK... QUIZAS
YO TAMBIÉN MUERA...
PERO ENTONCES VOLVE-
REMOS A ESTAR JUN-
TOS...
BLUE!

¡TE
VENGARÉ,
BLUE!



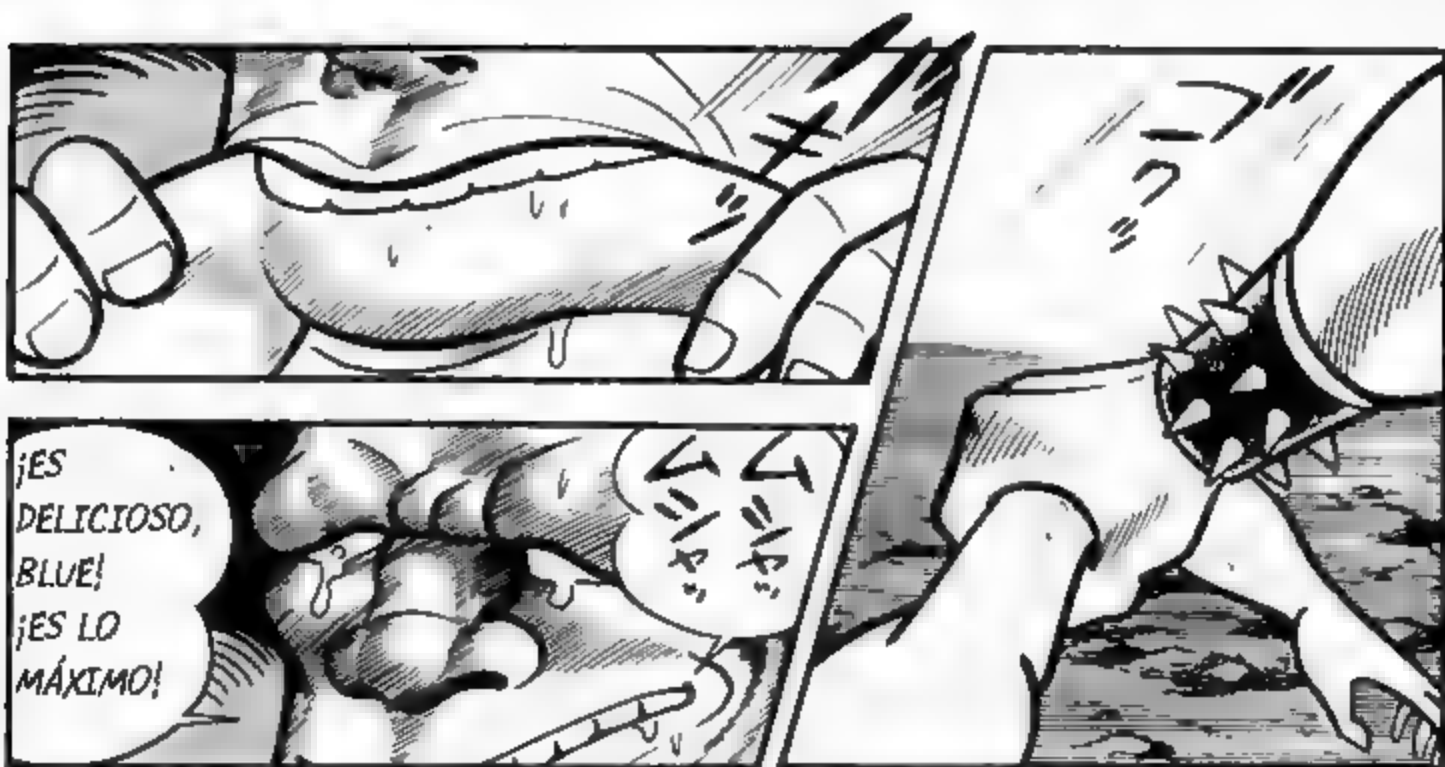
¡NO VOY A DEJARTE IR,
BLUE! ¡VOY A MEZCLARME
CONTIGO DE NUEVO Y
JUNTOS TOMAREMOS EL
AUTOBUS AL
INFIERNO!




PERO... NOS
DIVERTIMOS MUCHO
¿VERDAD? VAMOS A
DIVERTIRNOS TAM-
BIÉN EN EL VERDA-
DERO INFIERNO,
BLUE...

ESTA ERA
LA CIUDAD
INFERNAL
PERO...

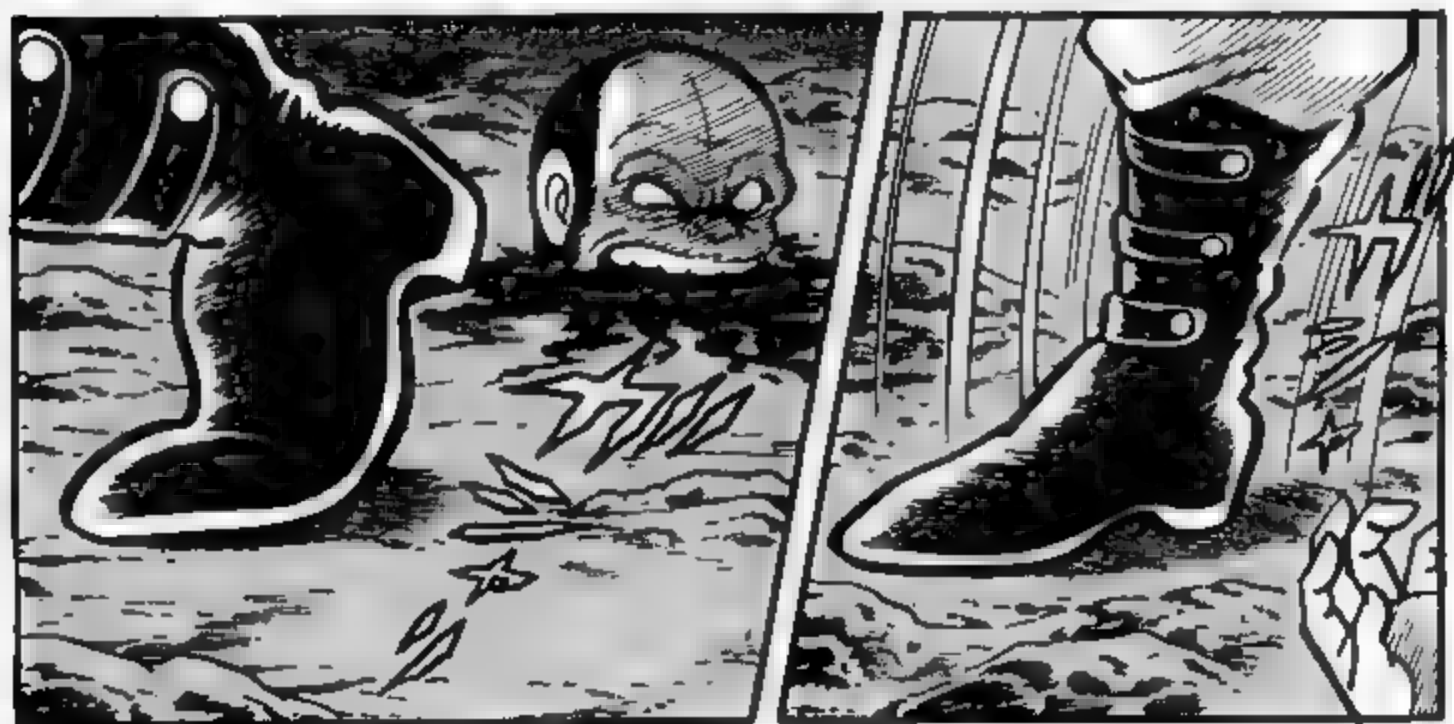






¡¡DAME EL
PODER PARA
DERROTAR A
VIOLENCE
JACK!!

¡SE MI
CUERPO Y
MI SANGRE,
BLUE!



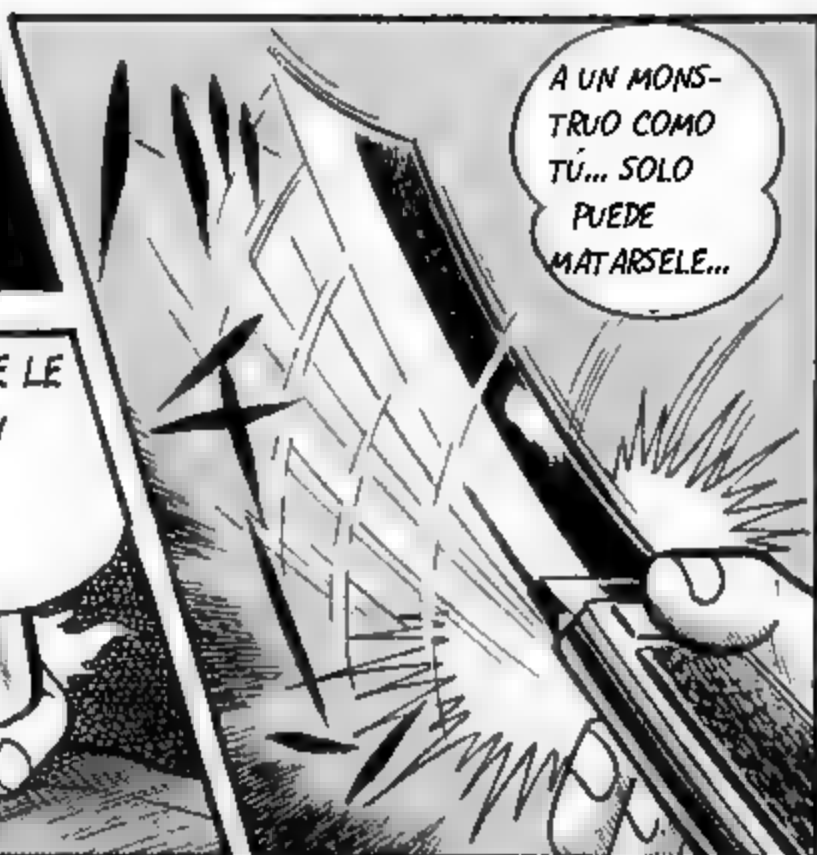












A UN MONSTRUO COMO TÚ... SOLO PUEDE MATARSELE...



¡CUANDO SE LE CORTA CON ESTO!



...



ES LA TIERRA DE KANTOU... CON VIENTO, CIELO Y LUZ DEL SOL...

POR ESE CAMINO, ESTÁ EL EXTERIOR... NO MÁS MUNDO SUBTERRANEO... SOLO EL EXTERIOR...



PERO ESE ES
EL LUGAR
DONDE VIVEN
LOS SERES
HUMANOS...

...NO HAY LUGAR
ALLÍ PARA QUE
VIVA UN
MONSTRUO DEL
INFIERNO
COMO TÚ...

¡SI REGRESAS A
CIUDAD INFERNAL
TE DEJARÉ VIVIR...
SI NO VAS A
MORIR AQUÍ!





¡¡ESA
SOBERBIA
TE VA A
COSTAR LA
VIDA!!











¡DAME
TU
PODER,
BLUE!













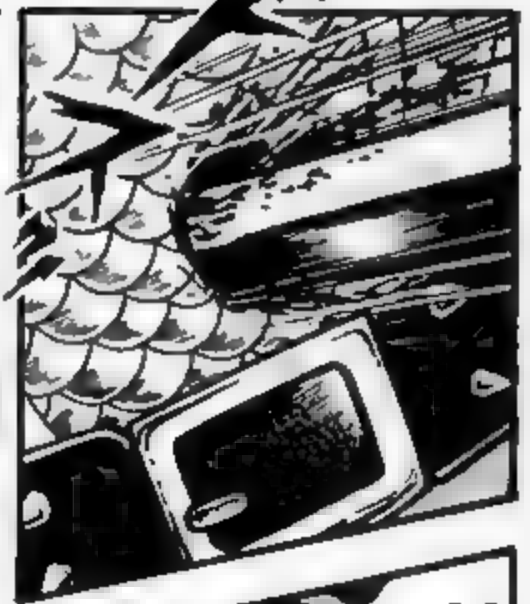


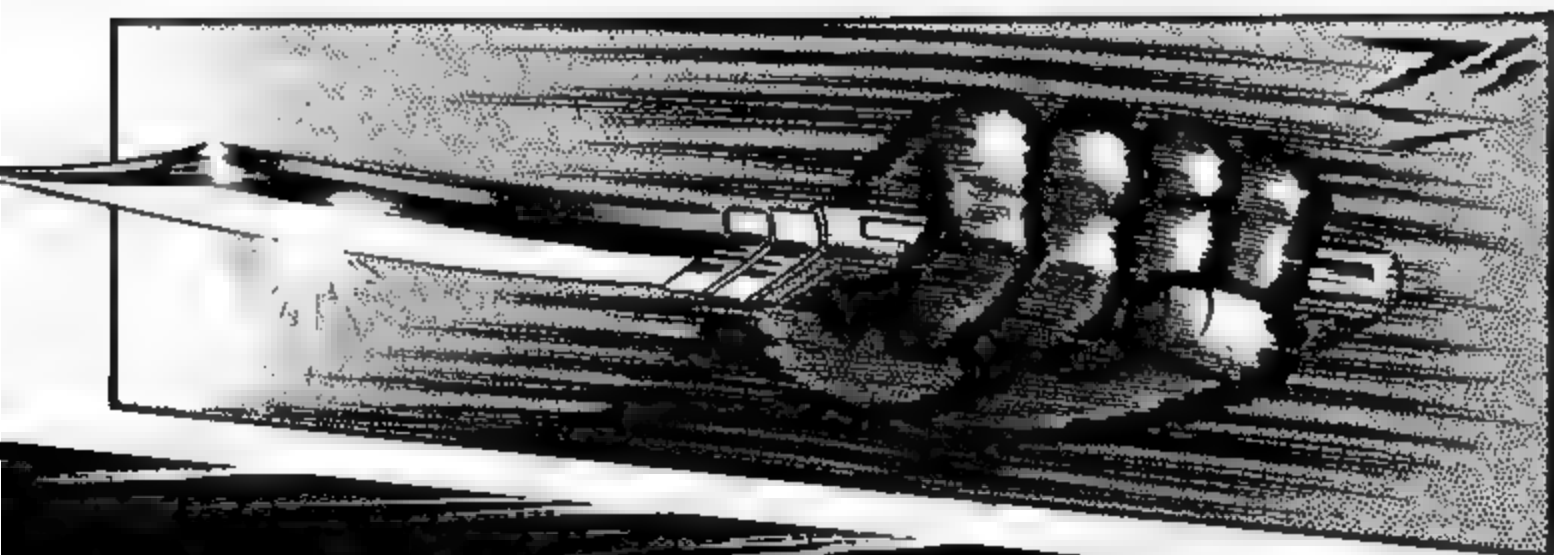


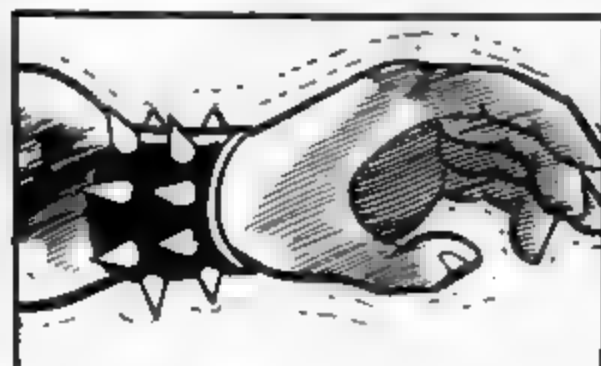
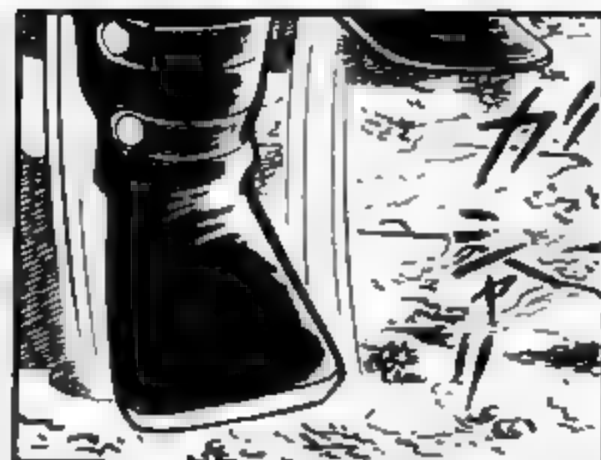




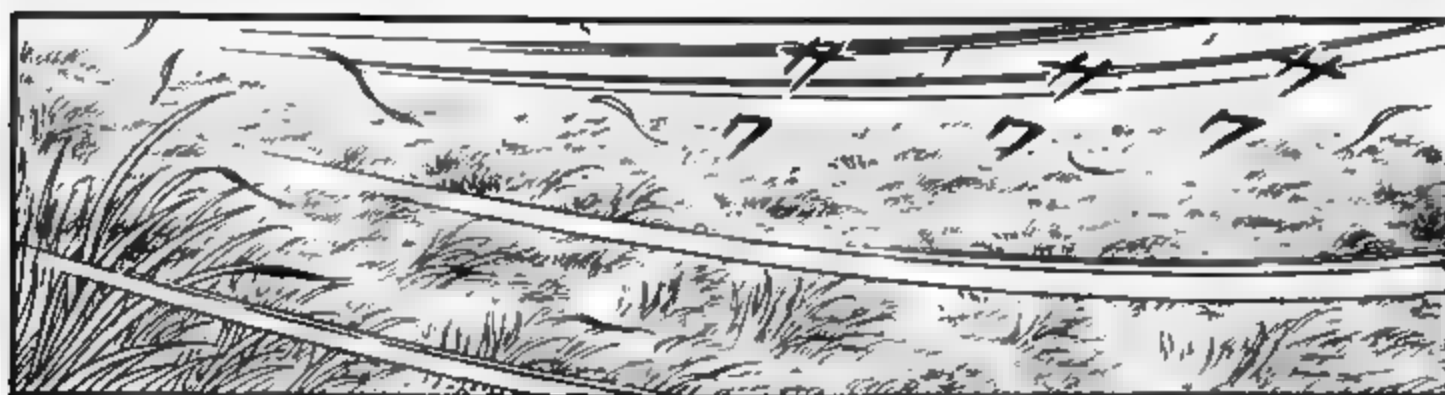















¿ESTA ES LA
CIUDAD DE LA
ESPERANZA A
LA QUE
ESCAPAMOS?

¿ESTO ES
TOKYO...?
¿ESTO ES
JAPÓN...?



¿PASAMOS POR
TODO AQUELLO
SOLO PARA VENIR A
ESTA TIERRA
DESOLADA...?

PARA VIVIR.
¡INCLUSO
PODEMOS
CULTIVAR
AQUÍ CON
AIRE, AGUA
Y SOL!

POR LO MENOS
ESTE LUGAR
TIENE TODAS LAS
COSAS QUE LOS
HUMANOS
NECESITAN...

PERO... ES
MEJOR QUE
CIUDAD
INFERNAL...

¡ES MUY
DIFERENTE DE
CIUDAD
INFERNAL!

O DISEÑADORAS... LA RAZÓN POR LA QUE
PUDE SER LÍDER FUE PORQUE CREÍA QUE
HABÍA UN MUNDO AFUERA ESPERANDONOS
QUE ERA UN LUGAR COMO EL QUE SIEM-
PRE FUE Y QUE PODRÍA VOLVER A
EMPEZAR CON MI TALENTO Y MI
JUVENTUD... PERO...

PERO... NO
PODEMOS
SOBREVIVIR AQUÍ...
YA NO SE
NECESITAN
MODELOS DE
VESTIDOS AQUÍ...



¡ES PORQUE
HICISTE EL
MEJOR
ESFUERZO!

EL AREA "A" Y
EL AREA "B" NO
PUDIERON LO-
GRARLO PERO
NOSOTRAS SÍ...

¡Y ESO
ES FAN-
TAS-
TICO!

¿PERO QUÉ...?
¿A QUIÉN LE
IMPORTA? ¿DE
ALGUNA FORMA
SOBREVIVIRE-
MOS!

¡FUE DURO
PERO
SOBRE-
VIVIMOS!



¡TIENES MUCHOS
OTROS
TALENTOS
ADEMÁS DE
DISEÑAR MODAS!



Y DESDE
AHORA... YO
LO HARÉ.

EN CIUDAD
INFERNAL
RIKKI TE
AYUDÓ...

PODER PARA DIRIGIR E
INTELIGENCIA PARA SOBREVIVIR
EN DURAS SITUACIONES, TODAS
TE SEGUIREMOS COMO ANTES...
¿DE ACUERDO, AIRA...?



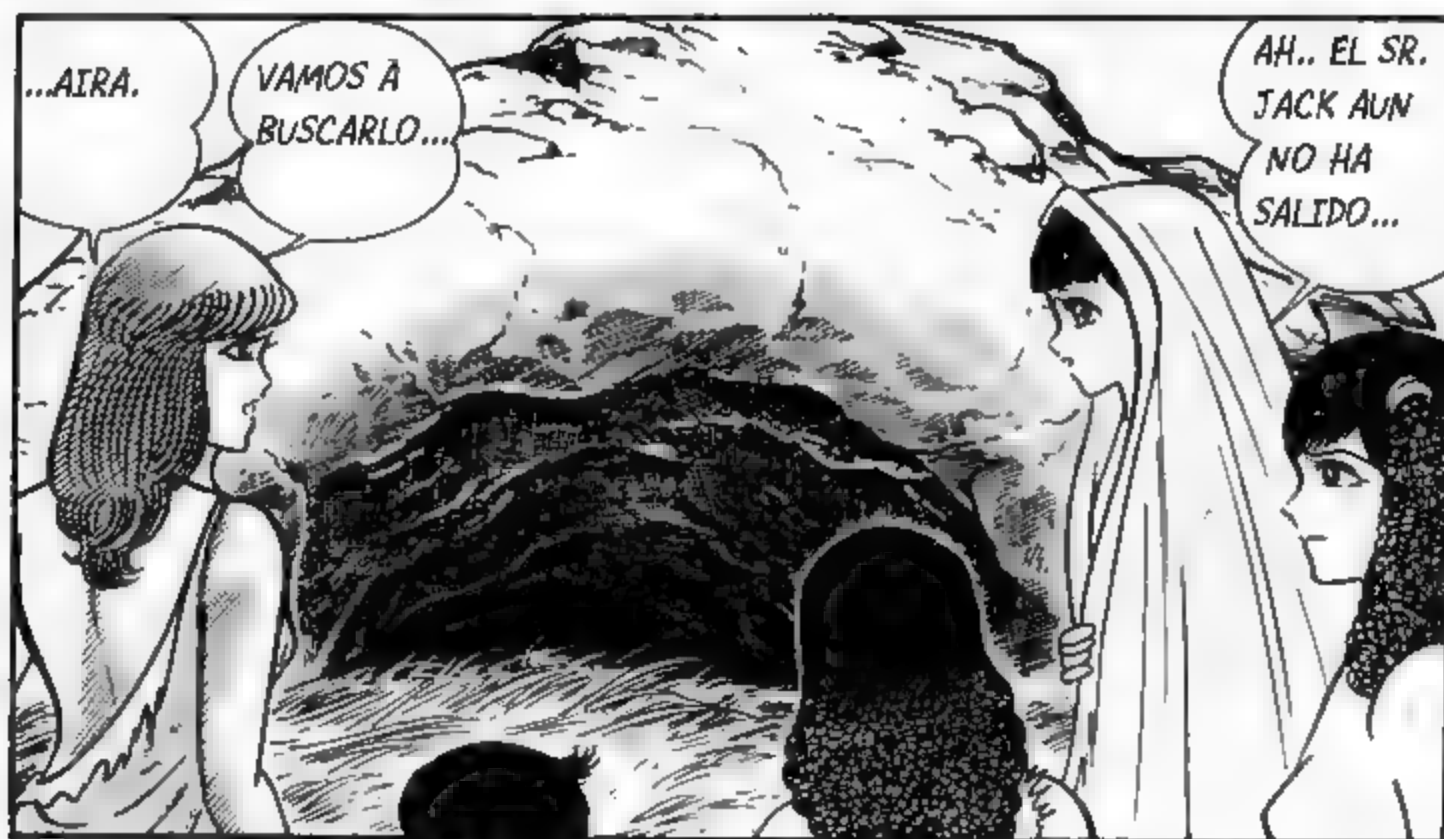
¡SOLIA SE
MODELO PERO LA
VERDAD SOY UNA
MUJER CON
LOOO TALENTOS!

¿DE
VERDAD?
¡QUE GUSTO!

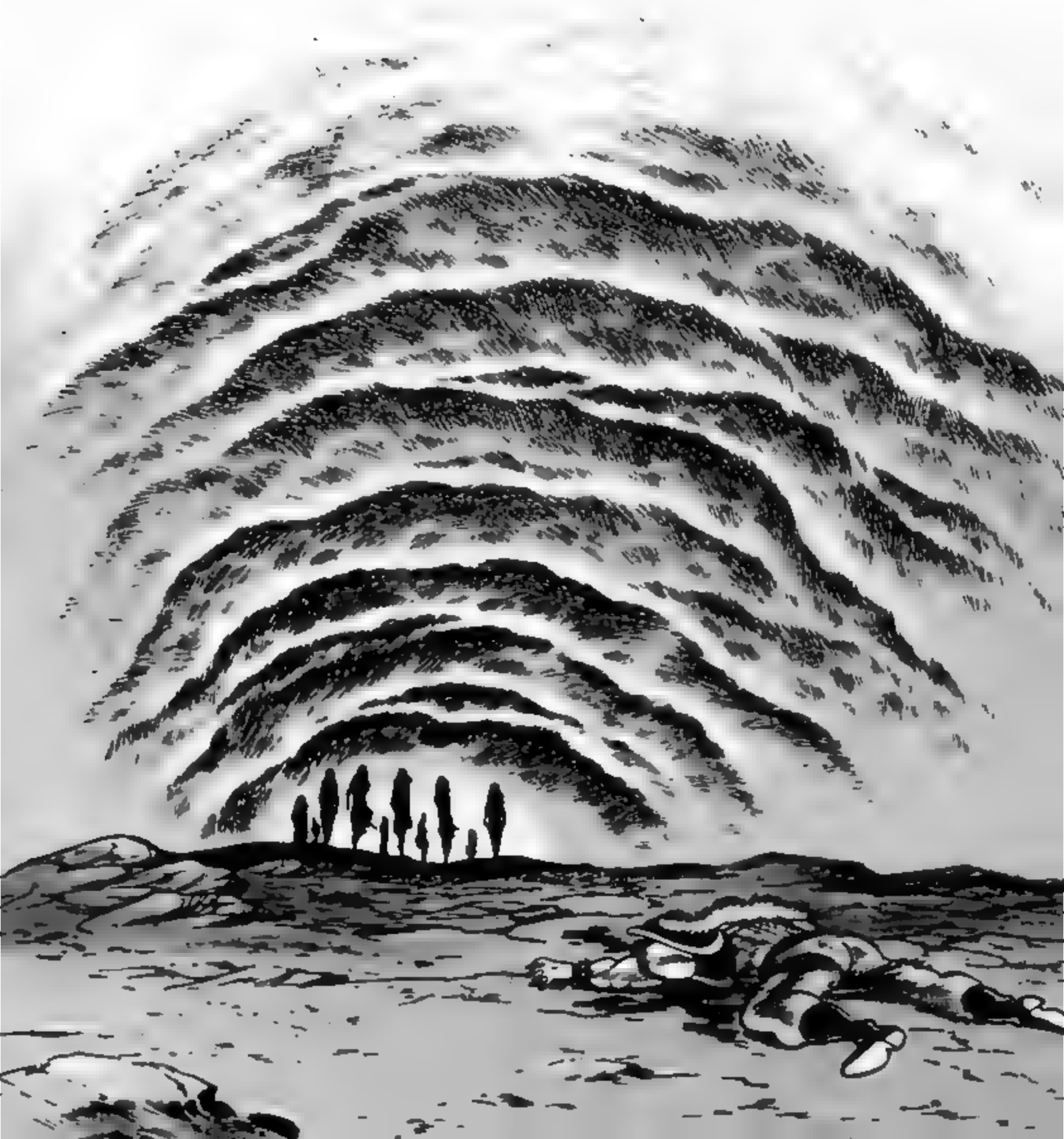


あ...!
!?

¿DE VERAS?
¡ENTONCES
HARÉ MI
MEJOR
ESFUERZO!



**PERO TODO LO QUE ENCONTRARON EN
LA CAVERNA, FUE EL CADAVER DEL JEFE
DEL AREA "B", MAD SAURUS Y EL
GIGANTESCO CUCHILLO JACK QUE
ESTABA CLAVADO EN ÉL...**





VIOLENCE JACK...

YA SE HABÍA MARCHADO DE LA CAVERNA...

関東地獄街編 完

TRAMA DE LA CIUDAD INFERNAL DE KANTOU. FÍN

DUCCIÓN

TULOS

04

疾風ドラゴン編



TRAMA DEL DRAGÓN TORMENTA



(*)
¿MUER
TOS?
QUIEN
DABA
POR
HECHO
QUE YA
NO LOS
VERIA
MOS
NO
ESTÁ
BIEN
COMPE
NETRA
DO EN
EL
MANGA
NI EN
LA
MENTE
DE GO
NAGAI..
JAJAJA
RIKI
OH





LA SIESTA..
ES LO
ÚNICO....

¡SÍ...

...POR SUERTE,
PUEDO HACER
UNA BUENA
SIESTA...

UN VIAJE
APRESURADO
Y ACCIDEN-
TADO...

AAA...

...QUE SI SE
PUEDE HACER..
PORQUE EL
ALMUERZO...

NO QUISISTE
ATRAPAR A AQUEL
GATO CALLERJERO
¿RECUERDAS?

¿SEGÚN RECUE-
DO NO TE IM-
PORTO NO AL-
MORZAR AYER..?



HUBIERA SIDO UN
PROBLEMA PARA
MI EL COCINAR-
LO... ME HUBIERA
CONVERTIDO EN
UNA PERSONA...

CRUEL Y
HORRIBLE,
MONDO.

PENSÉ QUE EL GATO
ERA DEMASIADO
BONITO PARA CO-
MERLO Y POR ESO
NO QUISE
ATRAPARLO...



¡VAYA! ¡TU
MANERA DE
SER ES
DEMASIADO
REMILGADA!

MONDO, SI HACEMOS
COSAS COMO ESAS,
POCO A POCO IREMOS
CONVIRTIENDONOS EN
SALVAJES...



NO TE
HUBIERA
AGRADADO SI
LO HUBIERA
ATRAPADO.











MIDOU HABÍA VISTO ALGO CON LA FORMA DE UN DRAGÓN... ¡¡ERA LA NUBE DE POLVO LEVANTADA POR EL RÁPIDO CORRER DE LOS GUERREROS JINETES DE UN EJERCITO!! ¡¡LA CABALLERIA DEL DEMONIO DE KANTOU, SLUM KING CUYO PROPOSITO ERA GARANTIZAR LA ORDENACIÓN Y EL CONTROL TOTAL DEL TERRITORIO DE KANTOU!!



CUANDO KANTOU QUEDÓ SEPARADO TOTALMENTE DE JAPÓN ESTE LUGAR SE CONVIRTIÓ EN TIERRA DE NADIE, UN LUGAR SIN LEY.

EL TÍTULO DE SUPREMO GOBERNANTE DE ESTA TIERRA RECAYÓ SOBRE EL DEMONIO SLUM KING, CUYO MÁXIMO POTENCIAL GUERRERO LO CONSTITUÍAN LOS REGIMIENTOS DE LA CABALLERÍA DEL DRAGÓN.

ÉL AUN CONTINUABA ACRECENTANDO EL PODER DE ESTA FUERZA GUERRERA...



EN LA ACTUALIDAD, AQUEL CUERPO DE CABALLERIA
DEL TERROR QUE COMENZÓ CON UN SOLO
REGIMIENTO DE UN POCO MÁS DE CIEN HOMBRES
HABÍA LLEGADO A EXTENDERSE A LA CANTIDAD DE
50 REGIMIENTOS COMPUESTOS DE MÁS DE 7,000
MIEMBROS.





DE AQUELLOS
REGIMIENTOS DE
CABALLERIA DE
KANTOU, EL MÁS
DISTINGUIDO
SIN DUDA ERA...



¡EL "NITEN-
SHIPPUTAI"!
(*)

(*) EL
REGIMI-
ENTO DE
LOS DOS
CIELOS
TORMEN-
TOSOS,
RIKI OH



...DESARRO-
LLAR LAS
TACTICAS
MÁS ELA-
BORADAS.

TAN PRONTO EL JE-
FE DE LOS DOS CIE-
LOS TORMENTOSOS
DABA ORDENES ES-
TAS ERAN EJECUTA-
DAS. ESA RAPIDEZ
EN LA EJECUCIÓN LE
DABA A SUS FILAS
LA CAPACIDAD DE...



(*)NO ENTIENDO QUE DICE EN EL LETRERO EL PRIMER KANJI ES
PULIR O MOLER, EL SEGUNDO: SEÑOR O DAIMYO (SR. FEUDAL), EL
TERCERO: SEDA, CUARTO: CUIDAR. ¡¿? RIKI OH



ESTE GRUPO ERA TEMIDO
PUES ERAN CAPACES DE
EJECUTAR LAS MÁS
CRUELES Y SANGRIENTAS
ESTRATEGIAS SIN
VACILAR...

¡¡ERAN LOS CINCO
DEDOS QUE LA
PODEROSA MANO
DE LA CABALLERÍA
DEL DRAGÓN
UTILIZABA PARA
DESTRUIR LO QUE
FUERA!!







(**) ALGO
ASI
COMO:
FLECHA
GRUESA
DEL RAYO
ELEC-
TRICO.
RIKI OH

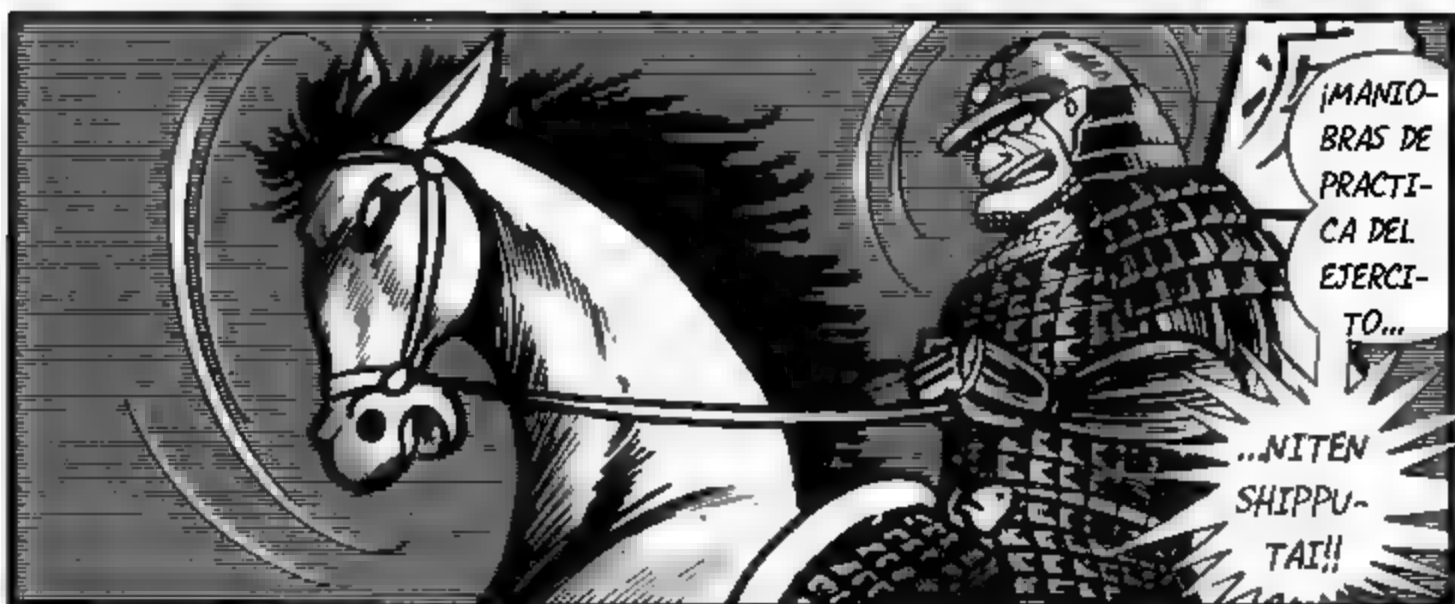


(*) EL
NOMBRE
QUIERE
DECIR
ALGO ASI
COMO 2
CIELOS
DE
TORMEN
TA.
RIKI OH



(*) NO ESTOY SEGURO DEL GRADO DE KYUHI
NO DENZOU PERO POR ALLI VA LA IDEA, JAJATA
RIKI OH









¡TRAIGAN
ESAS
COSAS!



¡ES INU-
TIL! ¡SOMOS EL
BLANCO DEL
DRAGÓN, NADA
PODRÁ AYUDAR-
NOS!



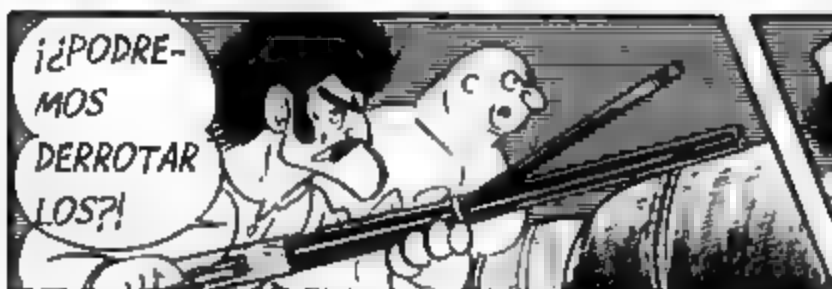
¡EN BREVE ESTA-
RÁN AQUÍ! ¡HAY
QUE PROTEGER EL
PUEBLO!

¡VIENE
EL
DRA-
GÓN!



...PERSONAS
ORDINARIAS!
¡NADA LOS
ATEMORIZA!

¡ESOS CABRO-
NES NO SON
IGUALES A
NOSOTROS
LAS...

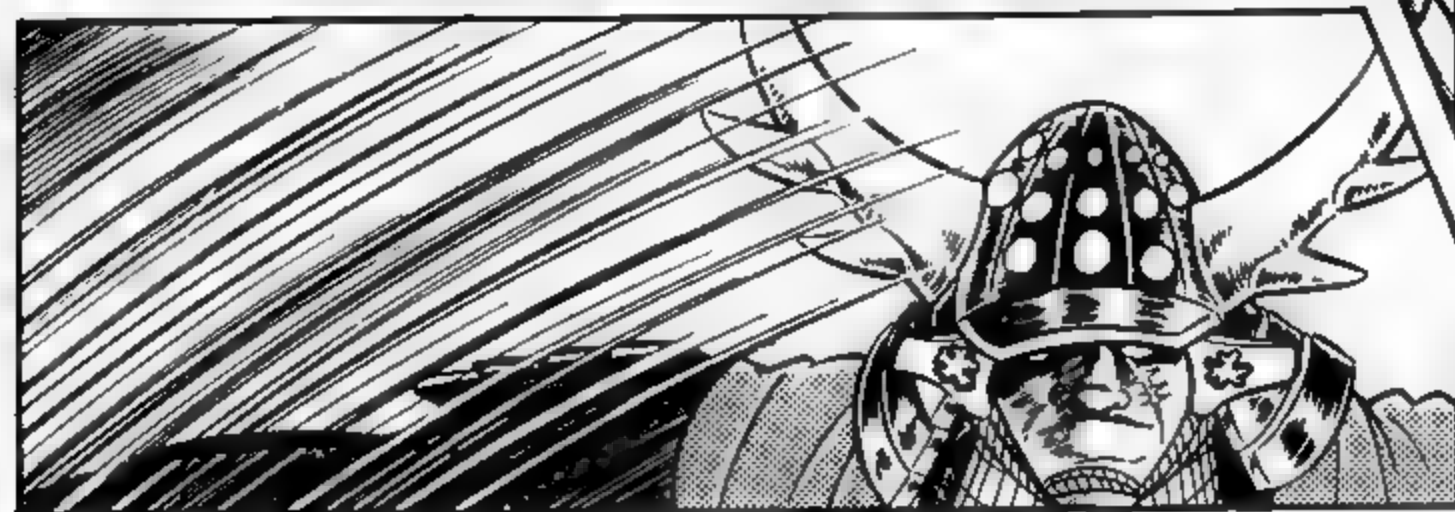
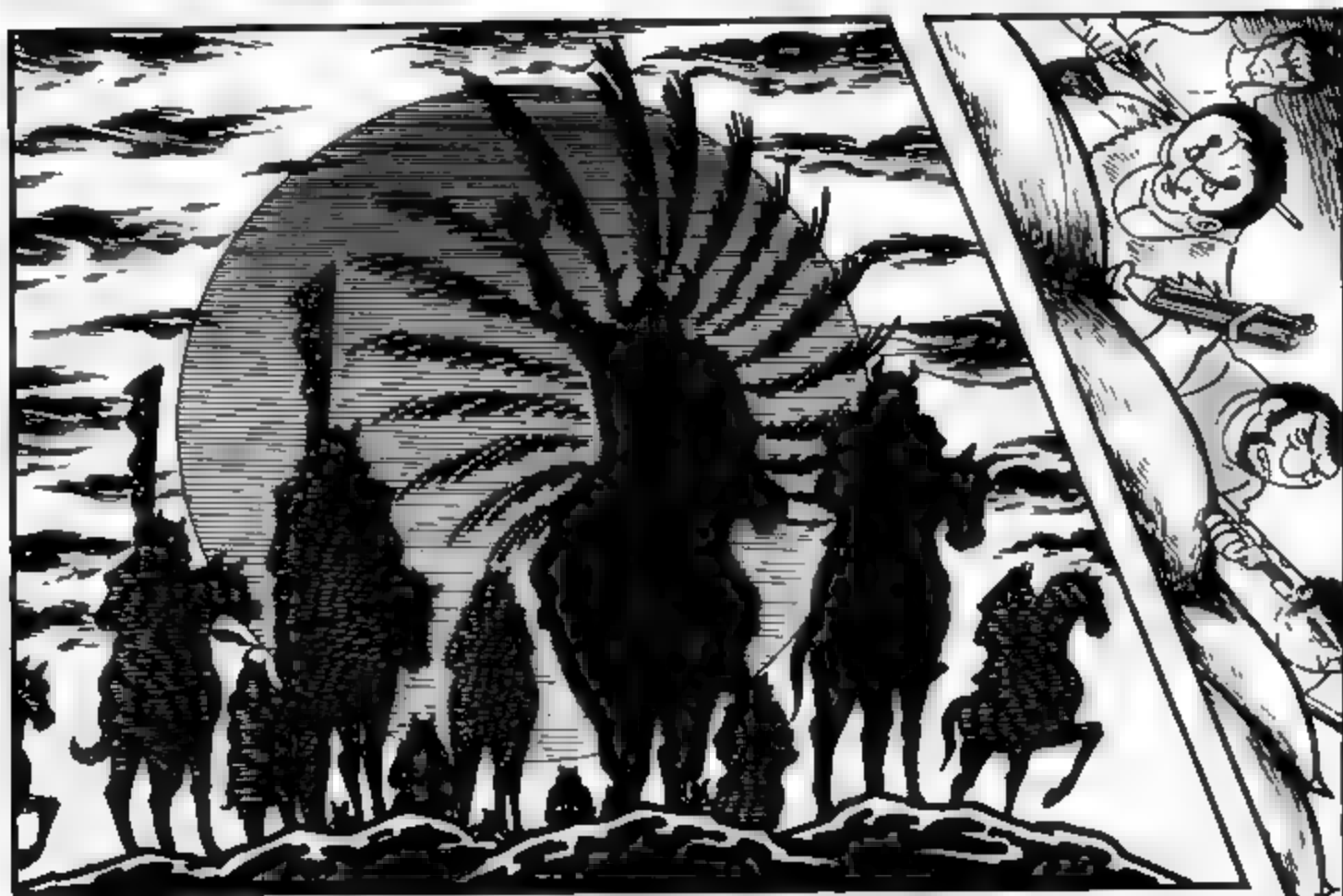


¡¿PODRE-
MOS
DERROTAR
LOS?!



¡MIRA
CON
CUI-
DADO!





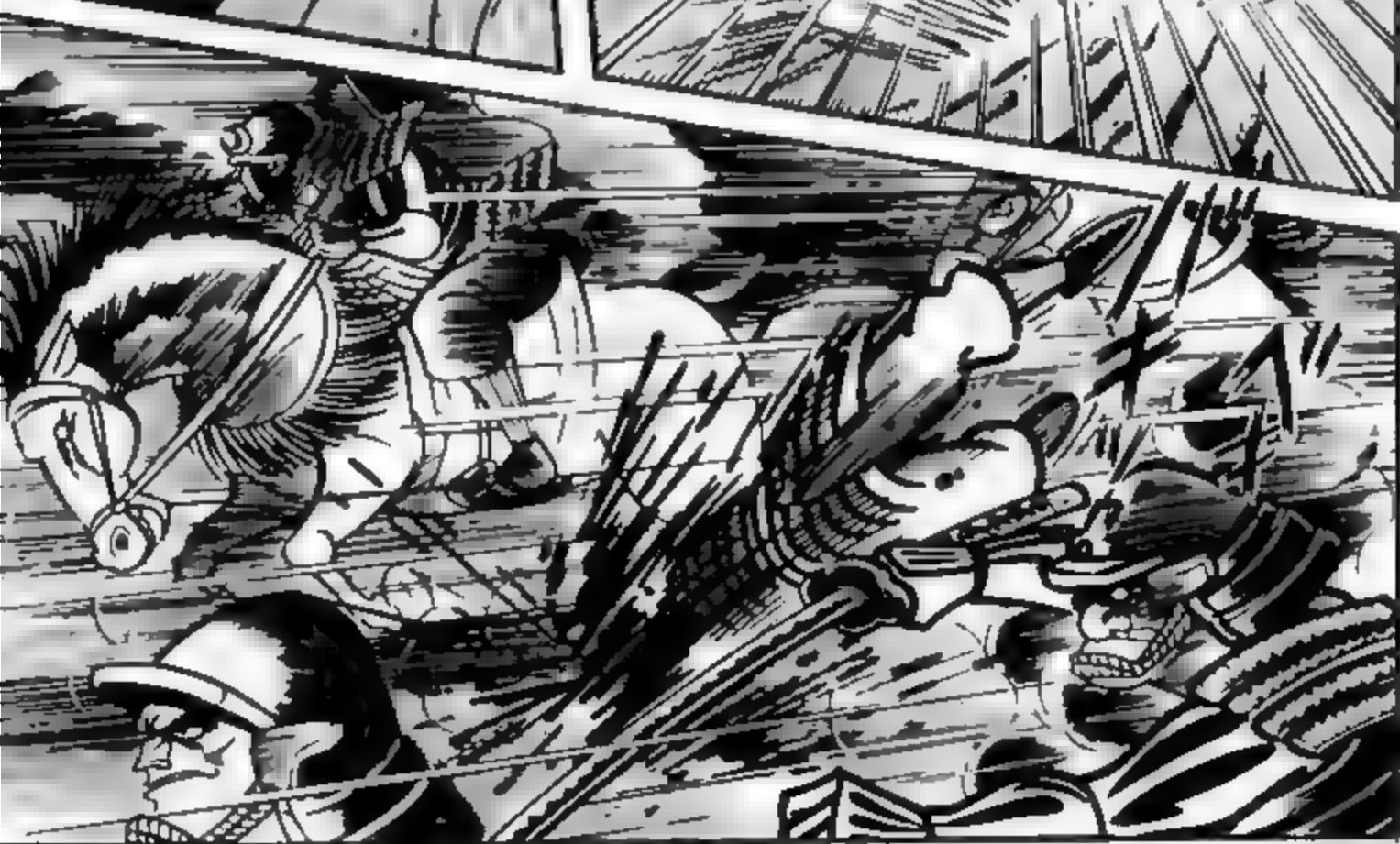
¡REGIMIENTO
DE LOS DOS
CIELOS TORMEN
TA DE LA
CABALLERÍA
DEL DRAGÓN
COMIENCEN A
AVANZAR!

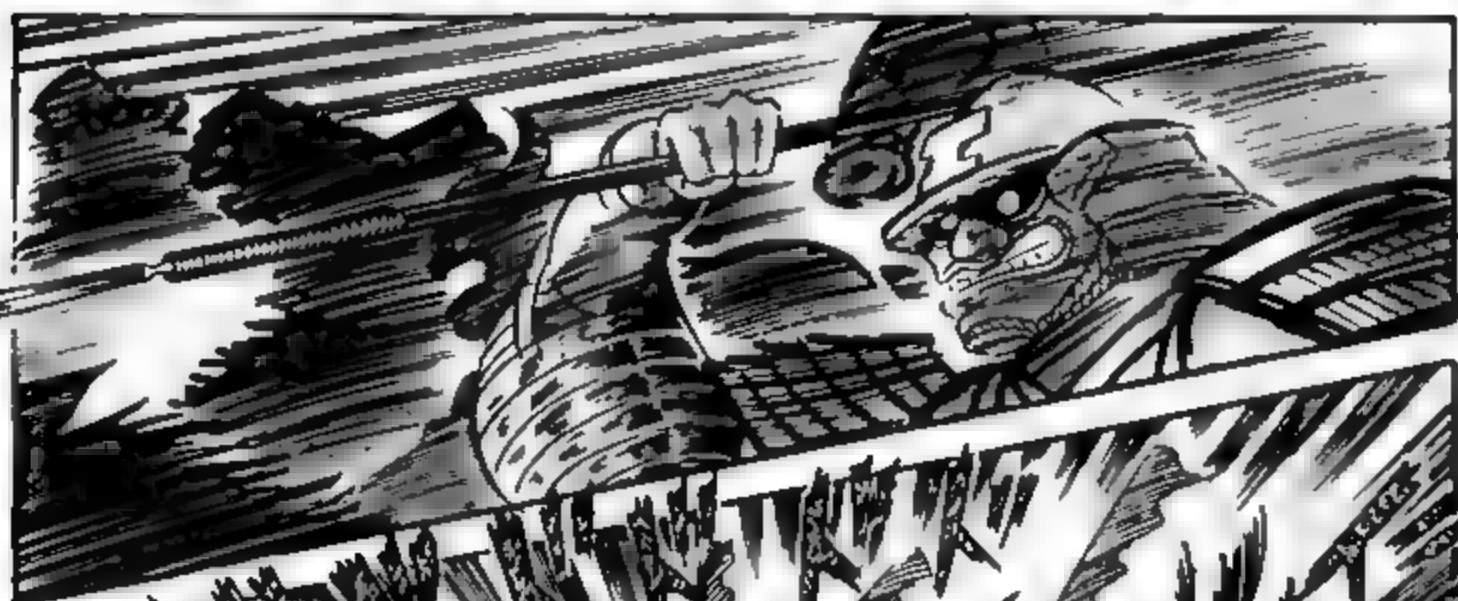
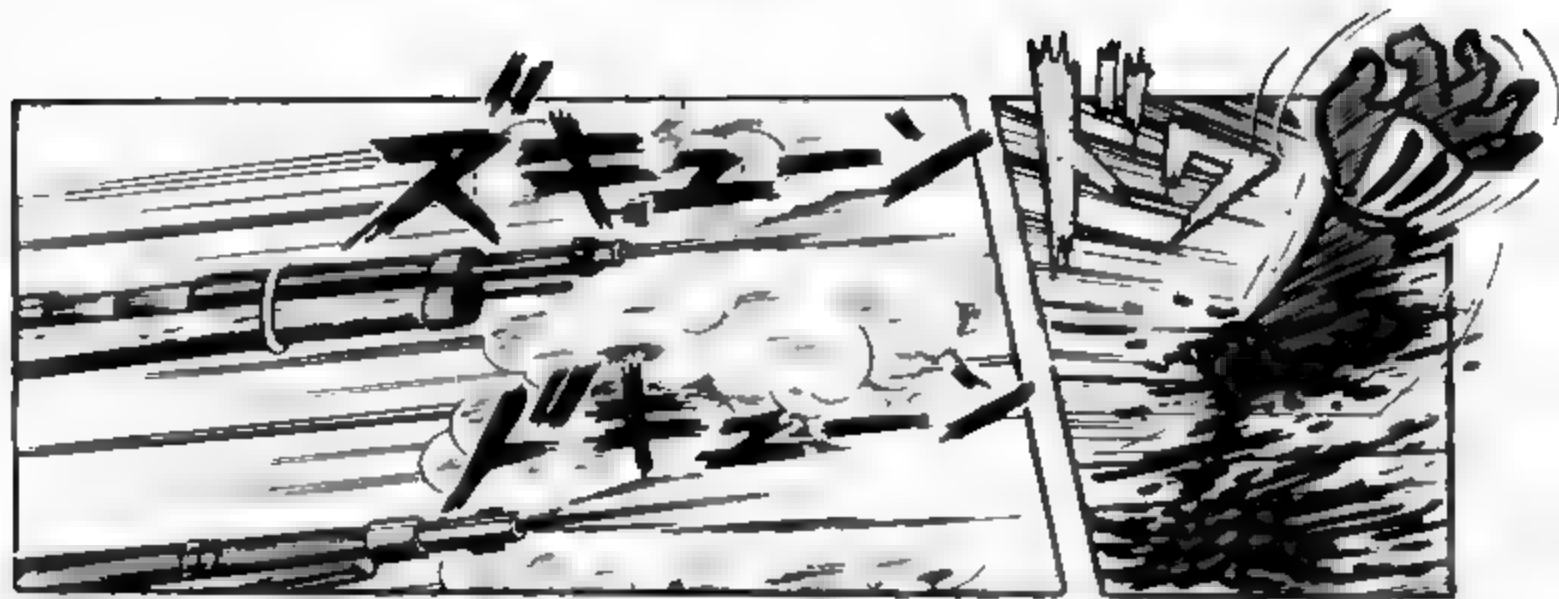




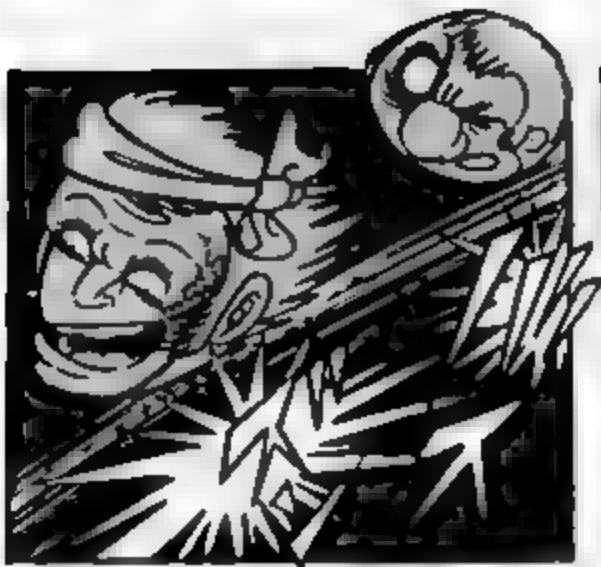
DIS
PA-
REN!!

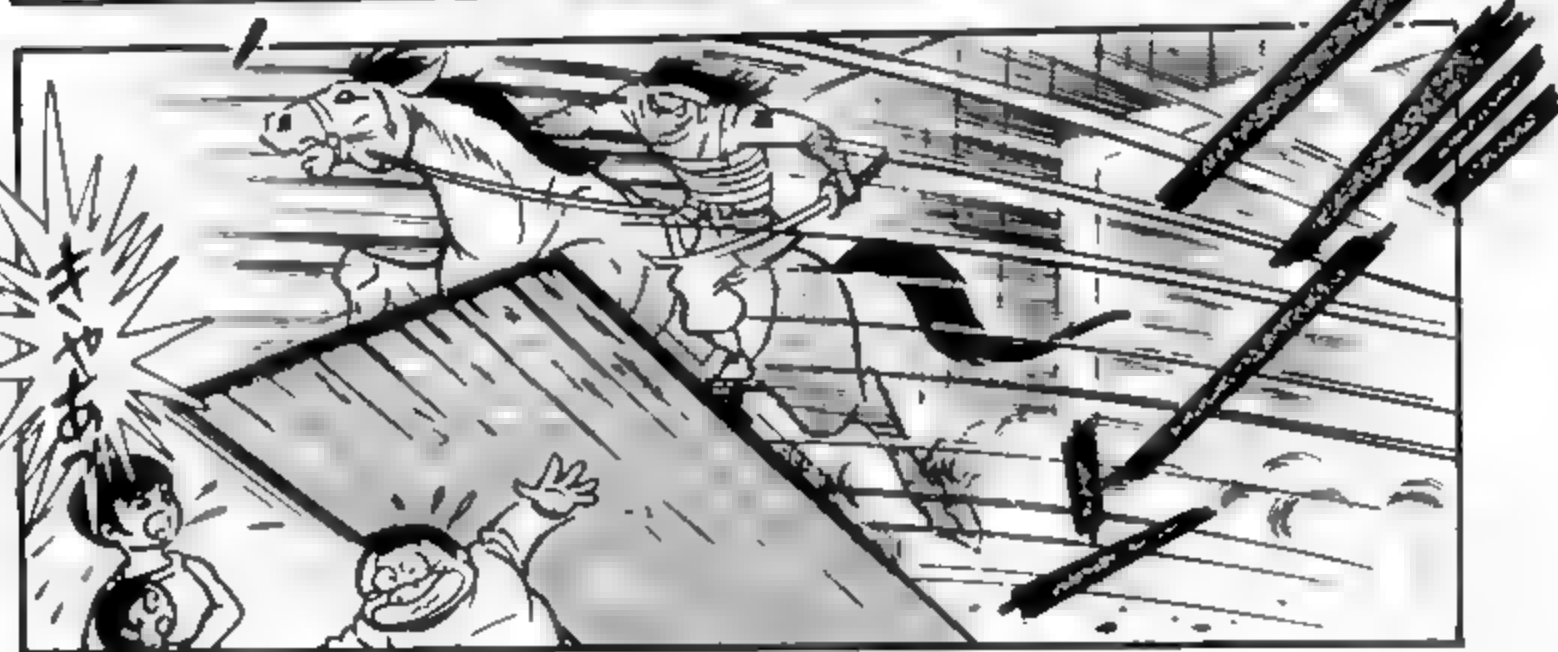


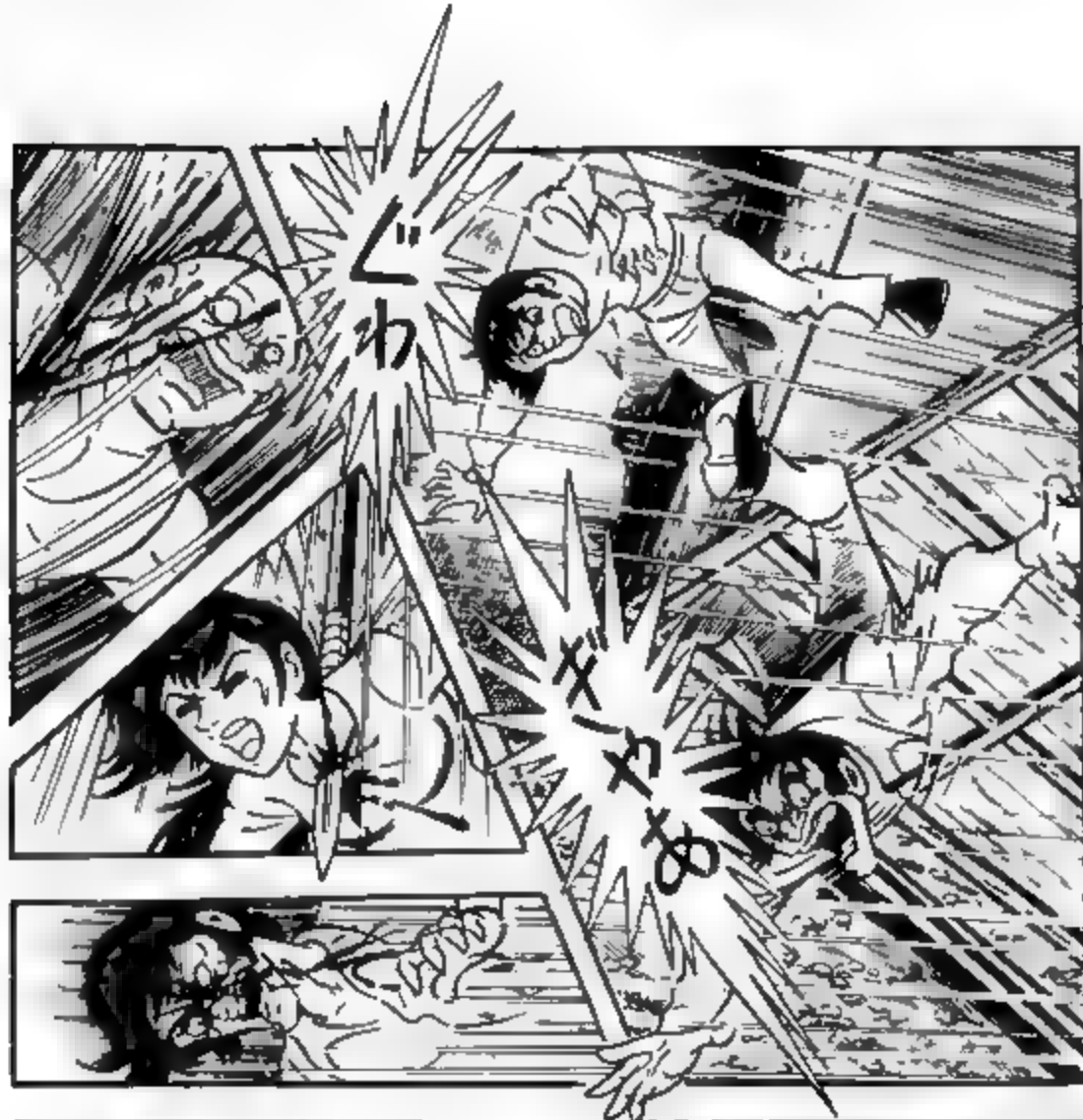






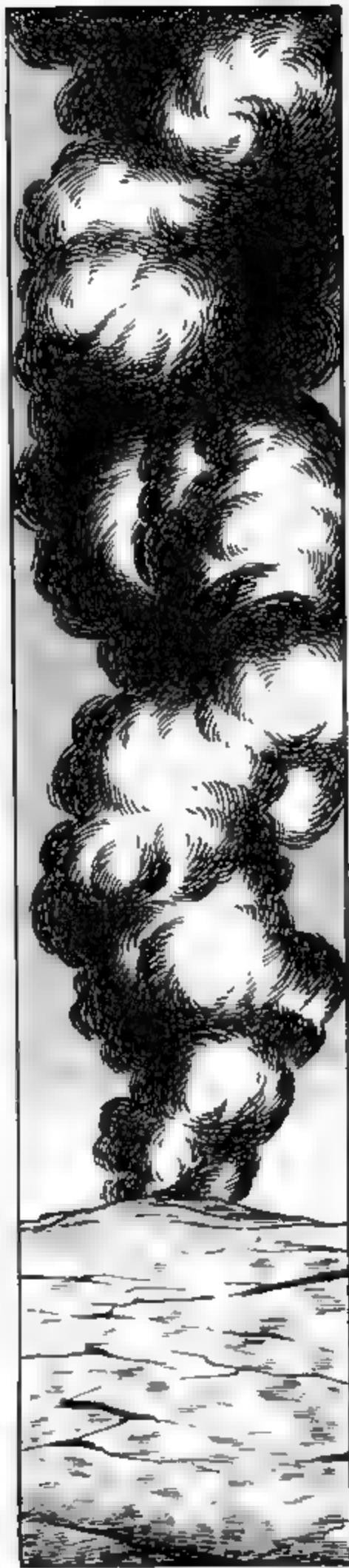
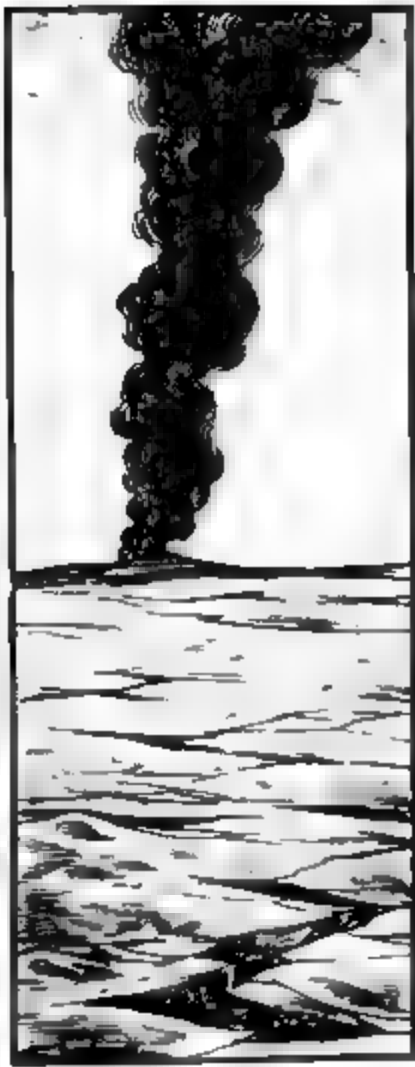














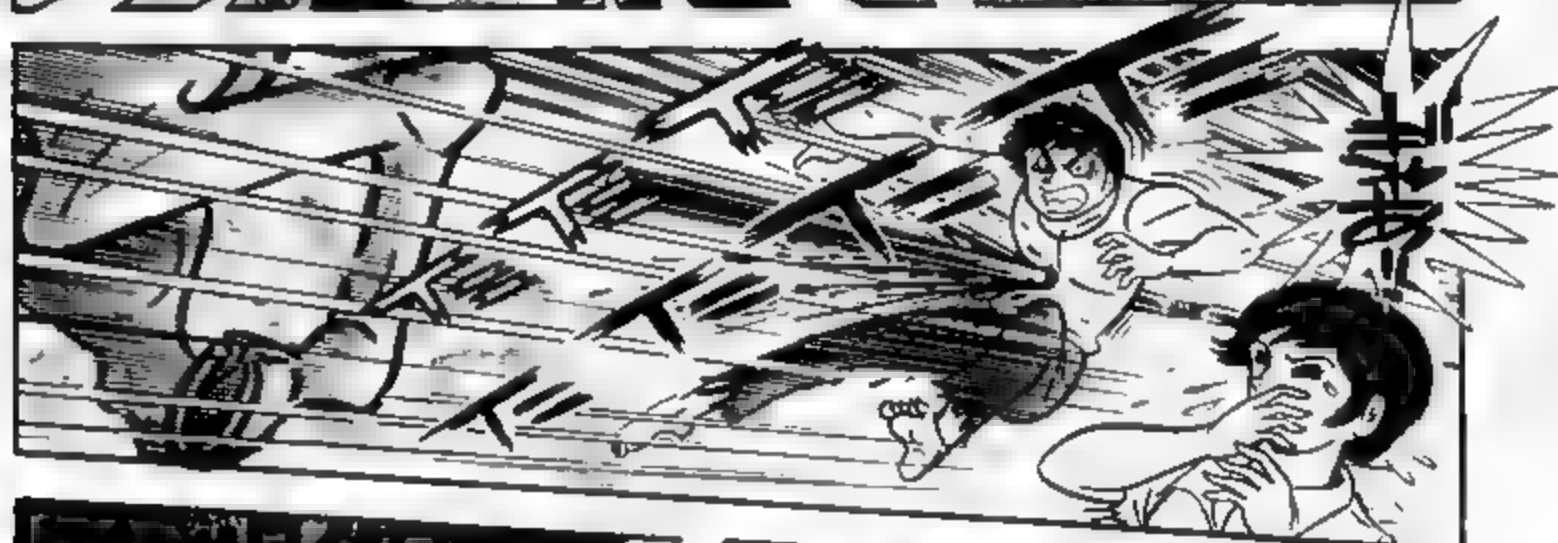




¡CÓMO PUTAS CON-
SIGUIERON RODEAR-
NOS Y LLEGAR HASTA
AQUÍ!

EN FIN..
¡¡SE JO-
DIERON!!
JAJA...







(*) SHIPPUU: TORMENTA, HURACAN, RAFAGA CHUBASCO, VENTARRÓN, VIENTO FUERTE, RIKI OH





CASI TODOS
LOS
ALDEANOS
HAN SIDO
ASESINADOS.



SON LAS
PRÁCTICAS
MILITARES
DEL DRAGÓN.

AUN ESTÁN
REALIZANDO
MOVIMIEN-
TOS Y
ESTRATEGIAS.



¿CUAL ES EL
NOMBRE DEL
REGIMIENTO?



¿VAS A
EVITARLOS
O A
DESTRUIR-
LOS?

YA
VEO...
SON
DUROS...



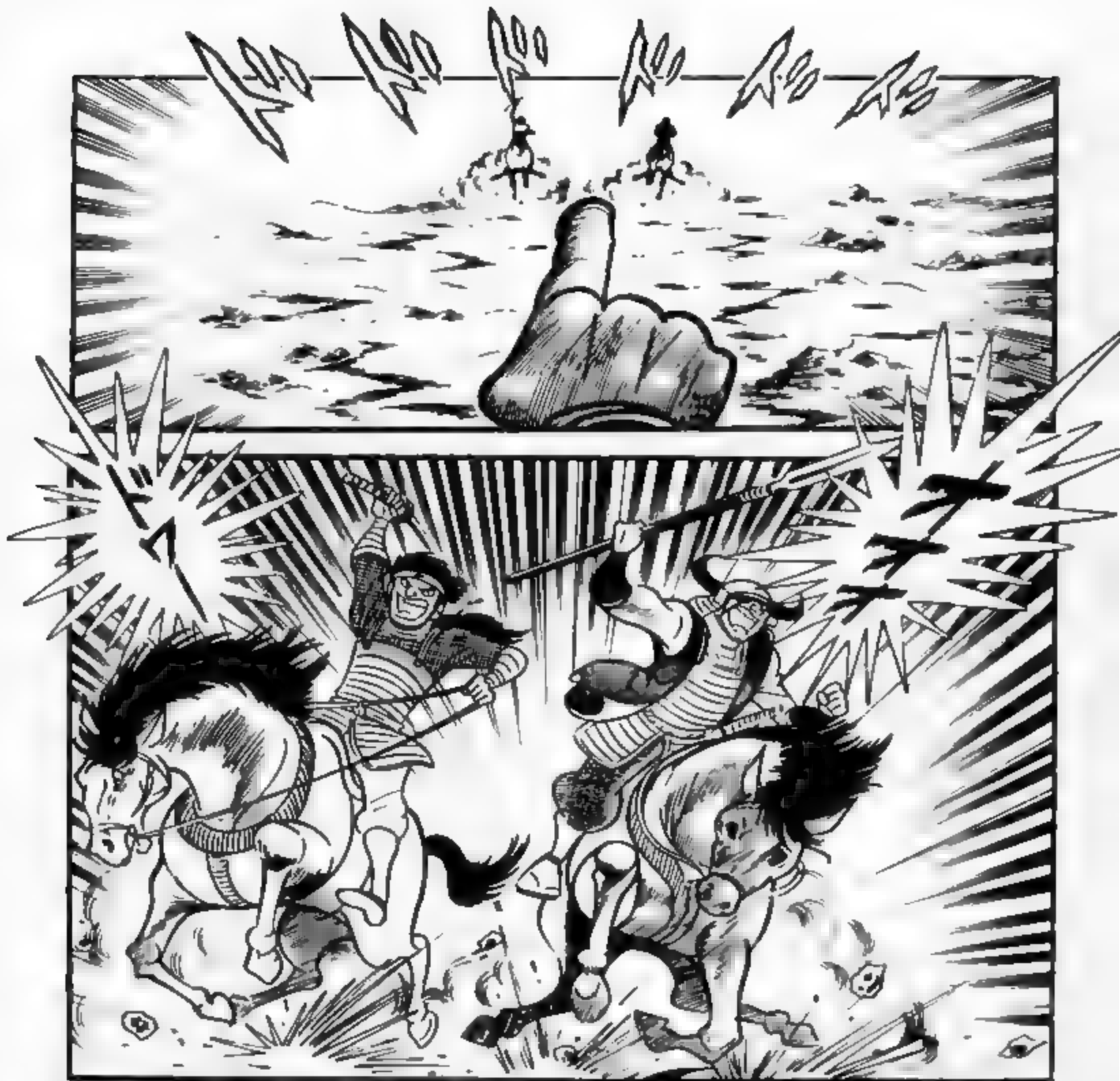
NI-
TEN-
SHI-
PUU-
TAI!(*)

(*) EL
REGI-
MIENTO
DE LOS
DOS
CIELOS
TOR-
MENTA.
RIKI OH



¡EH?!

¿ESOS QUE
VIENEN ALLÍ SON
DE LOS QUE ESTÁN
HACIENDO LOS
MOVIMIENTOS?



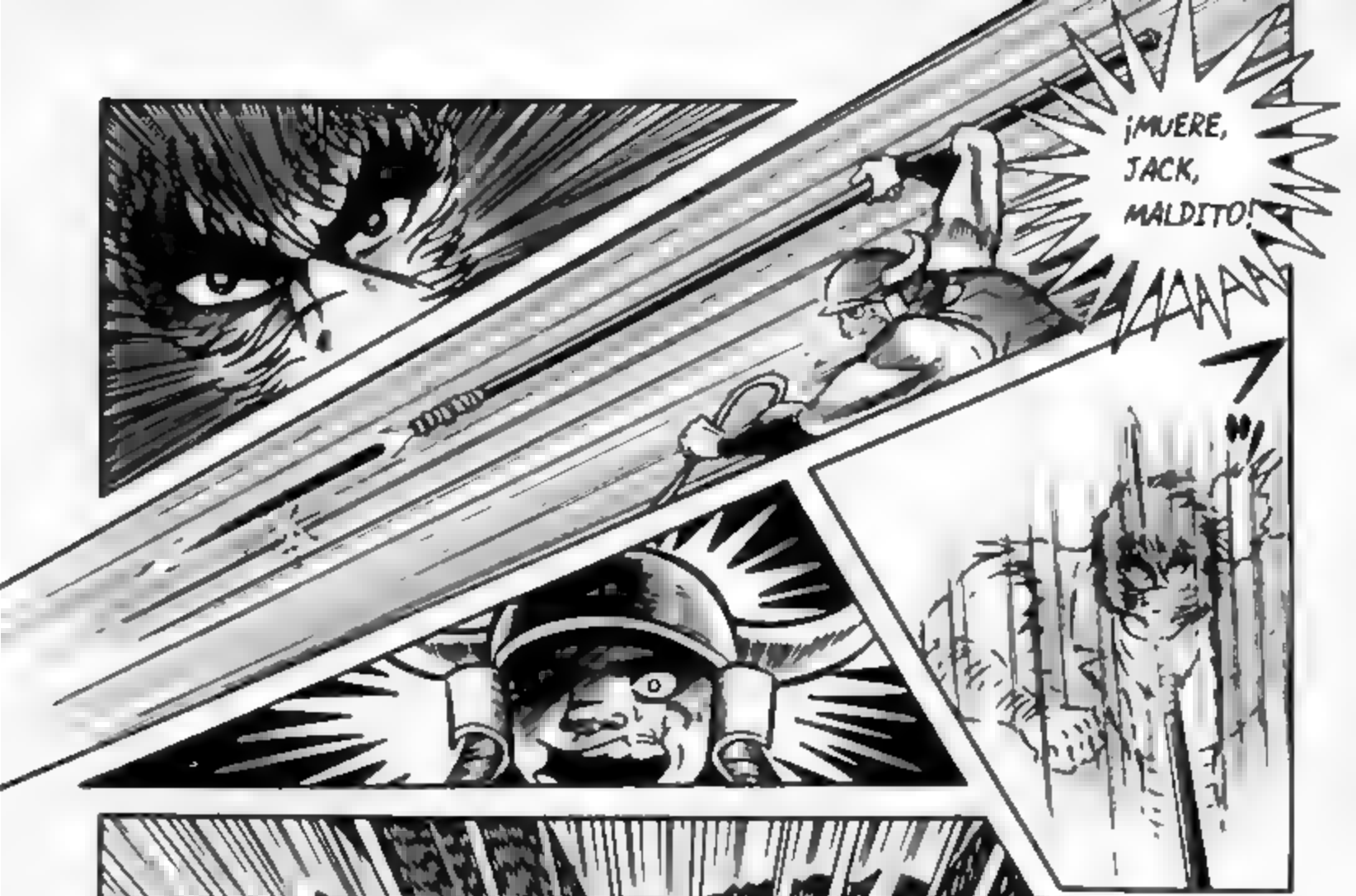
(*) NO
ESTOY
SEGU-
RO DE
QUE
SEA LA
TRADU-
CCION
CO-
RREC-
TA.
RIKI
OH

TIE-
NES UN
50% DE
PROBABI-
LIDADES!
(*)





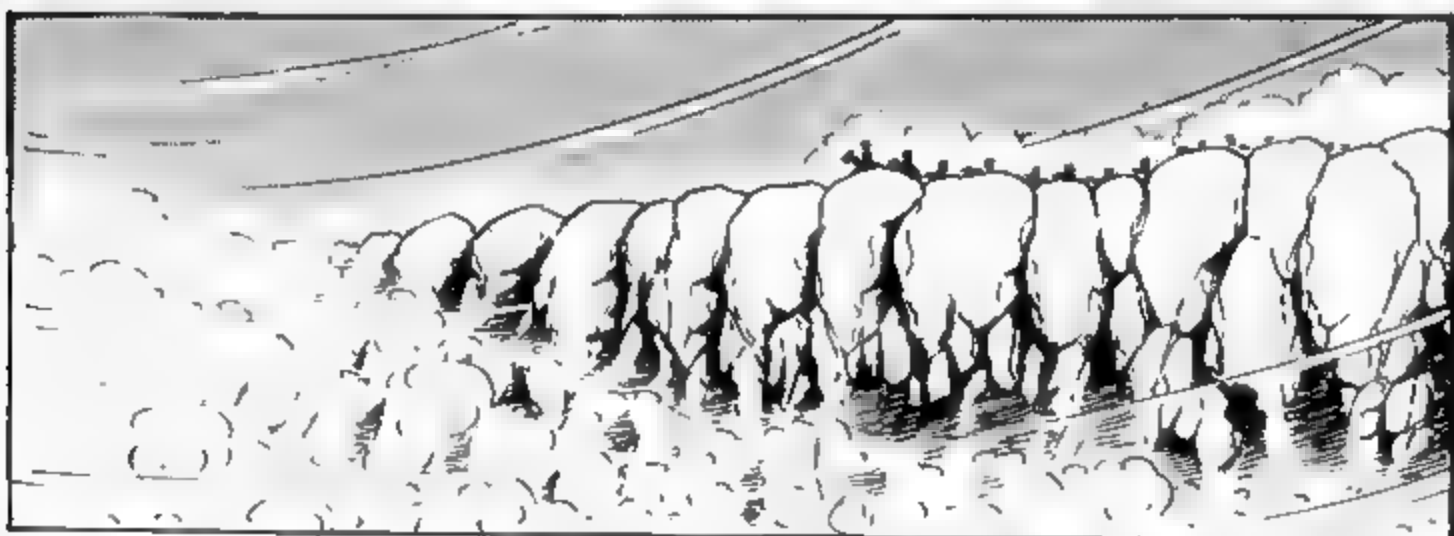
¡¡Y FUE ASÍ COMO SE ABRIÓ EL TELÓN DE
LA MORTAL BATALLA QUE ABARCARÍA
VARIOS DÍAS ENTRE VIOLENCE JACK Y UNO
DE LOS MEJORES REGIMIENTOS ELITE DE
LA CABALLERÍA MONTADA DEL DRAGON, EL
REGIMIENTO NITEN SHIPPUTAI!!















¿POR QUÉ LE TIENEN TANTO MIEDO?

¡MI AMIGO KYUHI NO

¡NO ME TODAS!
¡ES UN GIGANTE ESTUPIDO CON UNA GRAN FUERZA BRUTA!

SI NO COMBATIMOS CON PRUDENCIA SERÁ NUESTRA RUINA.

¡QUE IDIOTA!
¿ES QUE ACASO NO CONOCES LOS RUMORES SOBRE ESE TIPO?





...EXPONEN-
DOLO A
MORIR.

AUN HOY DÍA,
TAMBIÉN ES CIERTO
QUE DESTRUYÓ LA
ARMADURA DE
SLUM KING...



¡¡YA
TA!!
(*)

(*)
PARTE DEL
NOMBRE
DE DENRAI
NO YATA.
RIKI OH



矢太!!

¿QUIÉN SERÍA
CAPAZ DE
TRAERME ESA
CABEZA?!



¡QUE
INTERE
SANTE!



¿DIJISTE QUE
CON 10 DE NUESTROS
HOMBRES?!
¡PUES BORRA
COMPLETAMENTE EL
RUGIDO DE VIOLENCE
JACK DE LA TIERRA
DE KANTOU!

¡POR TU NOMBRE,
DENRAI NO YATA(*), TÚ
ERES CAPAZ DE APLASTAR
BAJO TUS PIES A
VIOLENCE JACK!

¡YA
VEO!

¡¡DENRAI
NO YATA,
OBEDECE YA!!

(*)
ALGO
ASÍ
COMO
FLECHA
GRUESA
DEL
RAYO
ELEC-
TRICO
RIKI
OH.



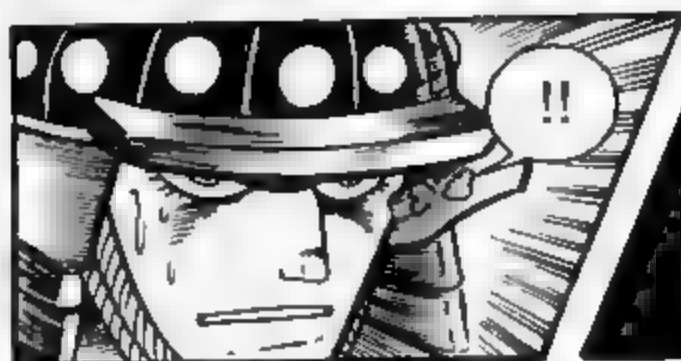
¡DENRAI NO
YATA Y LAS
VIDAS DE SUS
HOMBRES ES-
TÁN COMPRO-
METIDAS A
CONSEGUIRLO!

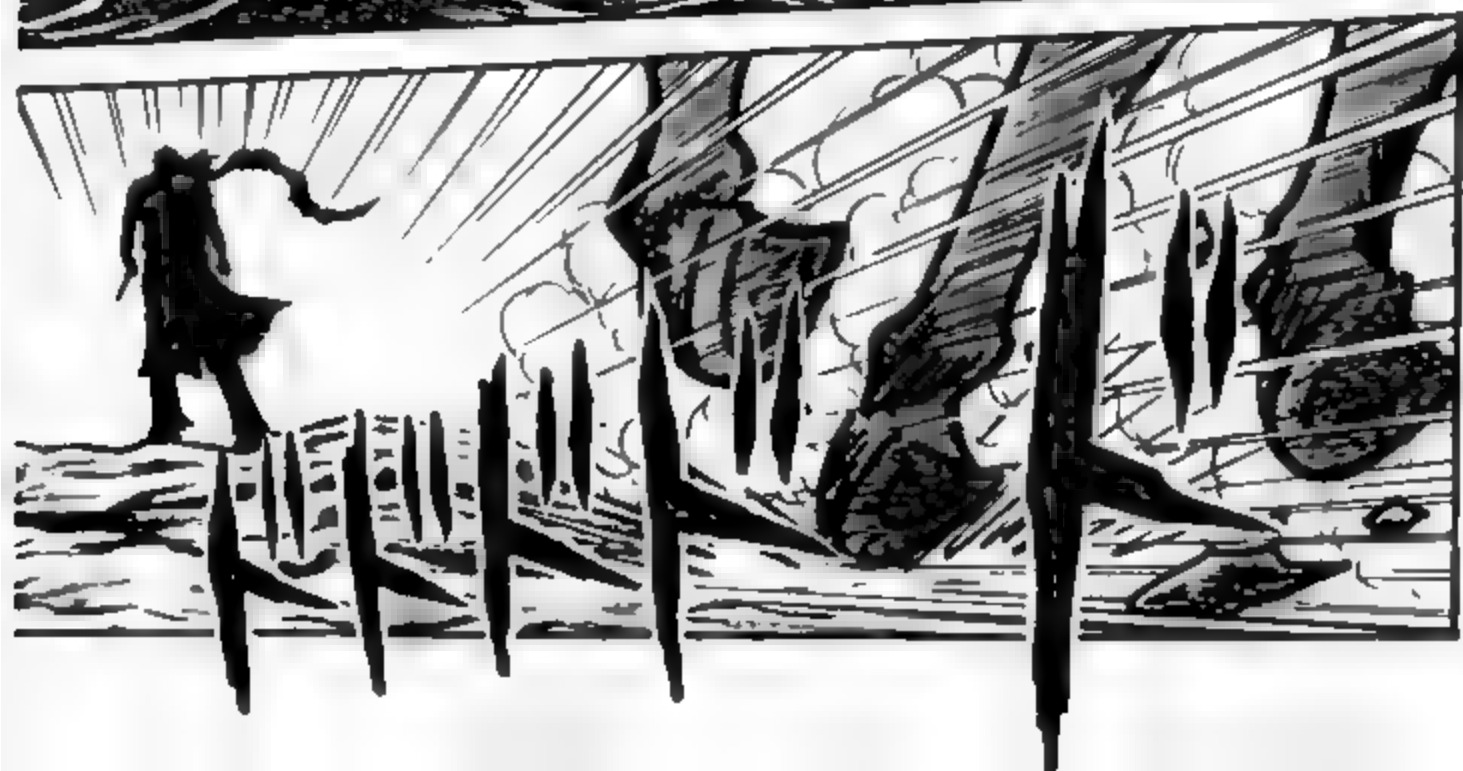
¡EN-
¡PERMITAME TEN
SALIR A DI-
TRAER ESA DO!
MALDITA
CABEZA!



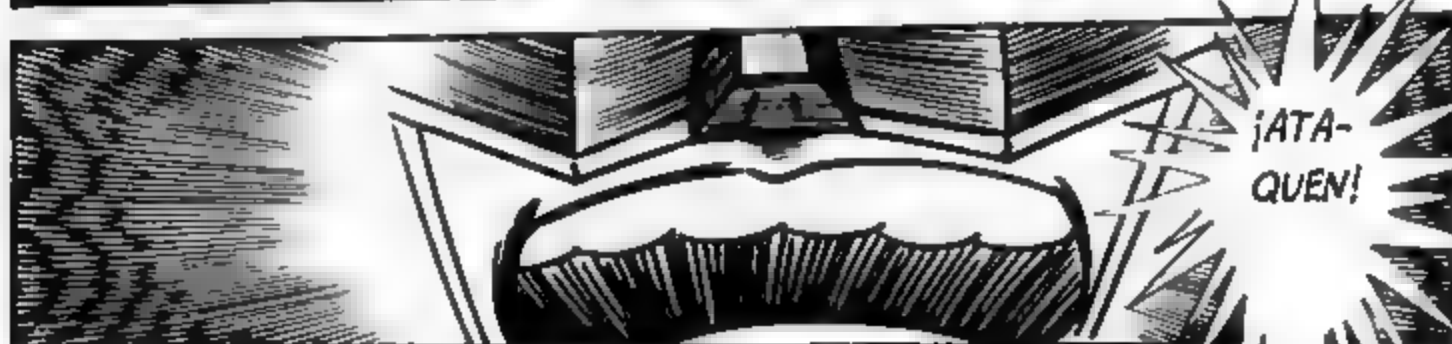
¡¡VAMOS A
DERROTAR A
VIOLENCE
JACK!!



























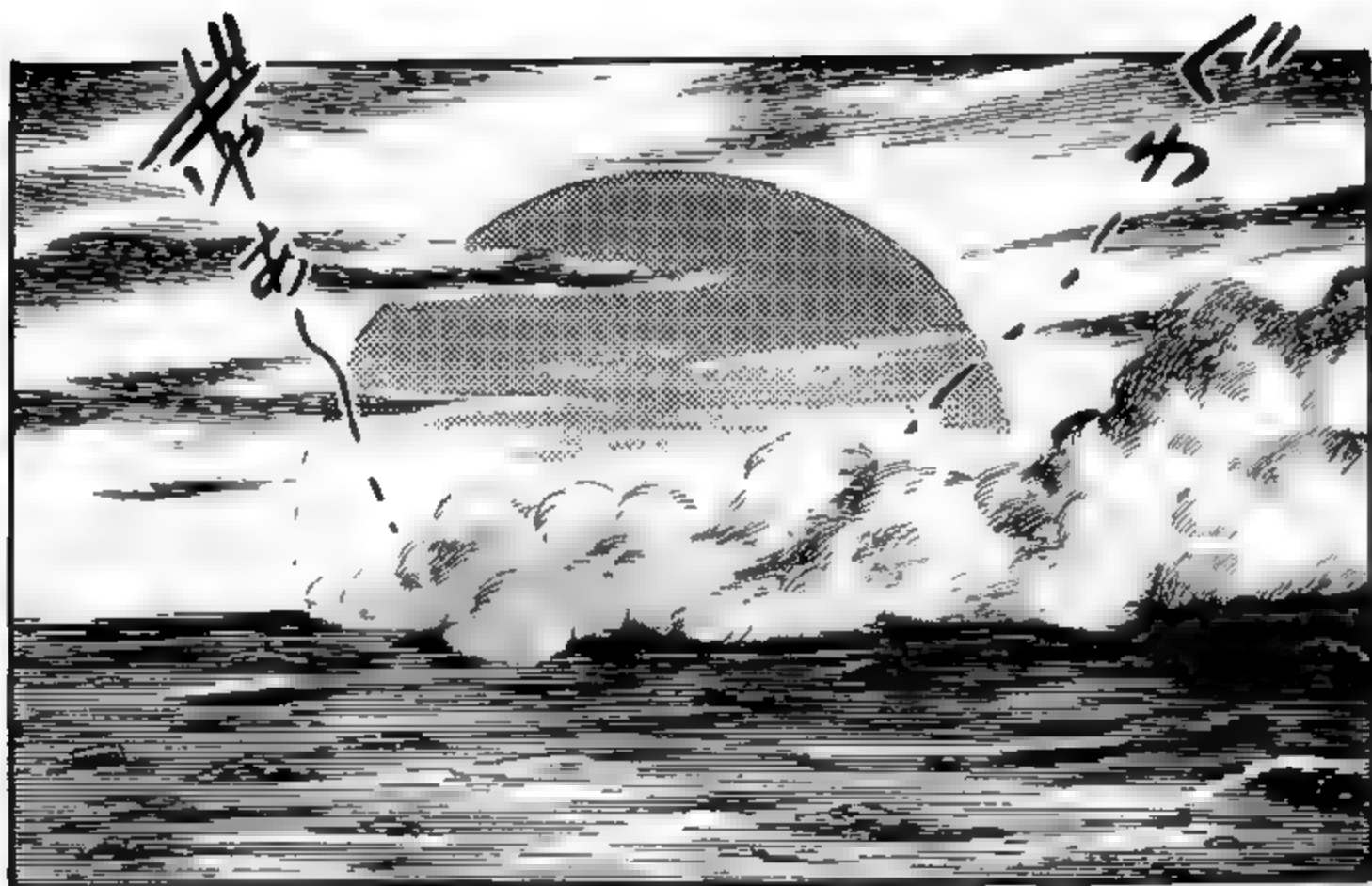


















¡NITEN-
RYUUKAEN
NO JIN! (*)
¡SOLO ESO
PUEDE
CONSEGUIR-
LO!



SOLO EL
NITENRYU-
KAEN NO JIN
PUEDE SER UN
RIVAL CONTRA
ÉL.

EN EFECTO...
SOLO ESO
PUEDE CONSE-
GUIR LA VIC-
TORIA.

AUN HAY MUCHAS MÁS COSAS
POR AVERIGUAR SOBRE ESE HO-
RRIBLE MONSTRUO... ¿CUANTA
ENERGÍA INSONDABLE QUE HA
MANTENIDO OCULTA ES CAPAZ
DE DESARROLLAR ESE INMEN-
SO FÍSICO?



HASTA AHORA,
LO ÚNICO QUE
HEMOS VISTO
ES SU ESTILO
DE PELEA...

Y AUN ASÍ... NO
SERÁ UNA
VICTORIA O UNA
DERROTA
RÁPIDA...



SÍ...

ASÍ SERÁ,
DENZOU...

PASO A PASO SE
VA LEJOS...
PASO A PASO SE
VA LEJOS...

¡BIEN!
YA
ENTIEN-
DO.

POCO A POCO
IREMOS REDUCIENDO
A ESTE TIPO EN
TROZOS Y ESOS
TROZOS EN PEDA-
ZOS AUN MÁS
PEQUEÑOS...

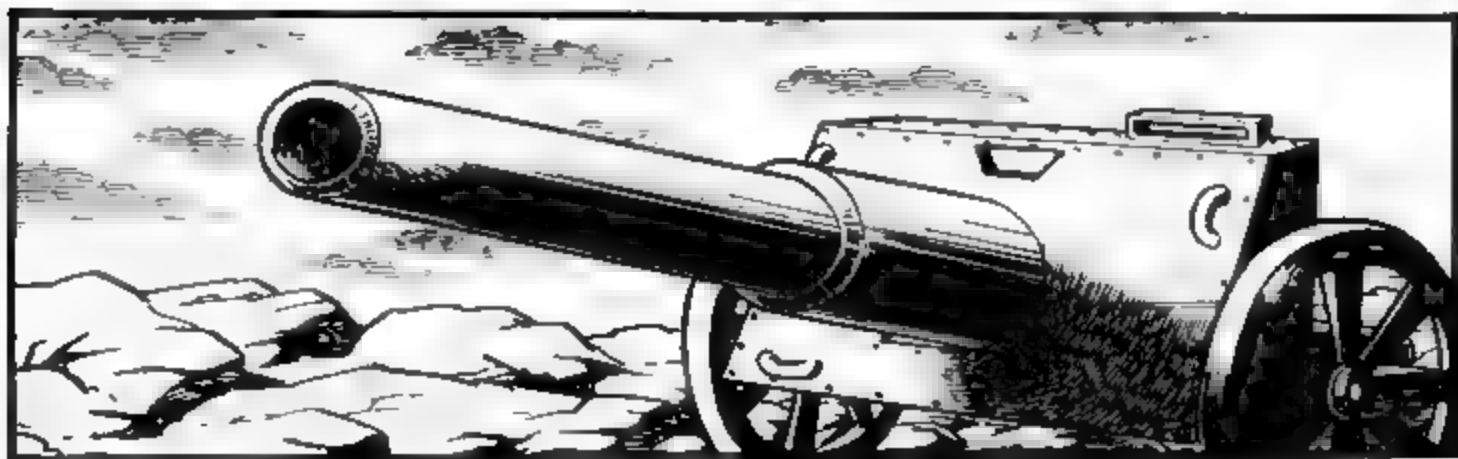
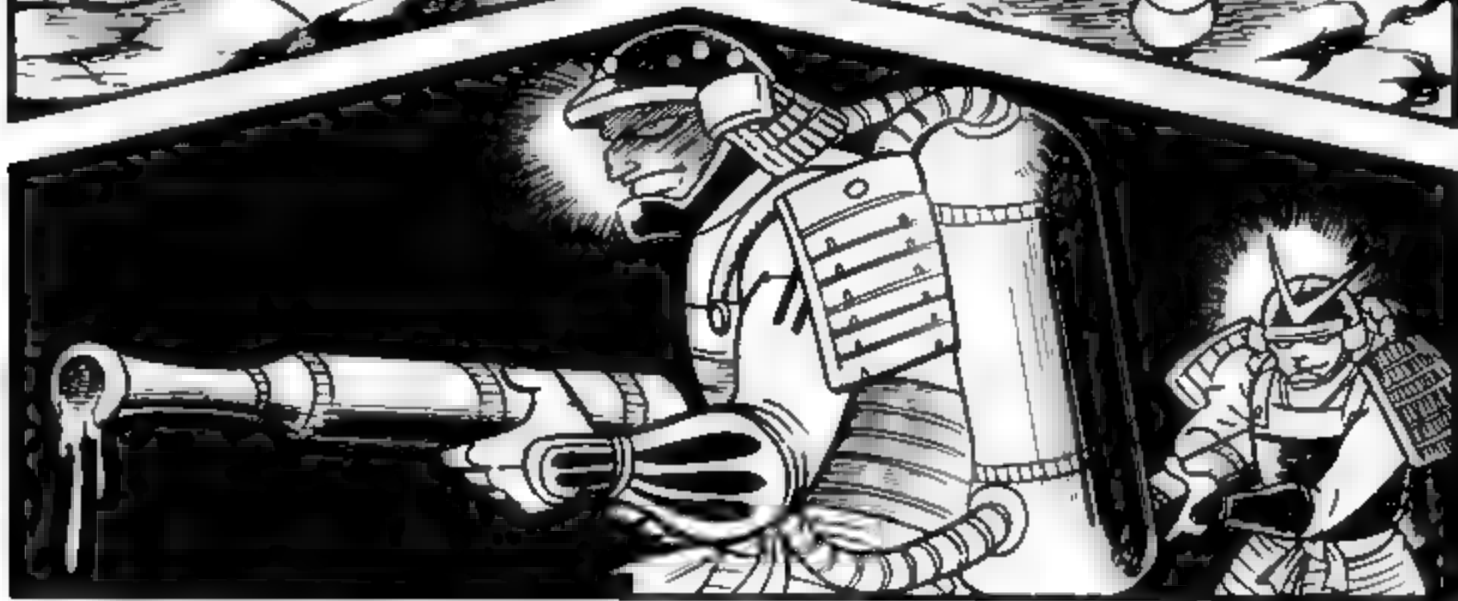
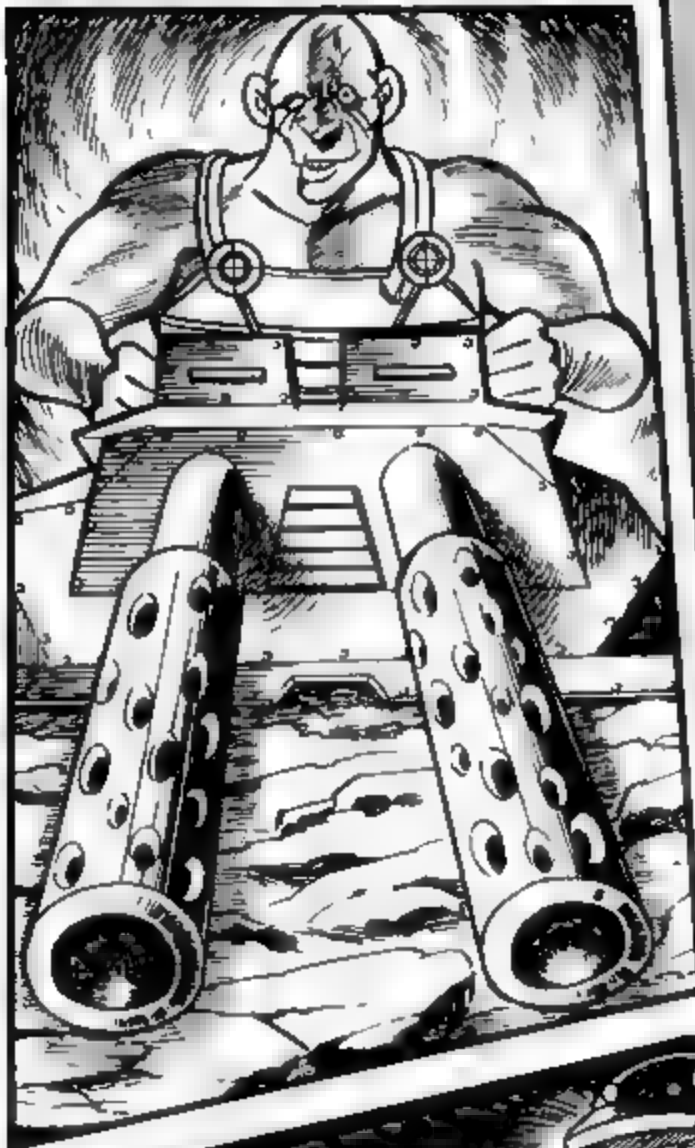
ENTONCES...
TOMARE CONMI-
GO 20 DE NUES-
TROS JINETES...



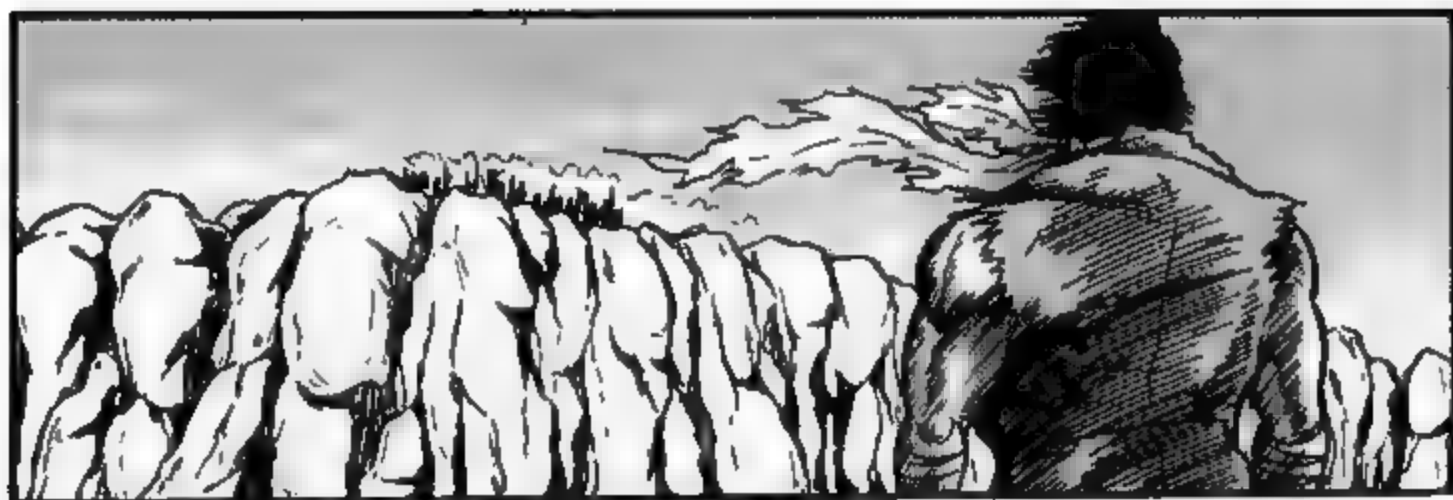


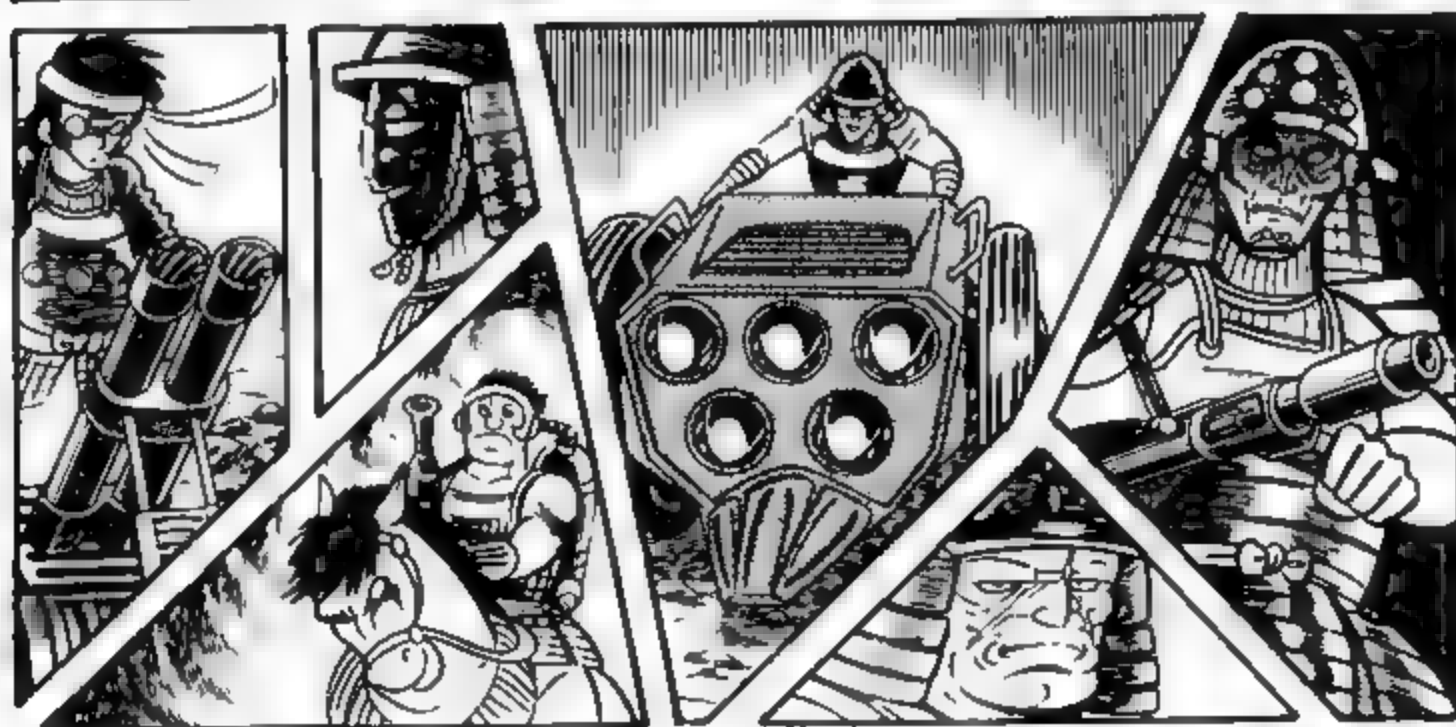
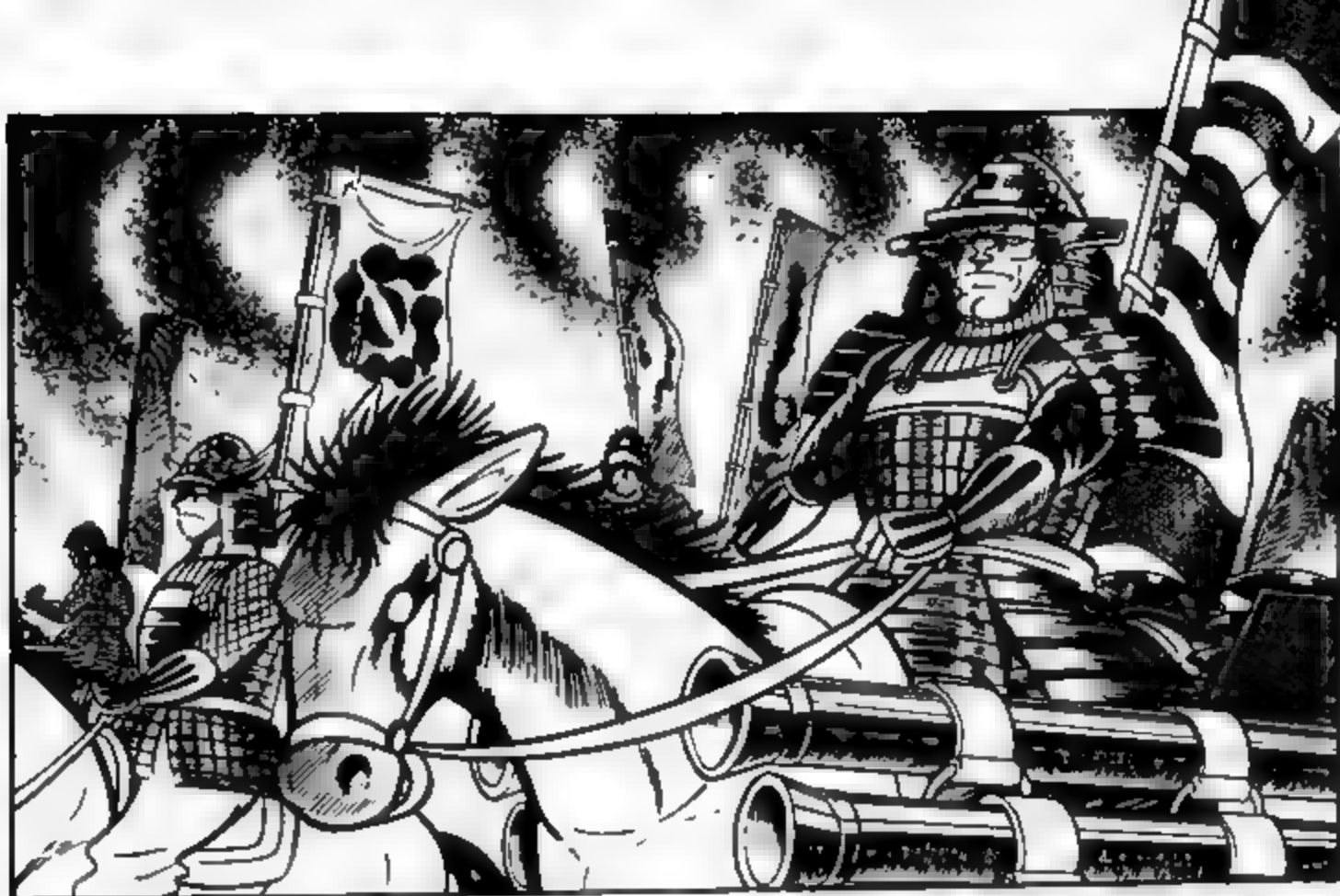














¡SÍ!

¡MAMUSHI NO
SAYOROU
ESTÁ
AQUÍ!

¡MAMU-
SHI!
(*)



¡SÍ!



...LA MITAD
RESTANTE SERÁ
COMANDADA
POR TU
PERSONA.

DESDE AHORA
YO SERÉ EL
LÍDER DE LA
MITAD DE
LAS TROPAS.



¡TENEMOS
QUE ATACAR
A ESE TIPO
HASTA QUE
SOLO...

¡NUESTRO
OPONENTE ES
ESE MONSTRUO
VIOLENCE
JACK QUE ESTÁ
POR ALLÁ!

QUEDE DE ÉL UN
MONTÓN DE
CARNE UNIFORME
EN EL PISO! ¡SIN
COMPASION, NI
MISERICORDIA!



(*) FORMACIÓN DE FLAMAS (O LLAMARADAS) DEL
 DRAGÓN DE LOS DOS CIELOS. RIKI OH

¡QUE COMIENCE
EL ATAQUE! ¡QUE
RUEDEN LOS
VEHICULOS!
¡ATAQUEN!

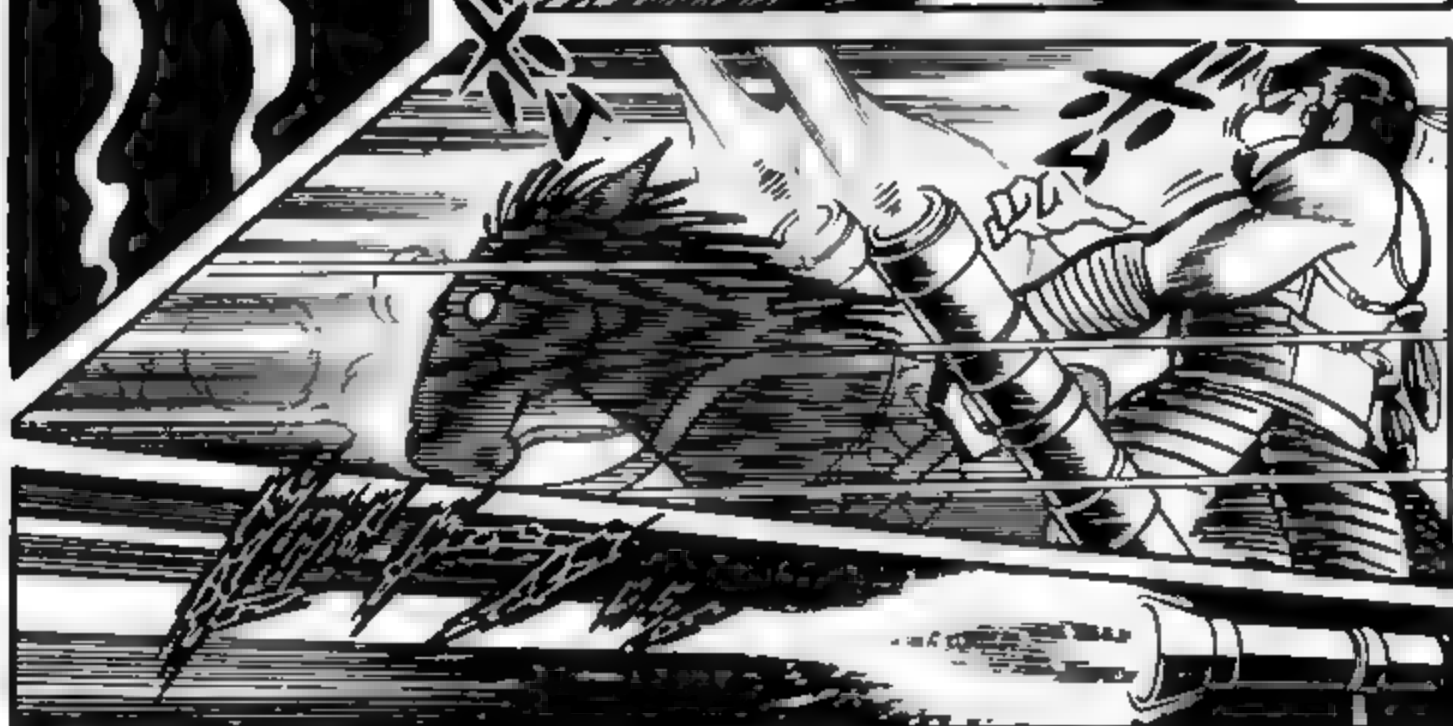
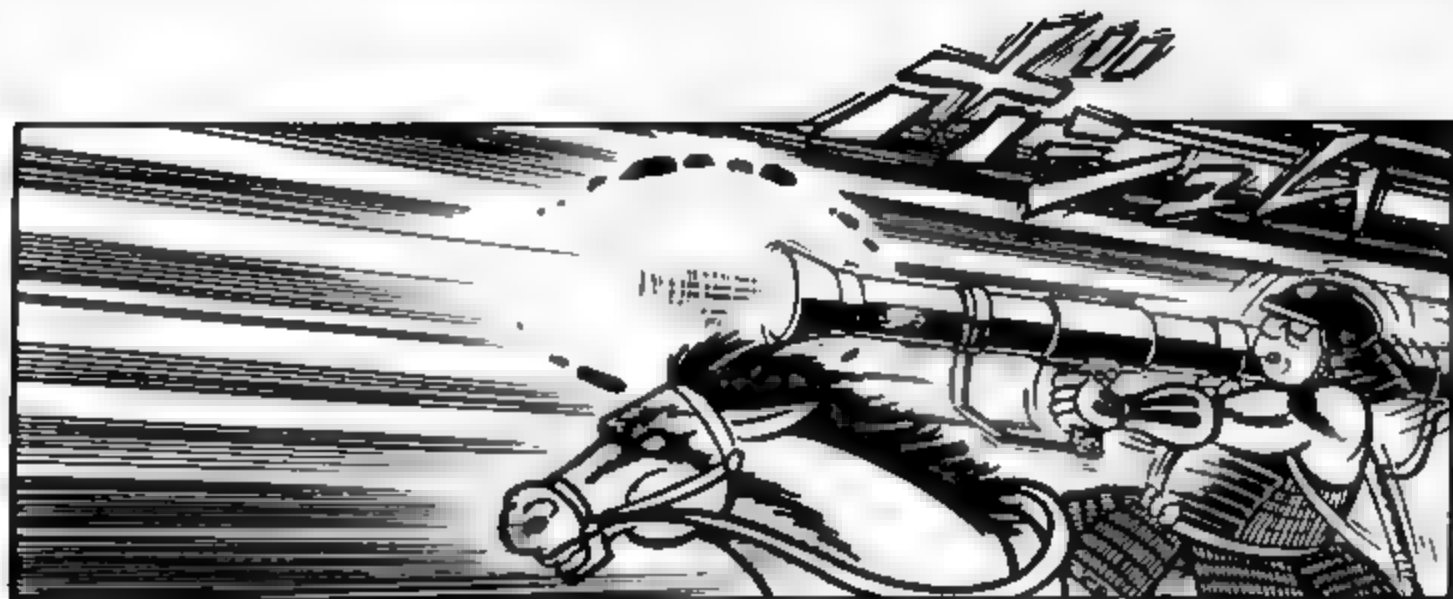






















¡VUELTA
A LA
IZQUIERDA,
AHORA!

¡ALLI
VIE-
NE!

¡Y
ATAQUEN!

¡¡DISPAREN
MIENTRAS
GIRAN...
YAAA!!















¡¡SIGAN ATACANDO
HASTA QUE EL CUERPO DE
ESE HIJO DE PUTA ESTE
ESPARCIDO EN PEDAZOS
POR TODAS PARTES!!


ATAQUEN
LO SIN
DESCAN-
SO!

¡NO DEJEN
QUE ESE
MALDITO
NOS
DERROTE!



¡UN
DRAGON
DE DOS
CABEZAS!

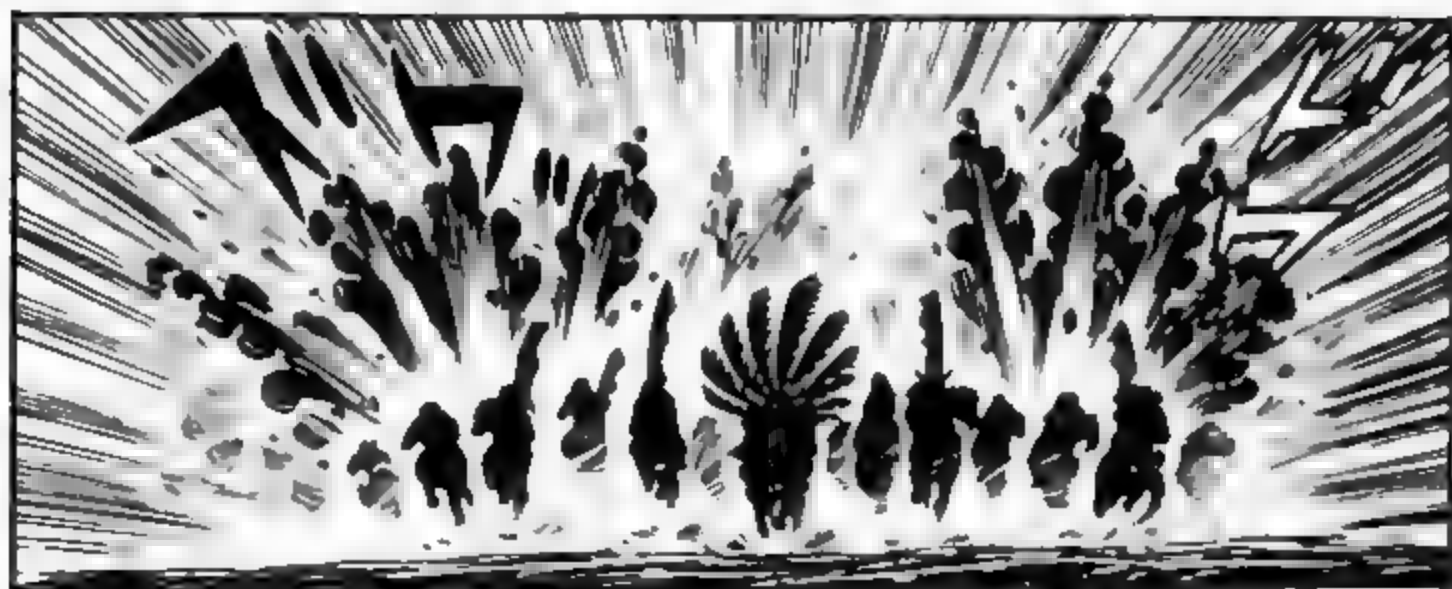
¡JACK SE VA
DESVANECIENDO
DENTRO DE SU
CONSCIENCIA
HASTA LLEGAR A
VER...!

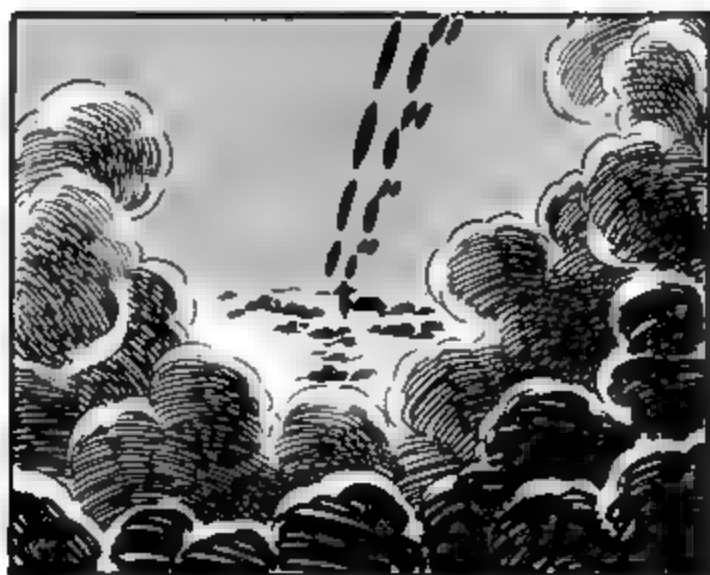


¡¡ES EL
FUEGO QUE
ARROJA UN
DRAGÓN DE
ACERO!!

ミ
ル
ル
ル



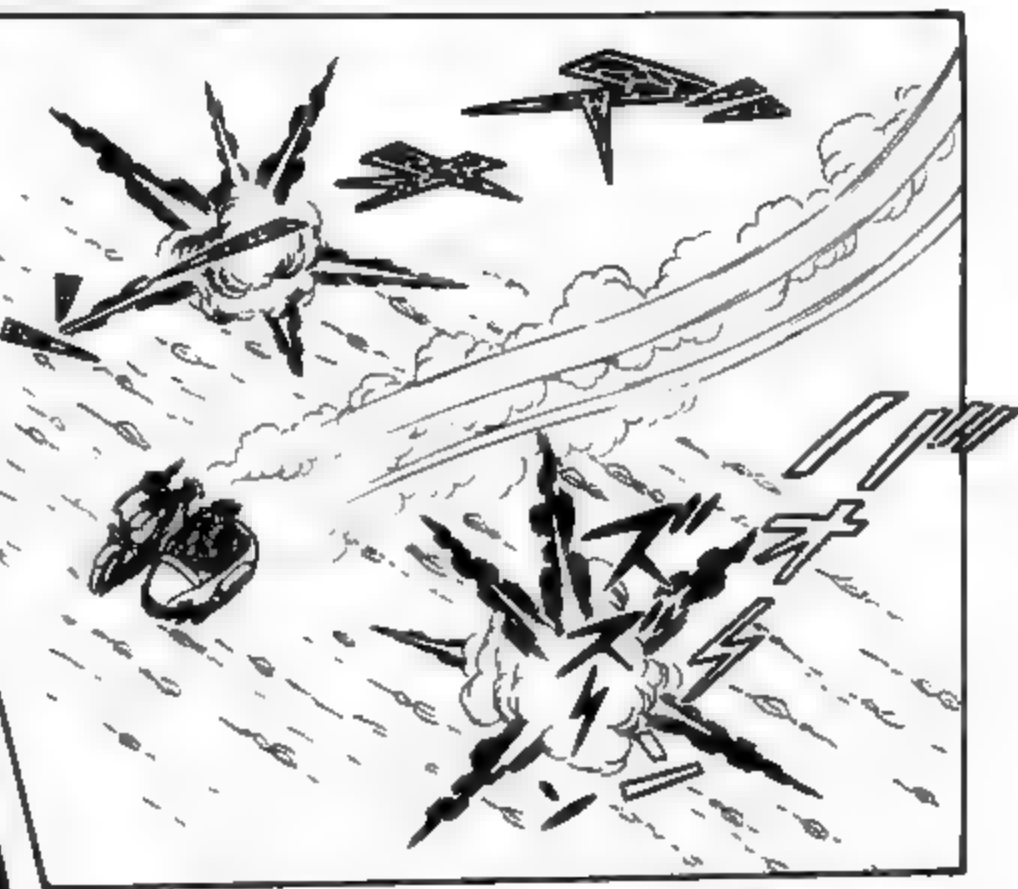








SEÑOR
JACK...
¿ESTÁ UD.
BIEN...?!



TENEMOS
QUE LLEGAR
A ESE BOS-
QUE.

SI TAN SOLO CONSE-
GUIMOS ENTRAR AL
BOSQUE, LA CABALLERÍA
DEL DRAGÓN QUE NOS
PERSIGUE NO PODRÁ
HACERLO...



GRACIAS.



SI ESTÁ DE ACUERDO INICIARÉ UN CONTRAATAQUE.

✓ UNA VEZ QUE ESTEMOS ALLÍ, LE DARÉ UNA MANO PARA QUE ESCAPE...



¡NO PUDE AGRADECERLE LO QUE HIZO POR MI ANTES, POR ESO COMENCE A SEGUIR SU RASTRO PARA HACERLO!

¡LO SENTÍ TANTO EN ESE MOMENTO!



¡NO PODIA IRME DE KANTOU SIN SALDAR ESA DEUDA!



SÍ.



PARECE QUE
HAS TOMADO
LA DECISIÓN
DE ABANDONAR
KANTOU.



AUNQUE ESTABA LLENA
DE IRA Y VIOLENCIA
TENGO QUE ADMITIR QUE
POCO A POCO...
FINALMENTE HE
ENCONTRADO LA
TRANQUILIDAD.

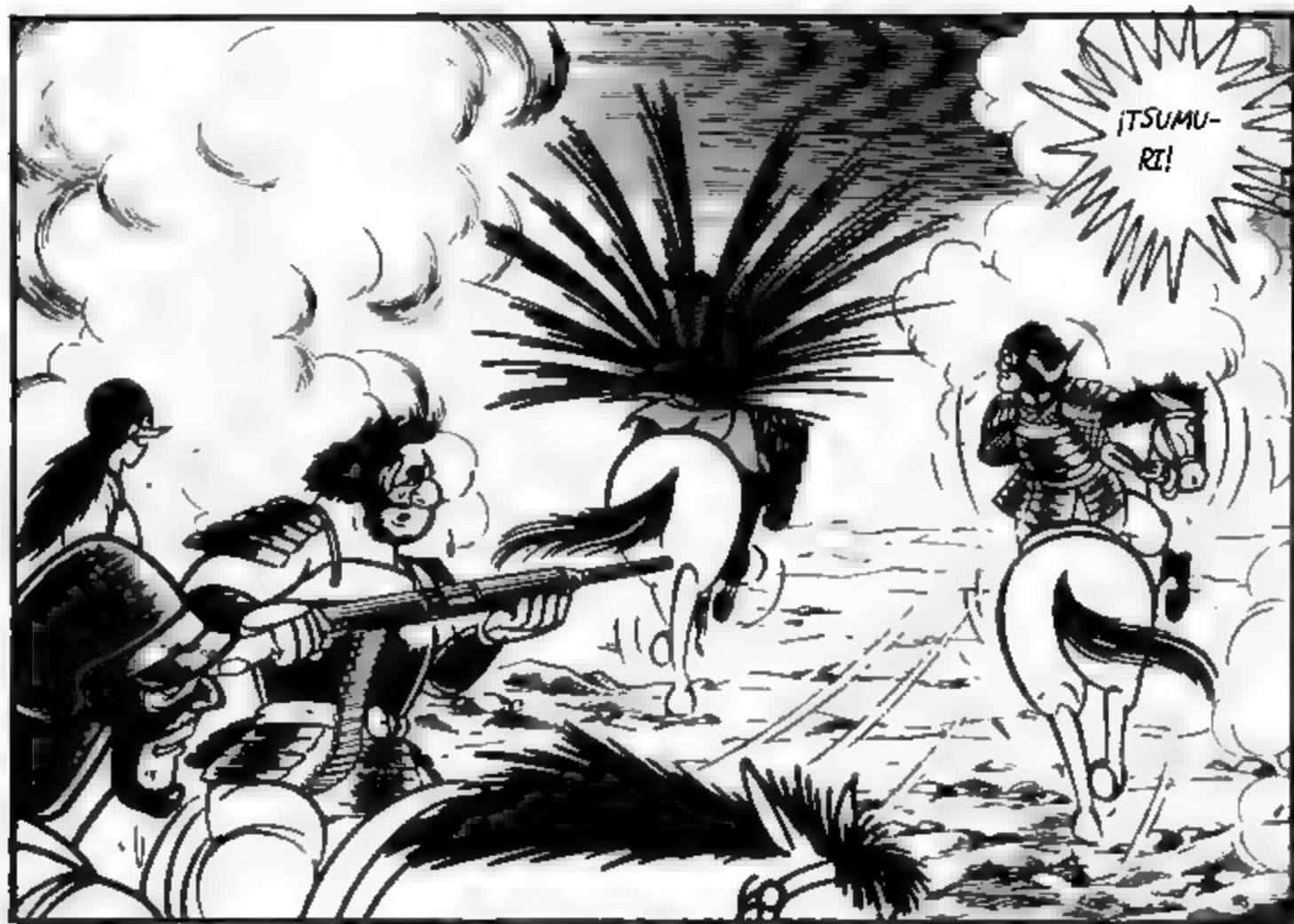
LAS COSAS QUE
TENÍA QUE HACER
EN KANTOU YA
LAS HE TERMINADO.

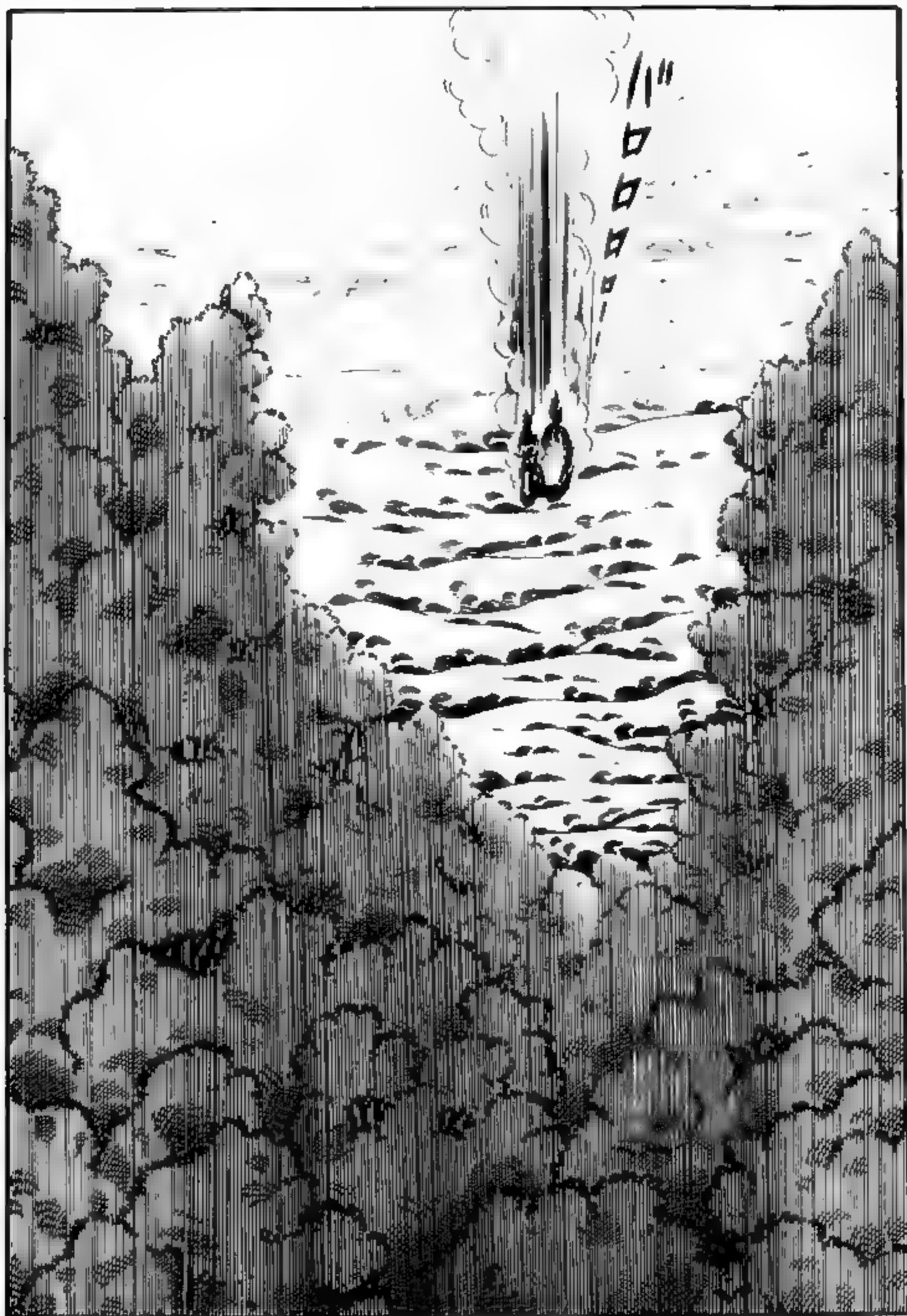


¡YA
ESTAMOS
LLEGANDO
AL BOSQUE!



POR
AQUÍ...







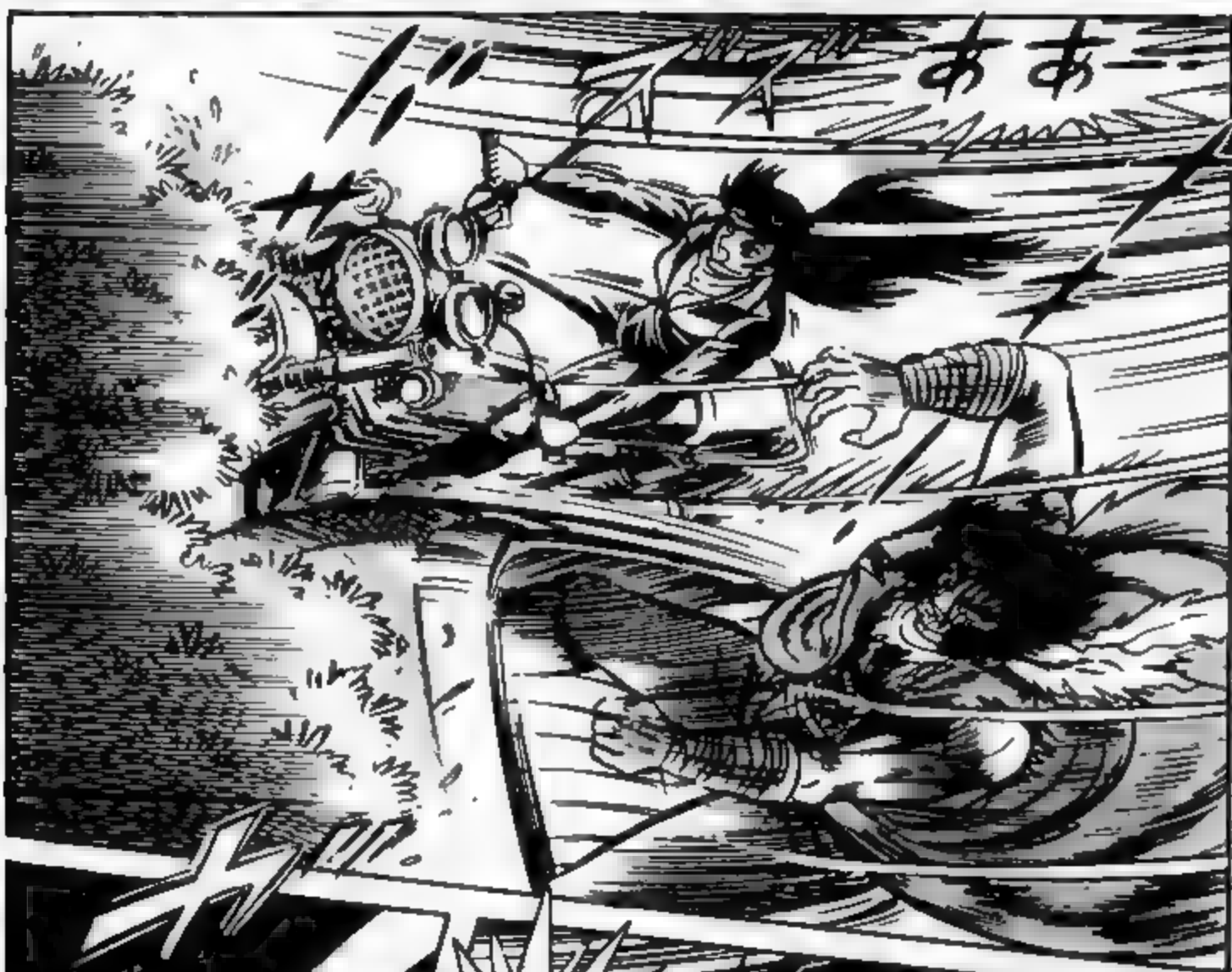
¡ESOS TIPOS
NO PUEDEN
PONERNOS LAS
MANOS ENCI-
MA EN ESTE
LUGAR!

AQUÍ ESTOY
MUCHO MÁS
TRANQUILA.



¡¿EH...?!

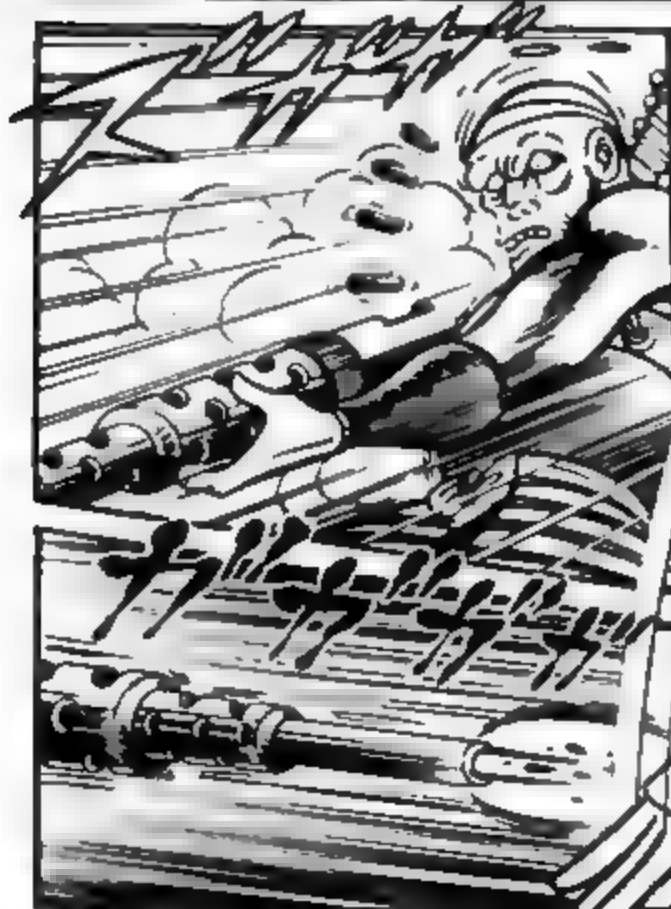
¡INTENTA
DETENER LA
MOTOCICLETA!















¡¡LLENEN A
ESA PUTA Y A
SU COMPAÑERO
DE AGUJEROS!

¡DISPAREN!
¡DISPAREN!

わははは







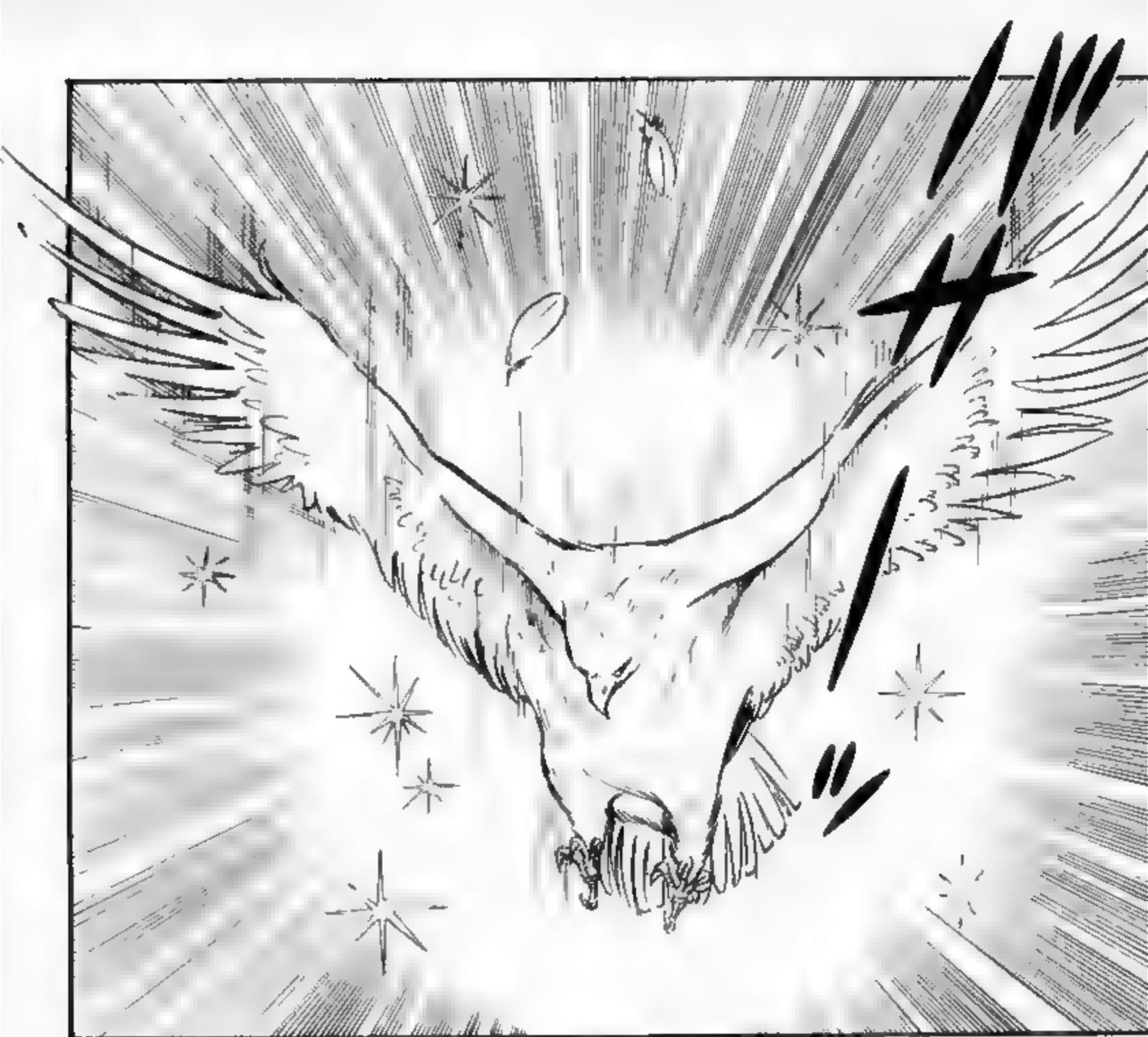
¡¡LLENENLO DE
BALAS HASTA QUE
ESTÉ BIEN
MUERTO!!

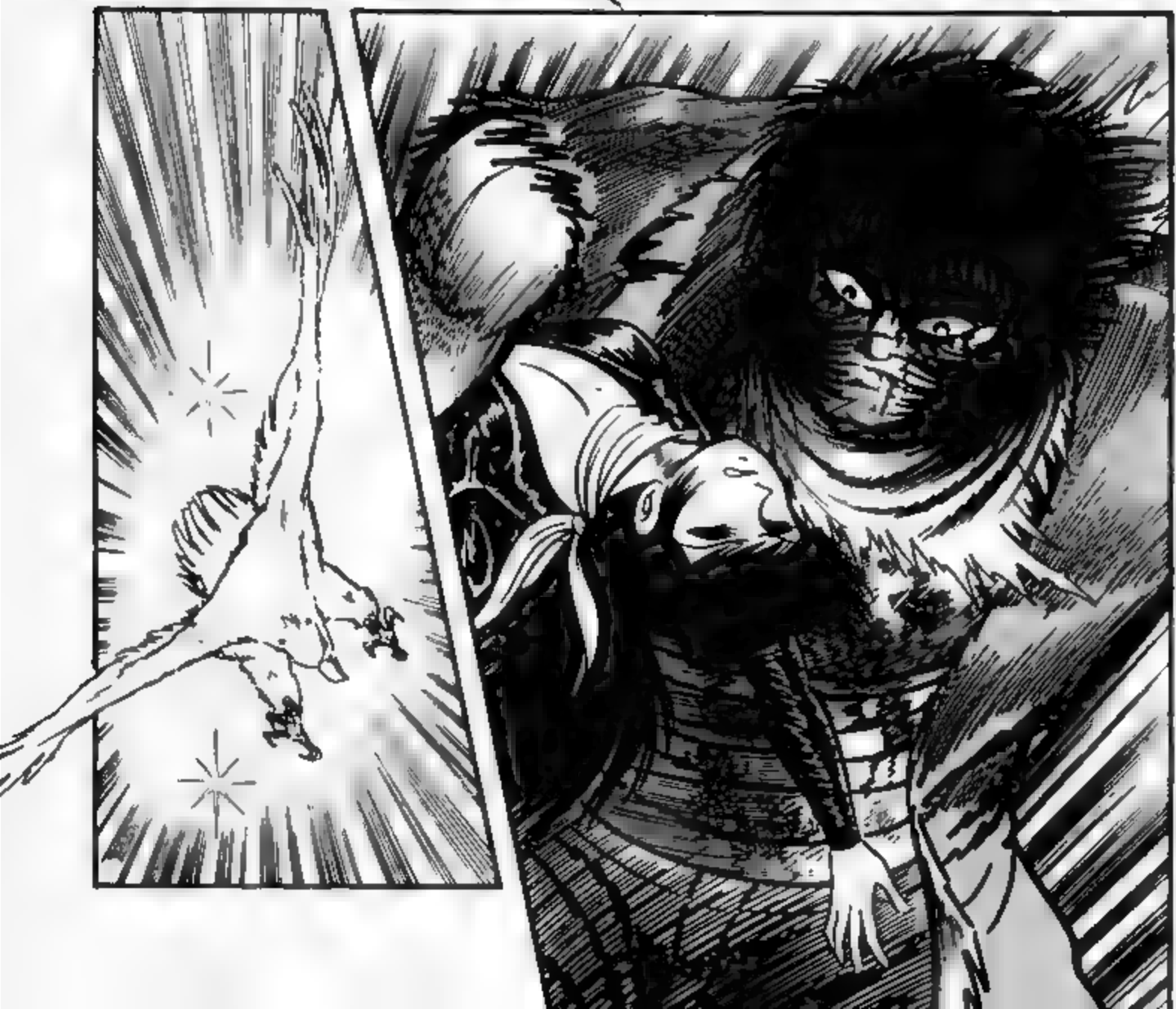
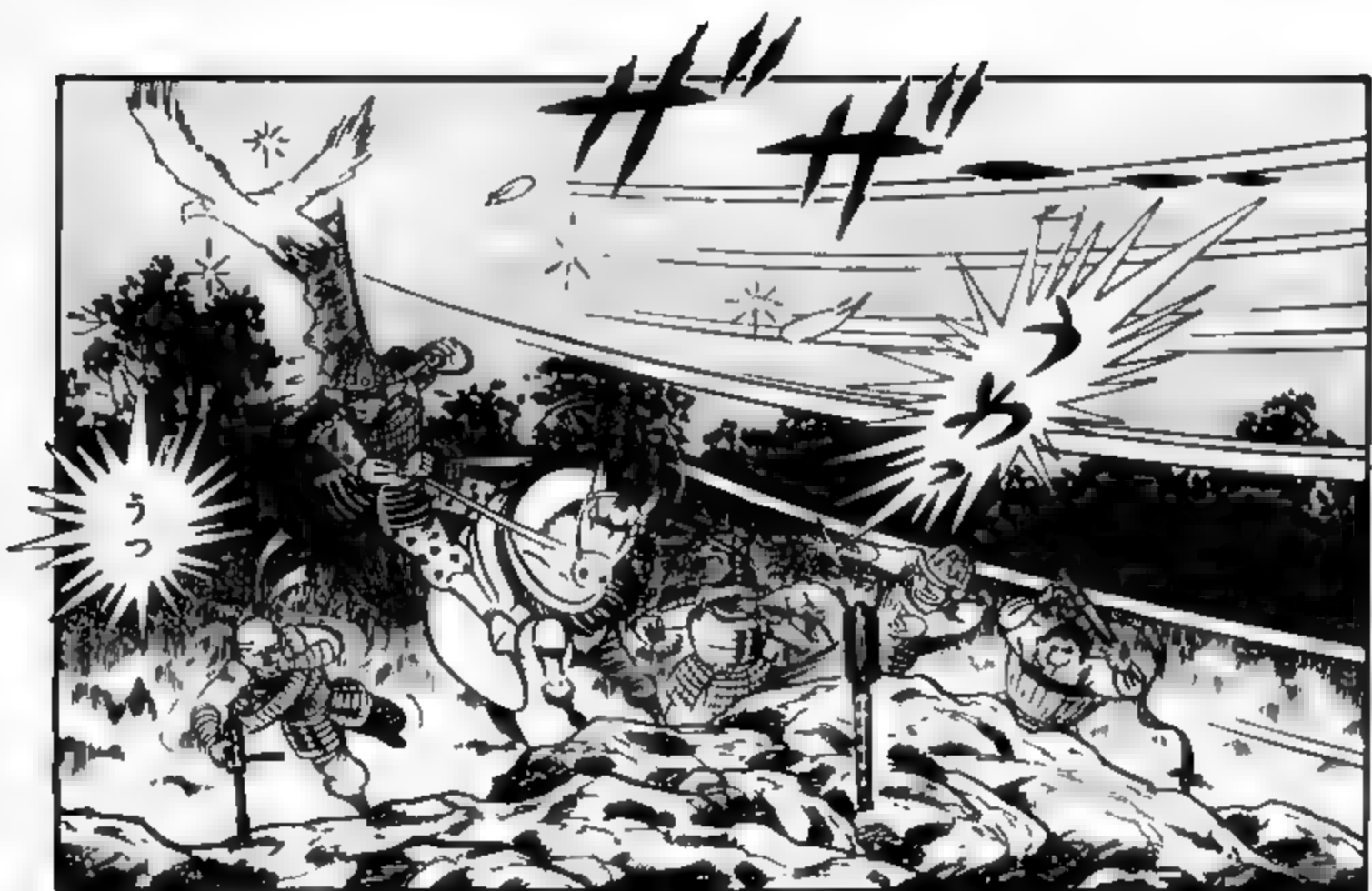




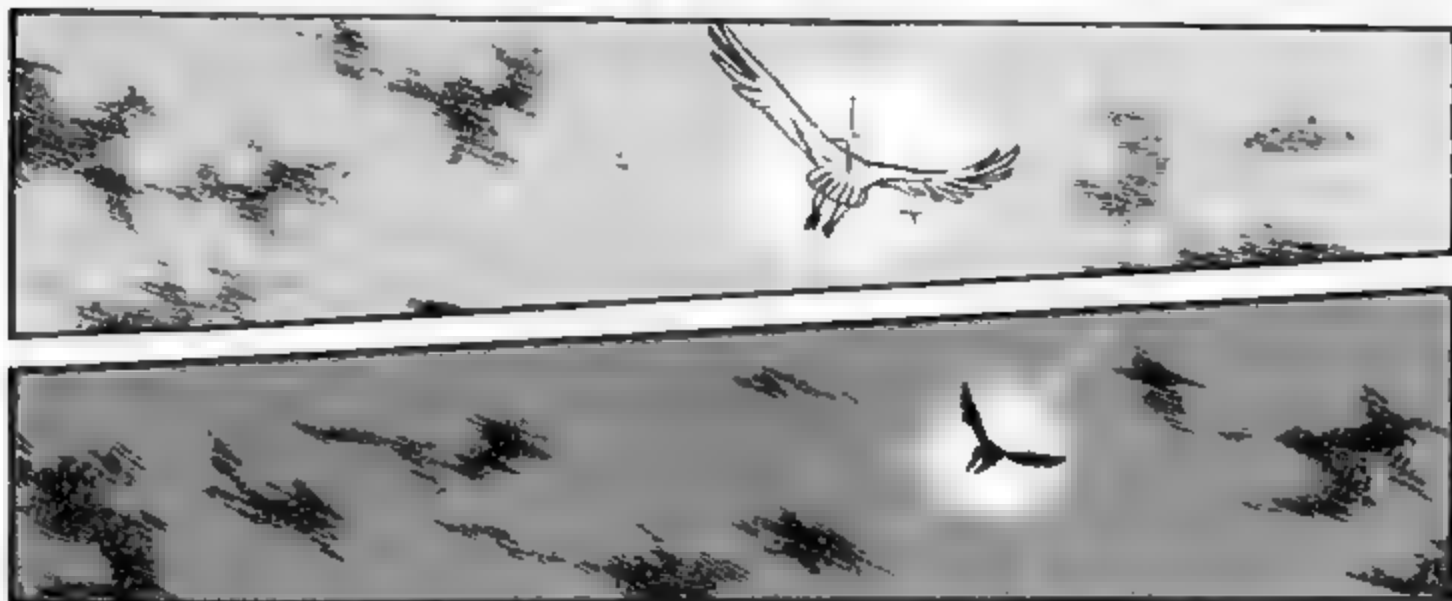
¿QUÉ
PUTAS
ES
ESOP?

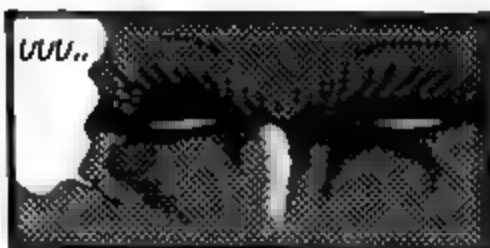


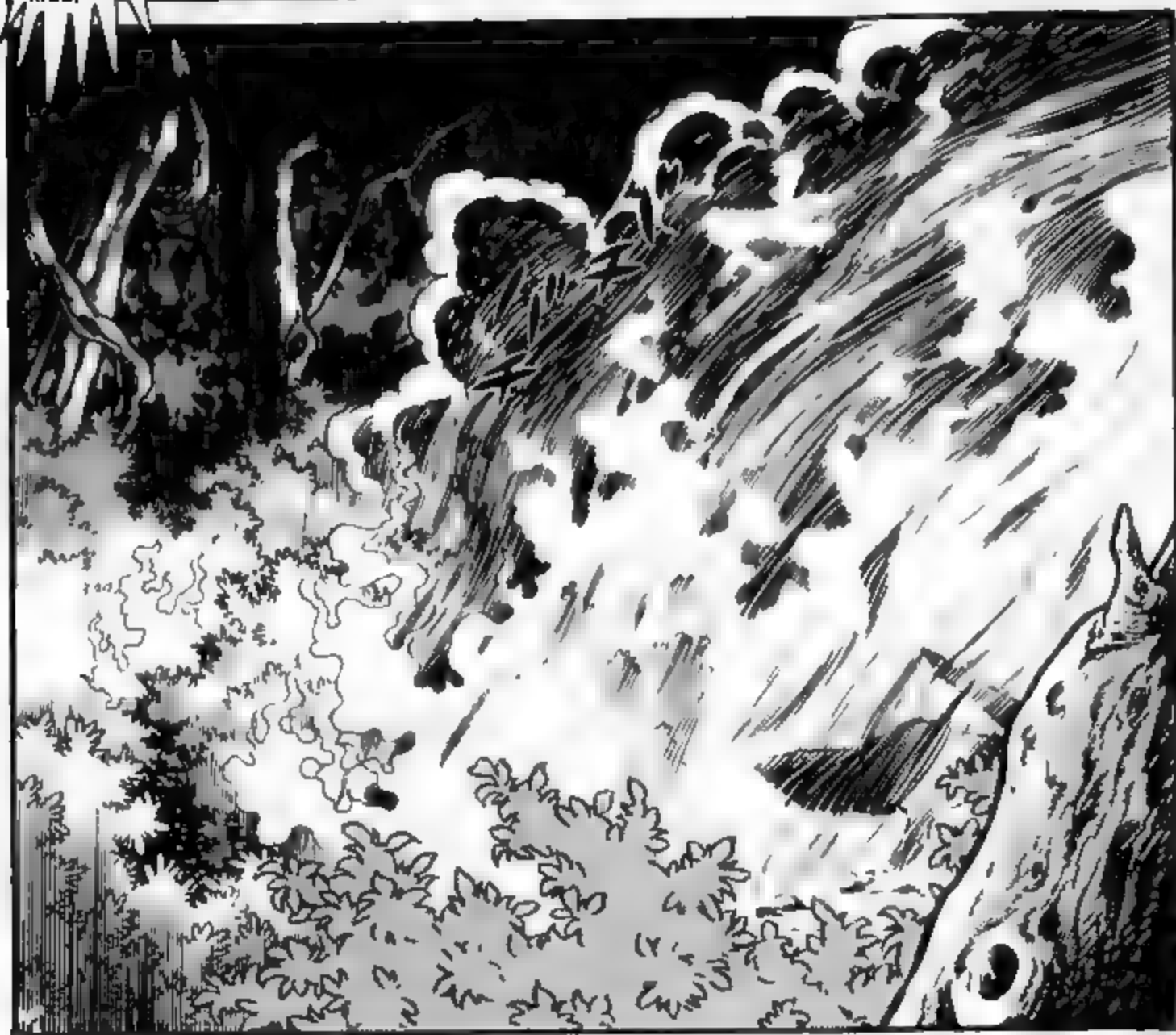














¿CUANTOS DISPAROS? NO...
¿CUANTAS DECENAS DE DIS-
PAROS FUERON ACERTADOS?
NO ERA POSIBLE ESCAPAR
DE UNA MUERTE INSTANTA-
NEA... ESAS PROFUNDAS
HERIDAS QUE EL HERMOSO
CUERPO AL PARECER HABIA
RECIBIDO... JUN LAS TRAIA
A ESTE LUGAR...

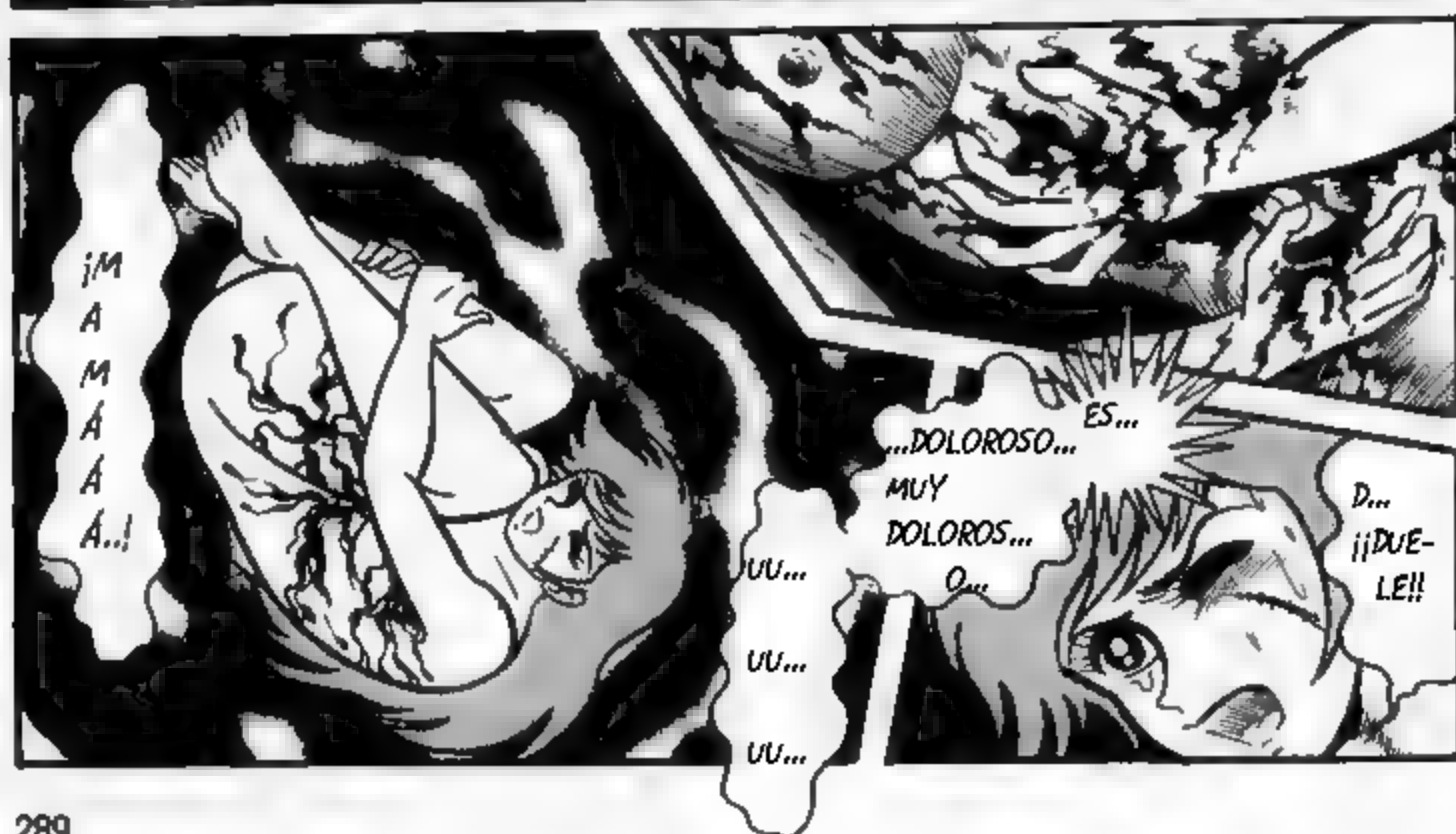
¿AQUÍ
DÓNDE
QUÉ...
LUGAR
?


AHORA... PENSABA ESTAR EN LA
MATRIZ DE SU MADRE...
EN EL INTERIOR DE UNA
MARAVILLOSA CALMA Y
TRANQUILIDAD...
TENUEMENTE, DEBILMENTE,
INDISTINTAMENTE SU
CONSCIENCIA Y SENTIDOS
COMENZABAN A REGRESAR...

あ

あ

あ





¡UN GRAN CAM-
BIO EN EL MEDIO
AMBIENTE QUE
RODEABA EL CUERPO
DE JUN ESTABA
OCURRIENDO!

¿PODRÍA JUN SER
CAPAZ DE SOPORTAR
EL DOLOR?
POR SEGUNDA VEZ
GRITÓ LLAMANDO A
SU MADRE.



...LAVA-
RAN CON
DELICA-
DEZA
TODA SU
PIEL.

¿RODEABA UNA ES-
PESA OBSCURIDAD
A JUN? LA SUPER-
FICIE DEL CUERPO
DE JUN COMENZÓ
A TEMBLAR COMO
SI SUAVES
ARROYUELOS...

JUN CONFÍO SU
CUERPO A ESA
INDESCRIPCIÓN
SENSACIÓN...
LA ANSIEDAD Y EL
DOLOR QUE SE EN-
ROSCABAN A SU
CUERPO, GRADUAL-
MENTE FUERON
MENGUANDO...

あ
あ
あ
あ

あ
あ

Y ASÍ DE AQUELLA
BOCA DE LA QUE
BROTABAN AULLI-
DOS DE DOLOR
COMENZARON A E-
MERGER SOLLOZOS
DE PLACER...

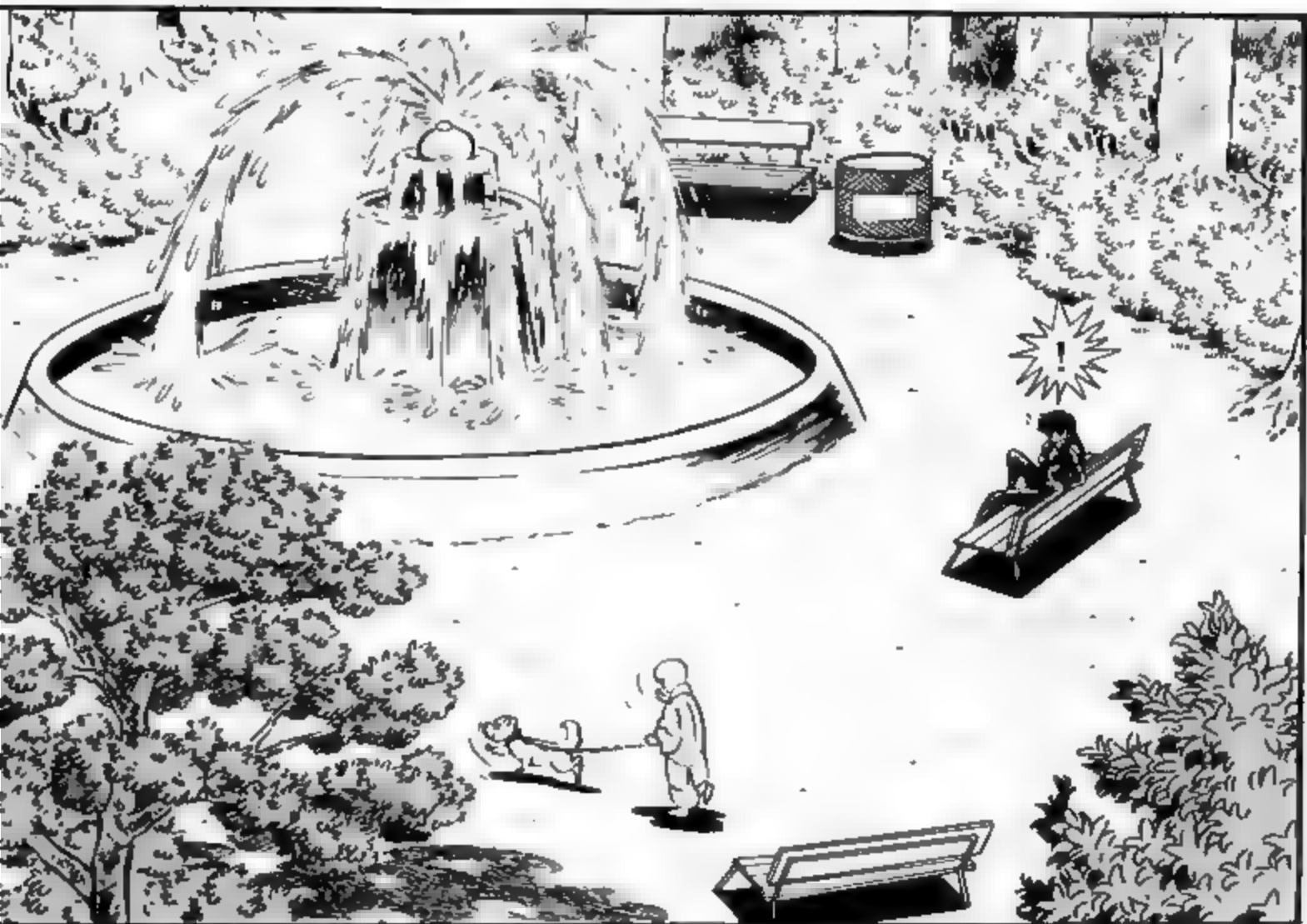














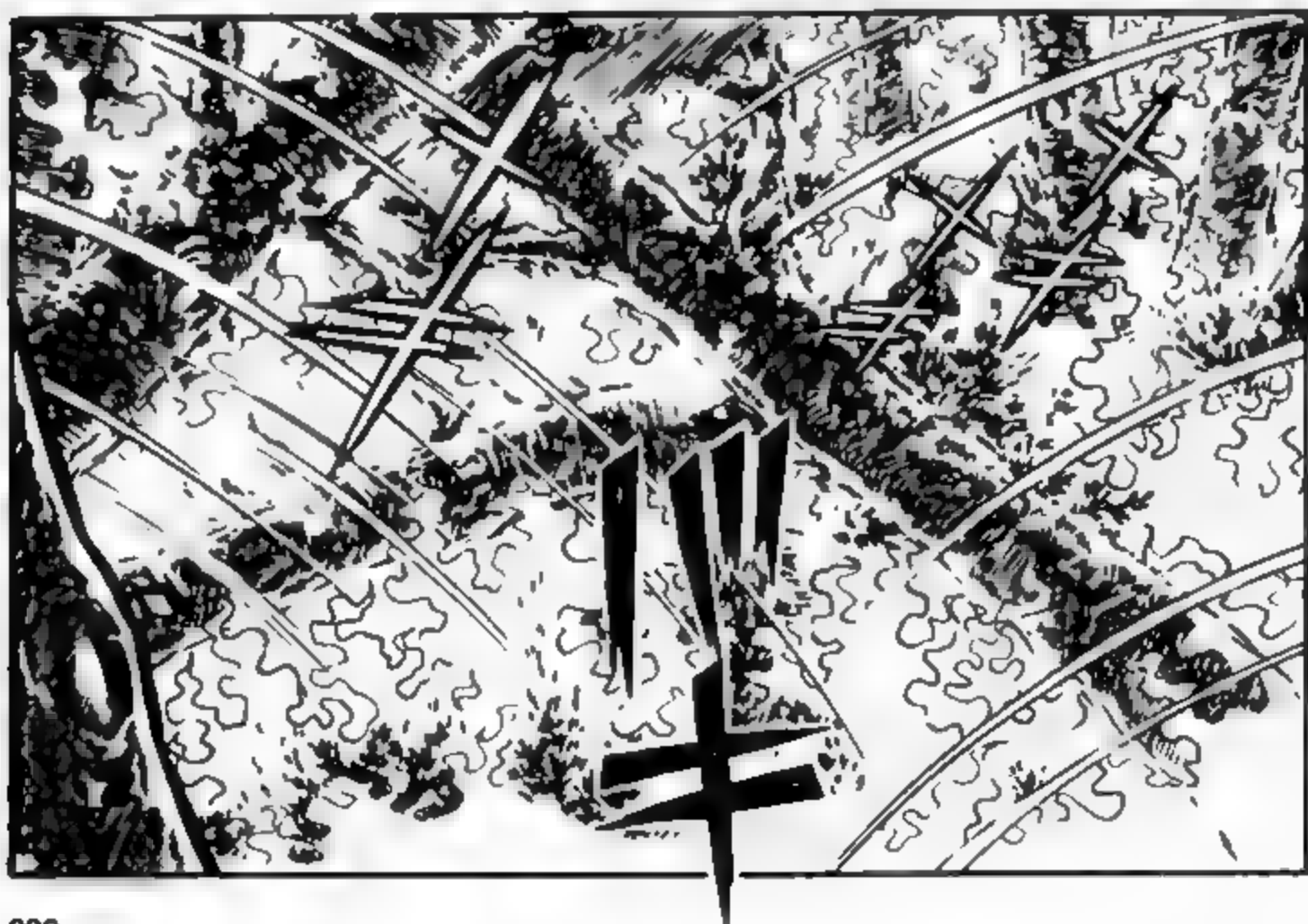
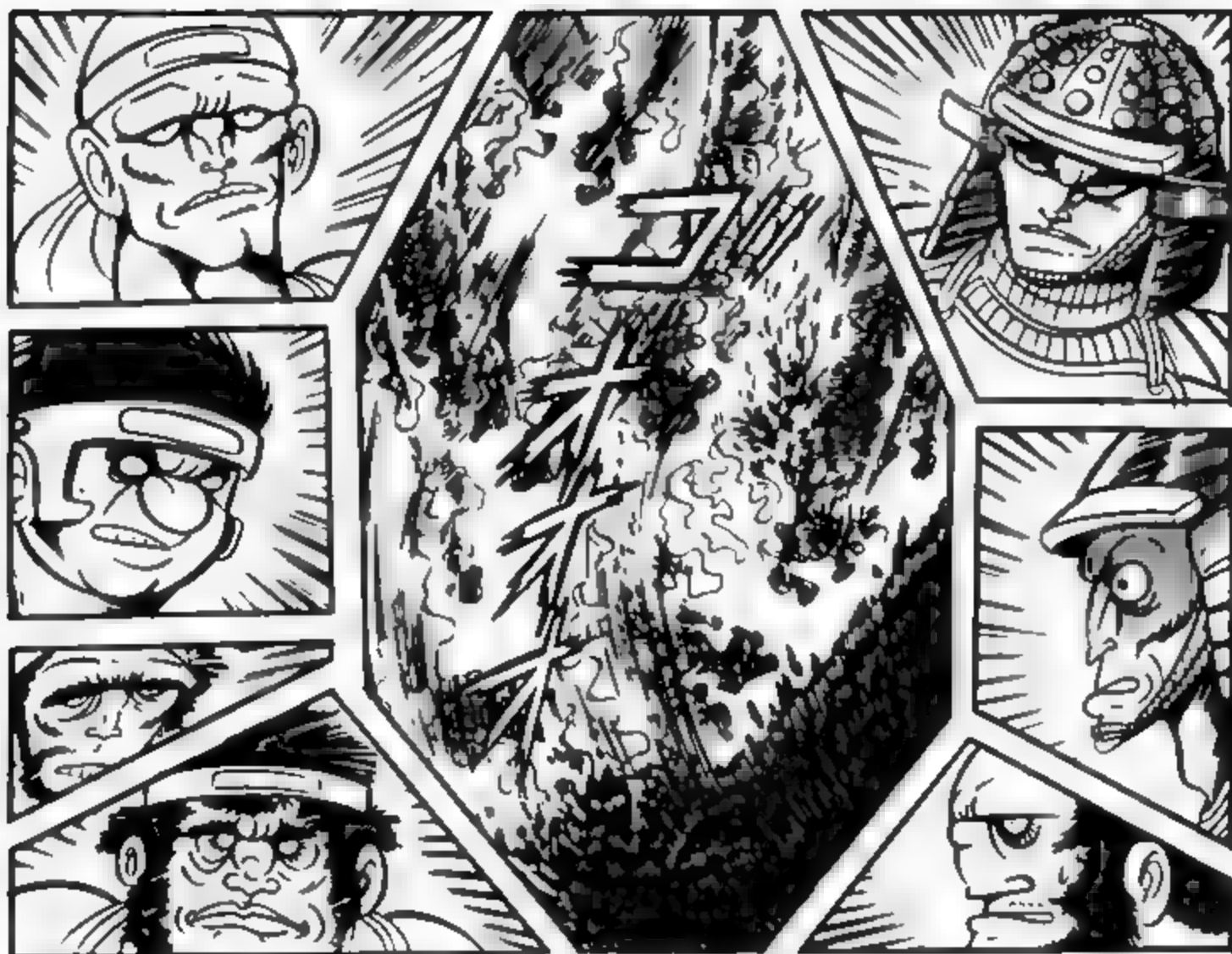






¡EH?
¡YA BUS-
CARON OTRA
VEZ EN LOS
ALREDORES?







¡¡VIOLEN-
CE JACK
ESTÁ
AQUÍ!!





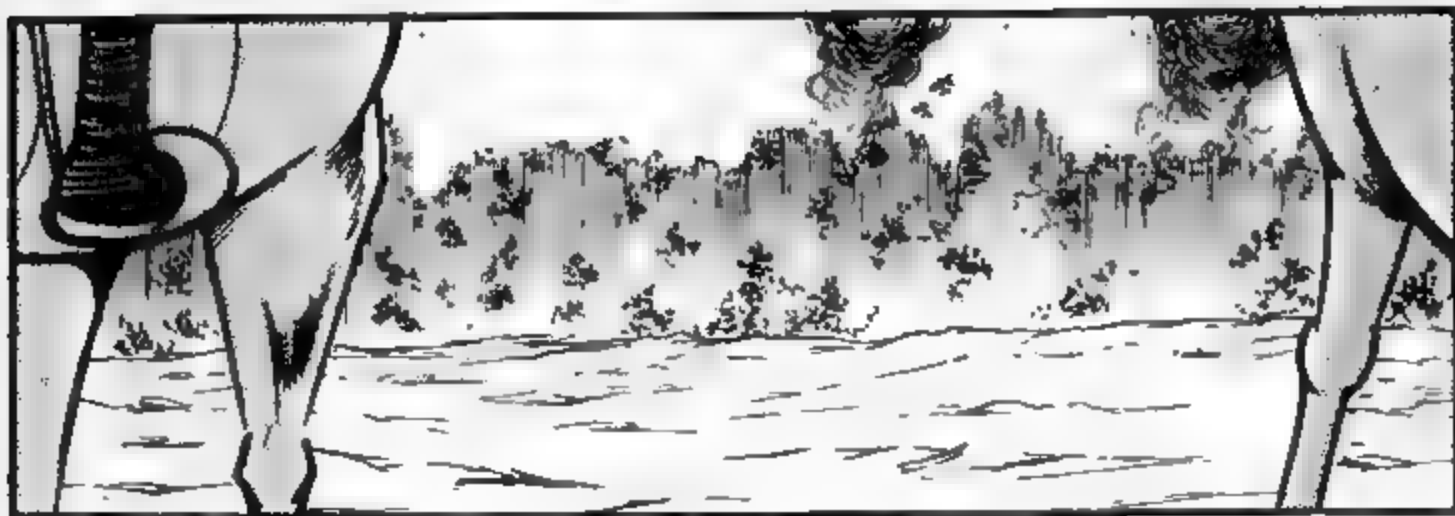
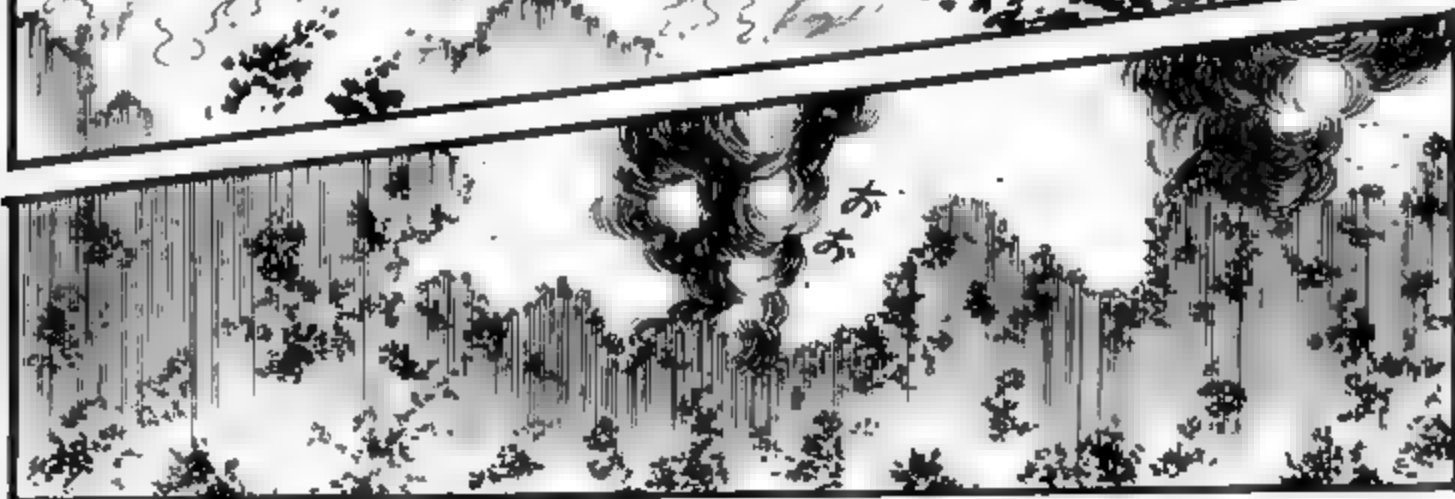
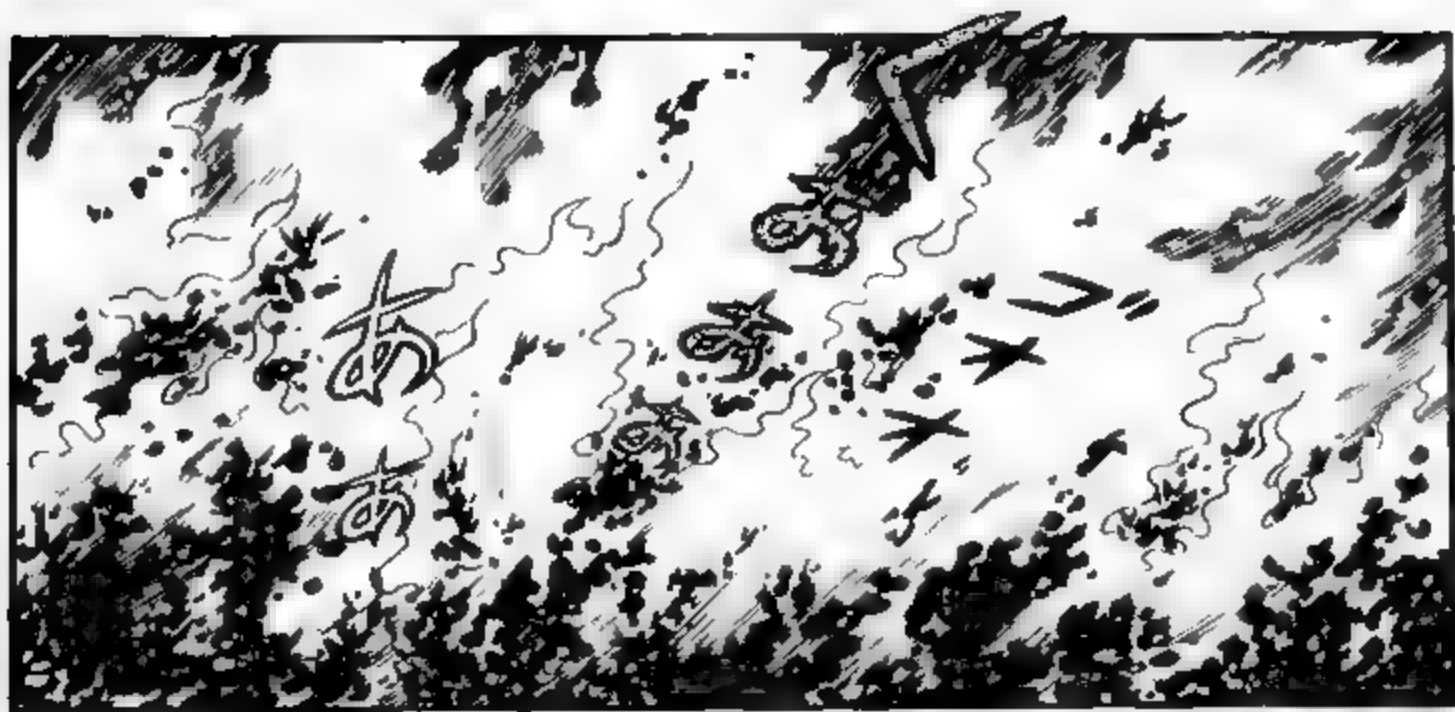


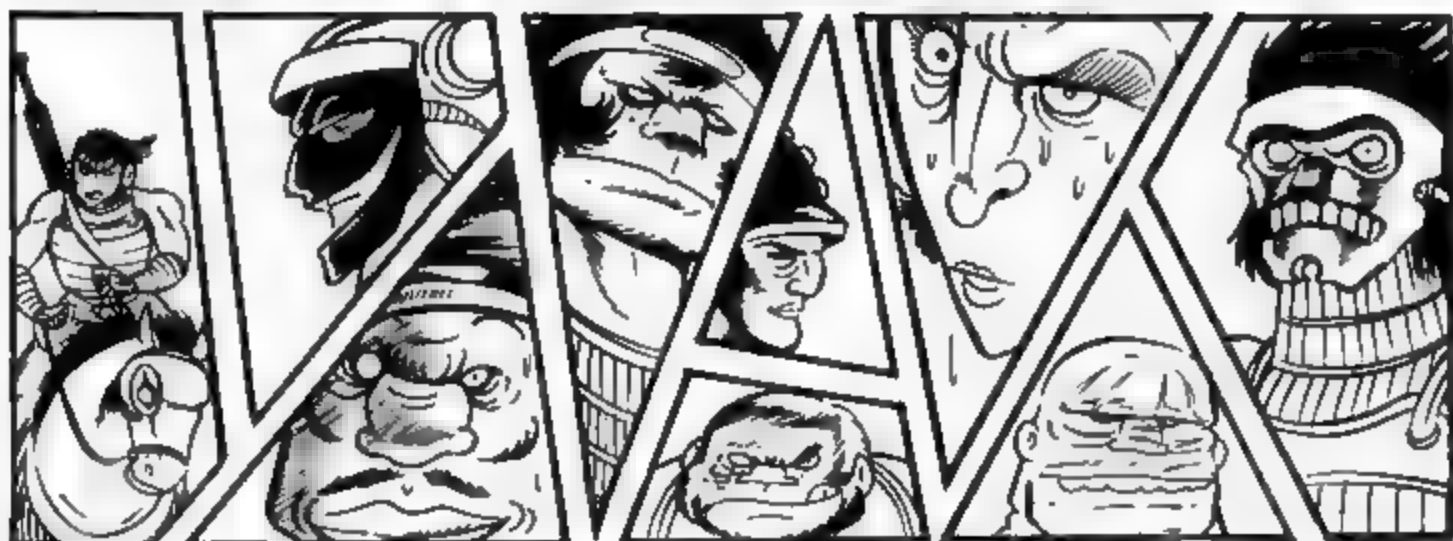












¡¡Y VAMOS A ENFREN-
TAR A VIOLENCE
JACK EN LO QUE VA
A SER PARA ÉL SU
ÚLTIMO DUELO!!

¡TODOS
ESTAMOS
ILESOS!

¡Y
ADEMÁS
ESTAMOS
EN PERFEC-
TAS CON-
DICIONES!



¡ATAQUEN,
DESTRUYAN,
MACHAQUEN-
LO, PULVERI-
CENLO!

¡CON TODA SE-
GURIDAD VAMOS
A BORRAR A JACK
DE LA
SUPERFICIE DE
KANTOU!

¡MUY BIEN!
¡NO
VACILARÉ
ANTE LA
MUERTE!

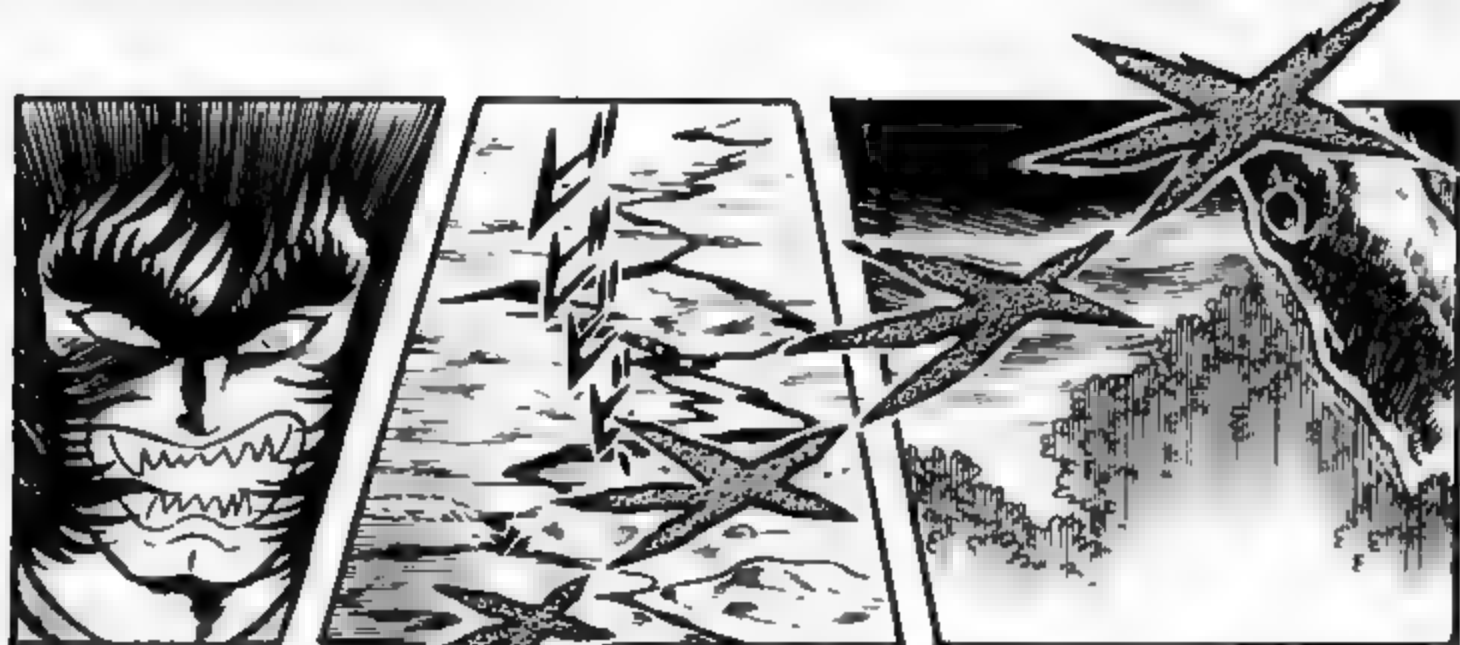
¡¡QUE HASTA EL
ÚLTIMO SOLDADO SE
PREPARE PARA LA
FORMACION DE LAS
LLAMAS DEL DRAGÓN
DE LOS DOS CIELOS!!

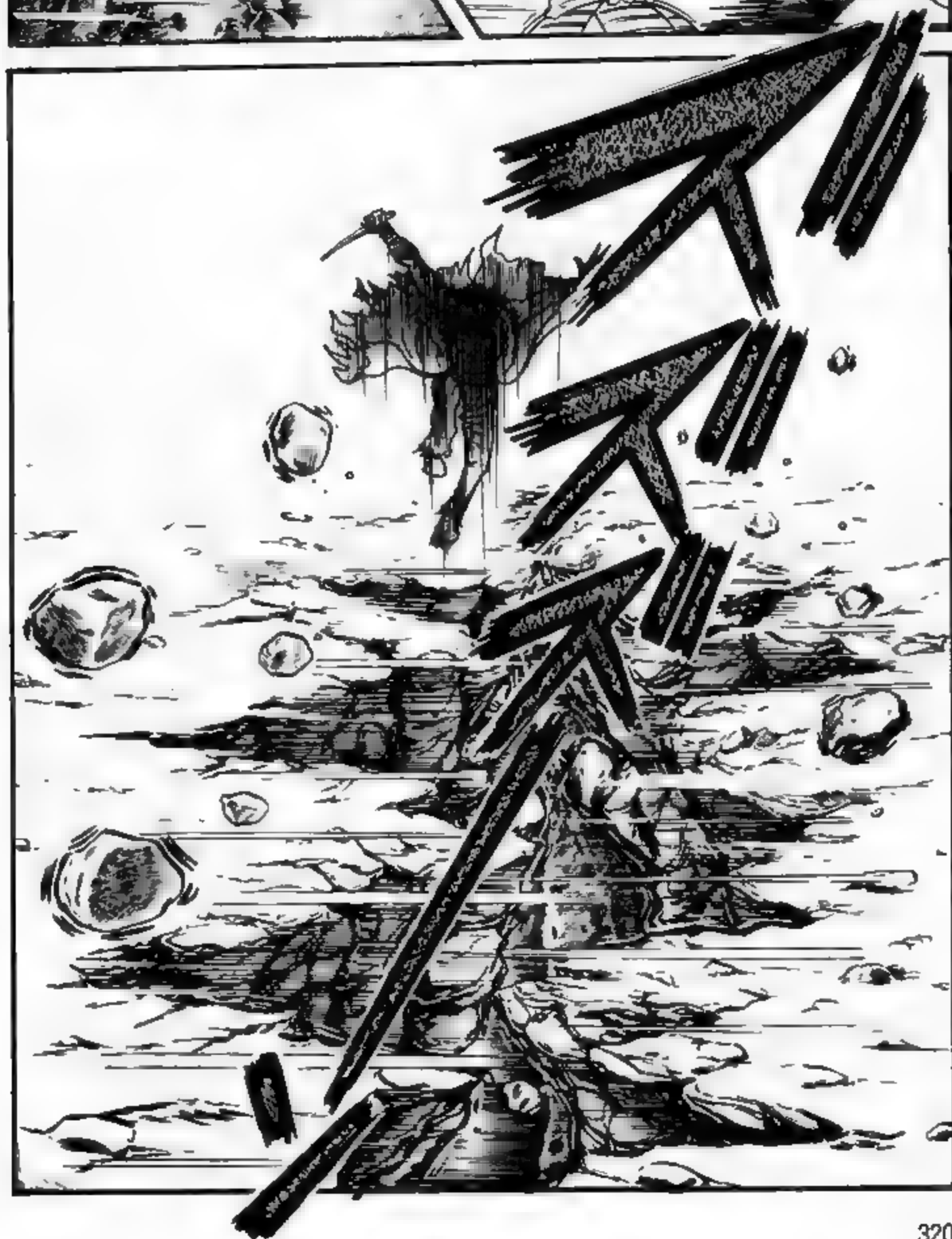










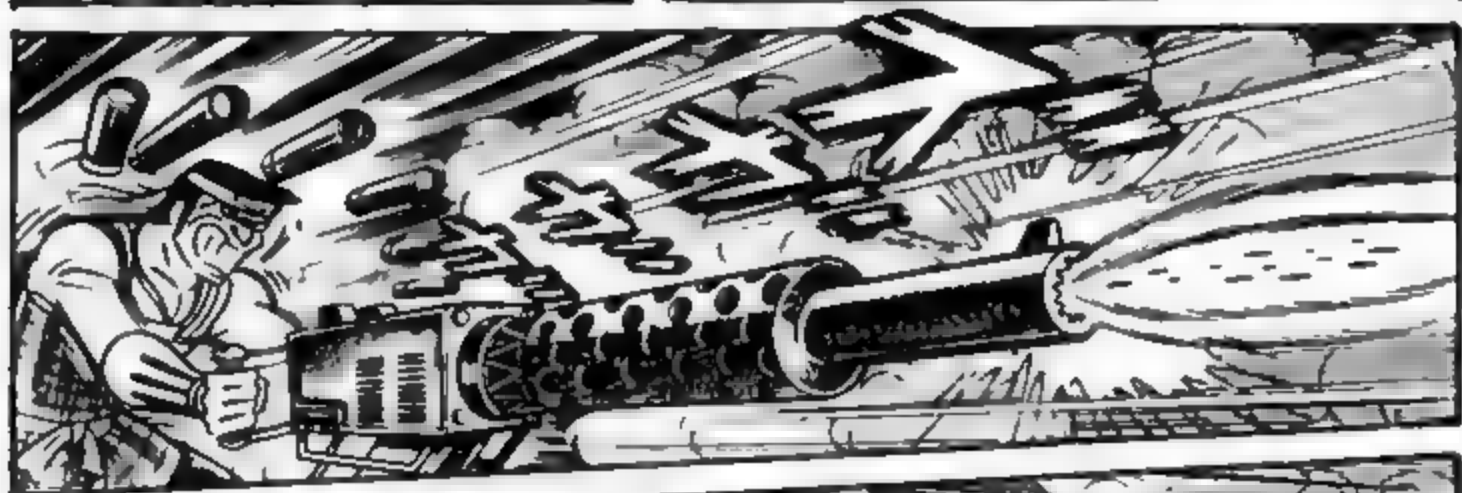


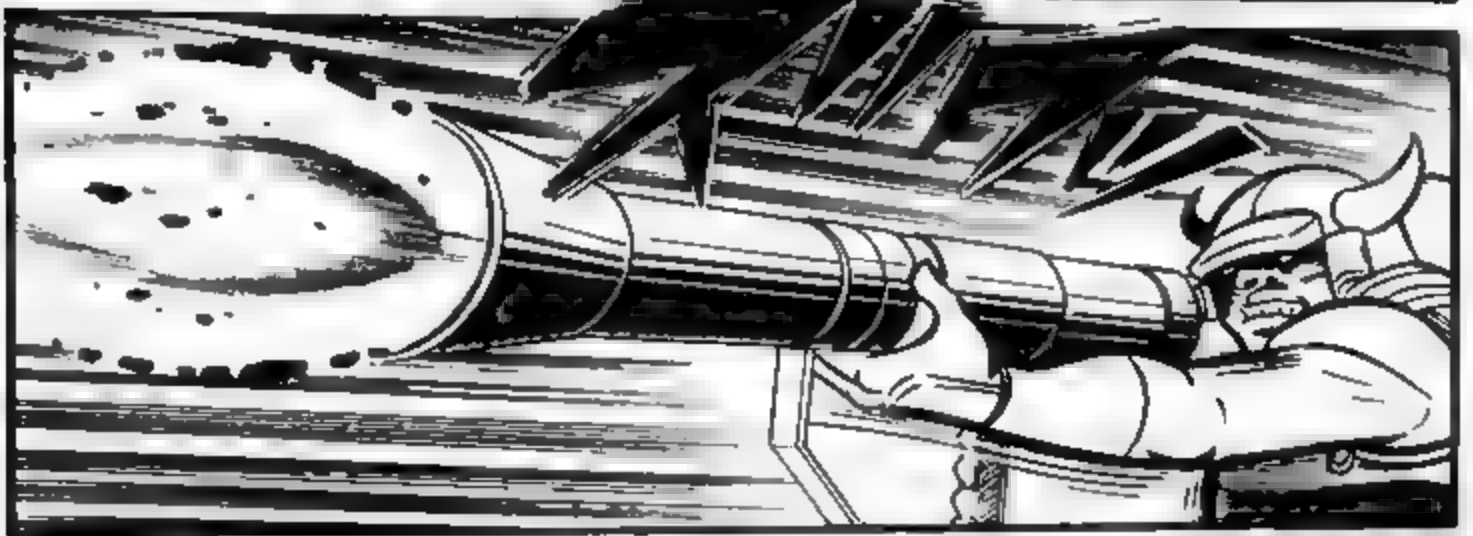














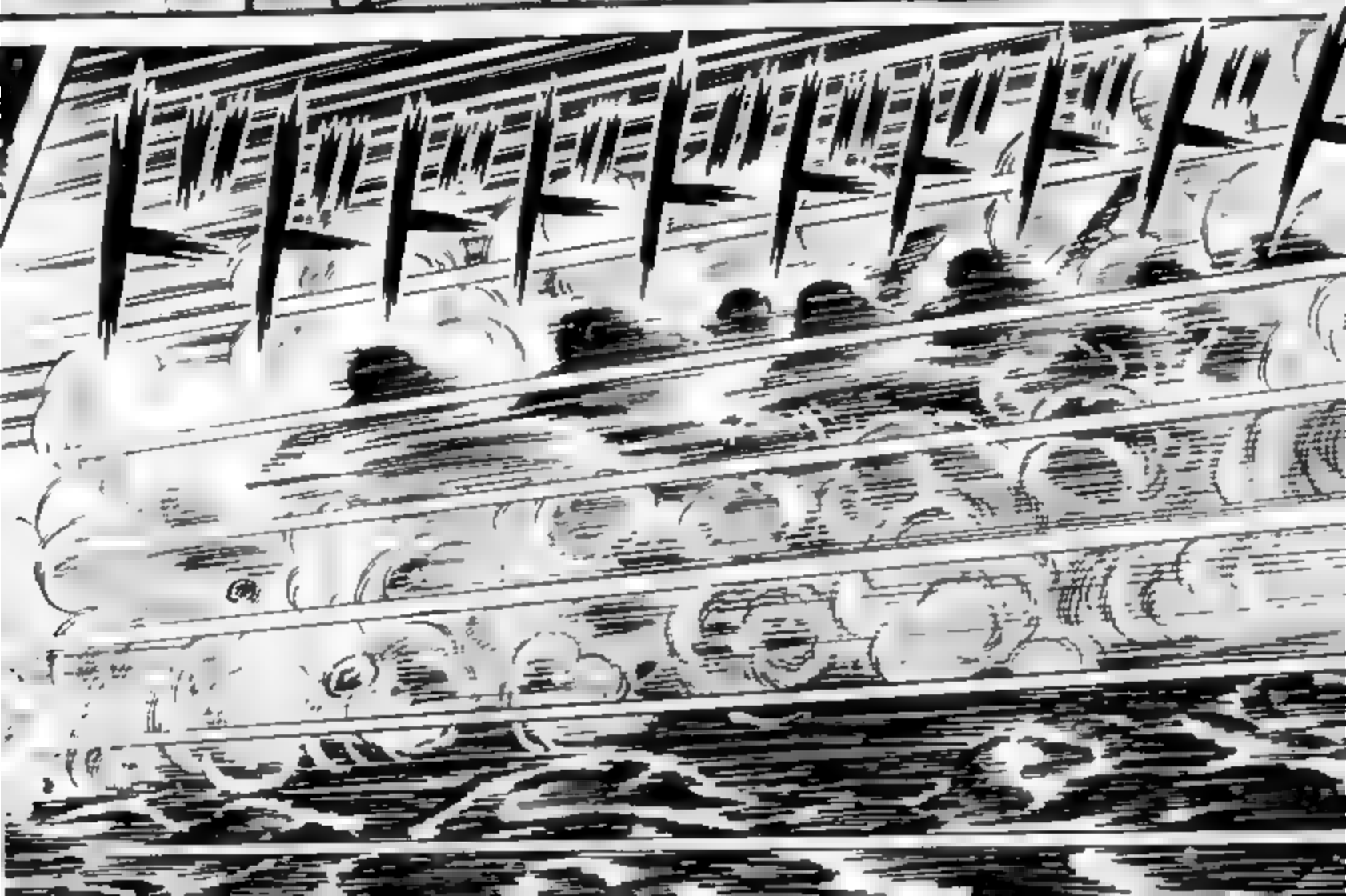
¡LA FORMACIÓN
DE LAS FLAMAS
DEL DRAGÓN SERÁ
NUESTRO ÚLTIMO
ATAQUE!!

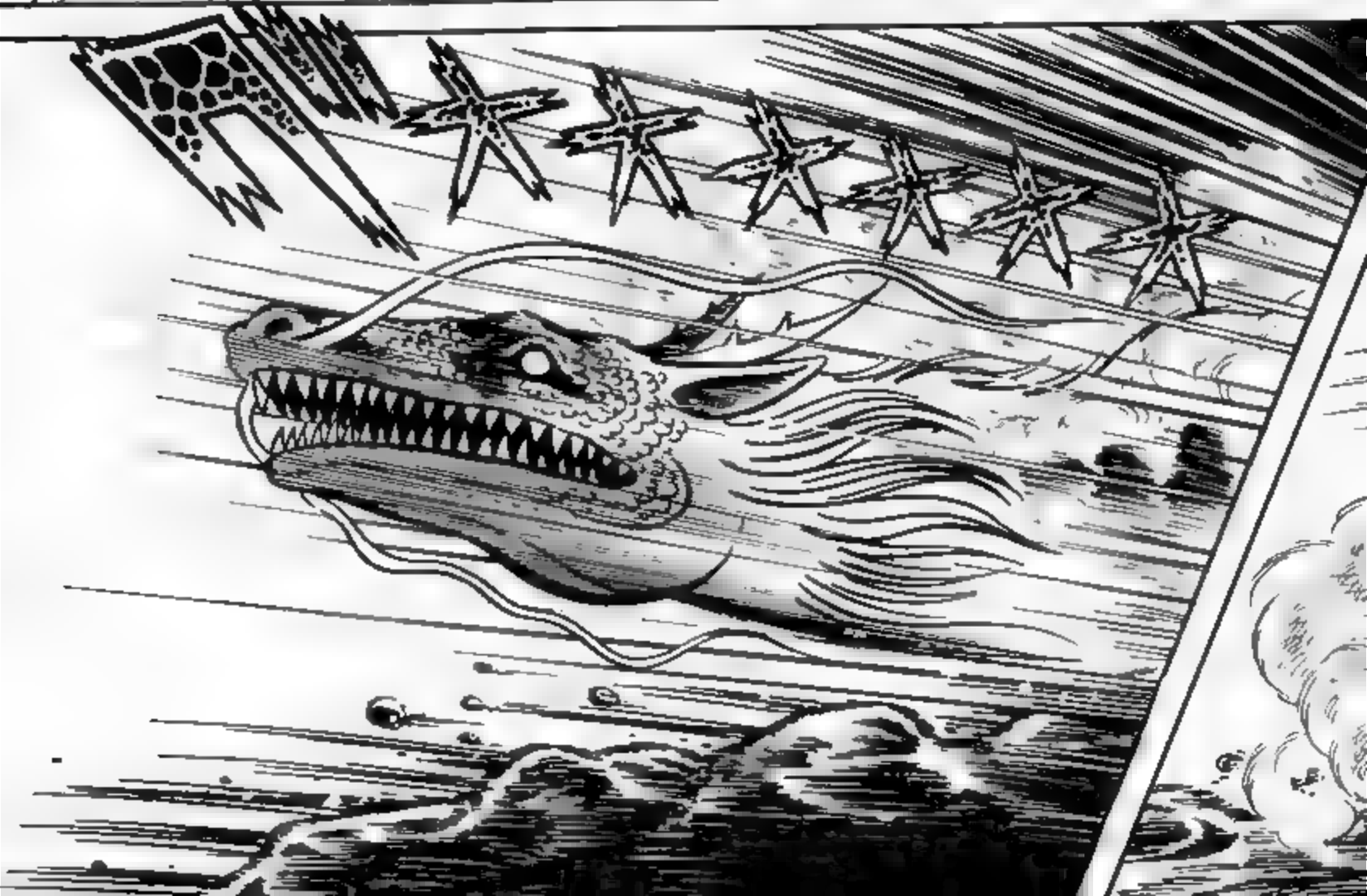


¡PER-
FECTO!

¡JACK ES
AHORA COMO EL
ALIENTO DE
UN INSECTO!



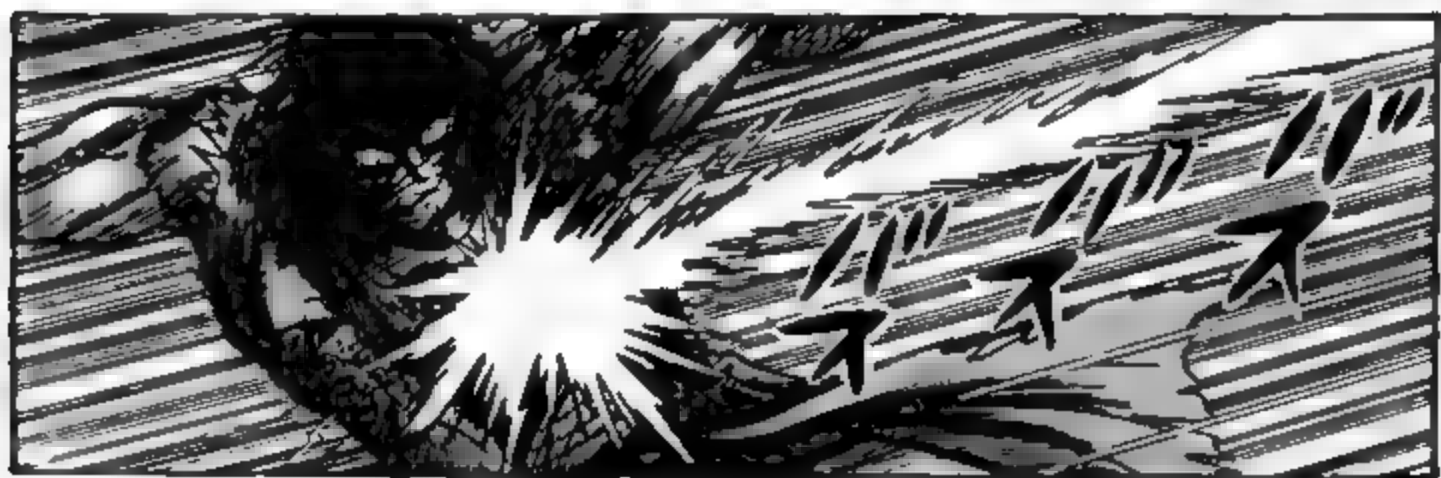












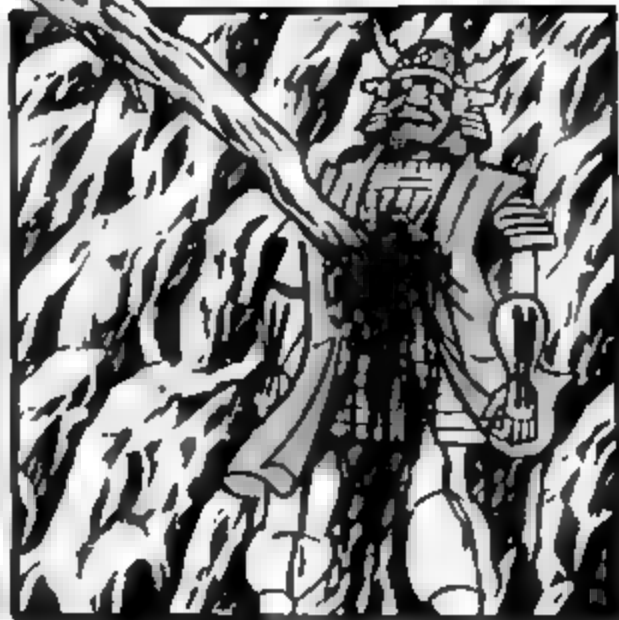
















疾風ドラゴン編 完



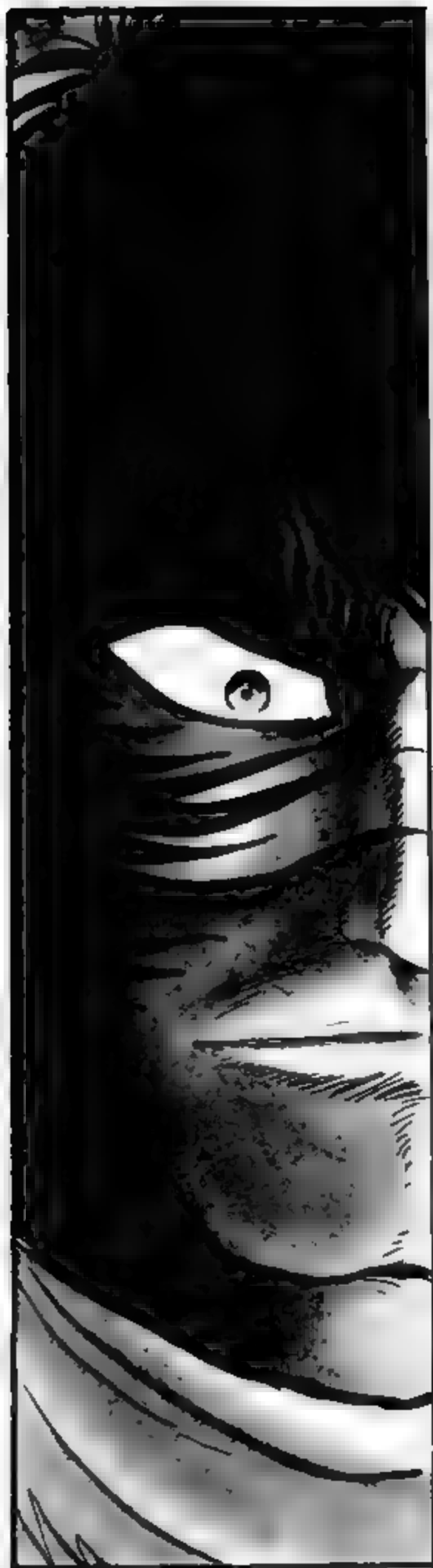
TRAMA DE LOS DEMONIOS

LUCHA RE

關東鬼相撲編



TRADUCCIÓN
Y TÍTULOS:
RIKI OH







USTEDES...



¿ACASO
HAN
ABANDONADO
SU
HUMANIDAD?



¿ACASO
YA NO
SON
SERES
HUMANOS?



DESPUÉS DEL
TERREMOTO
INFERNAL DE
KANTOU...

TIEMPO HA QUE
DEJAMOS DE
SERLO... JAJA...

JAJA..
ASÍ
ES...



¡SOLO AQUE-
LLOS QUE SON
TAN FUERTES
COMO LOS
DEMONIOS PUEDEN
SOBREVIVIR!

¡¡SOLO UN DE-
MONIO PODRÍA
SOBREVIVIR
EN ESTA
TIERRA!!

¡UN FRAGIL
Y DEBIL
SER
HUMANO NO
PODRÍA
SOBRE-
VIVIR!

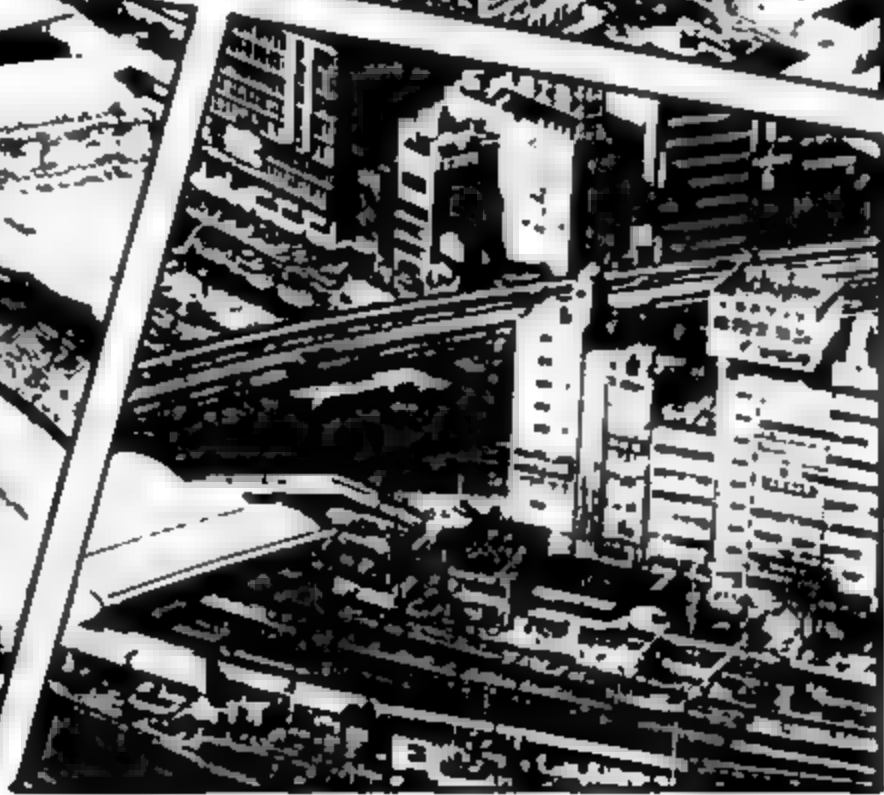
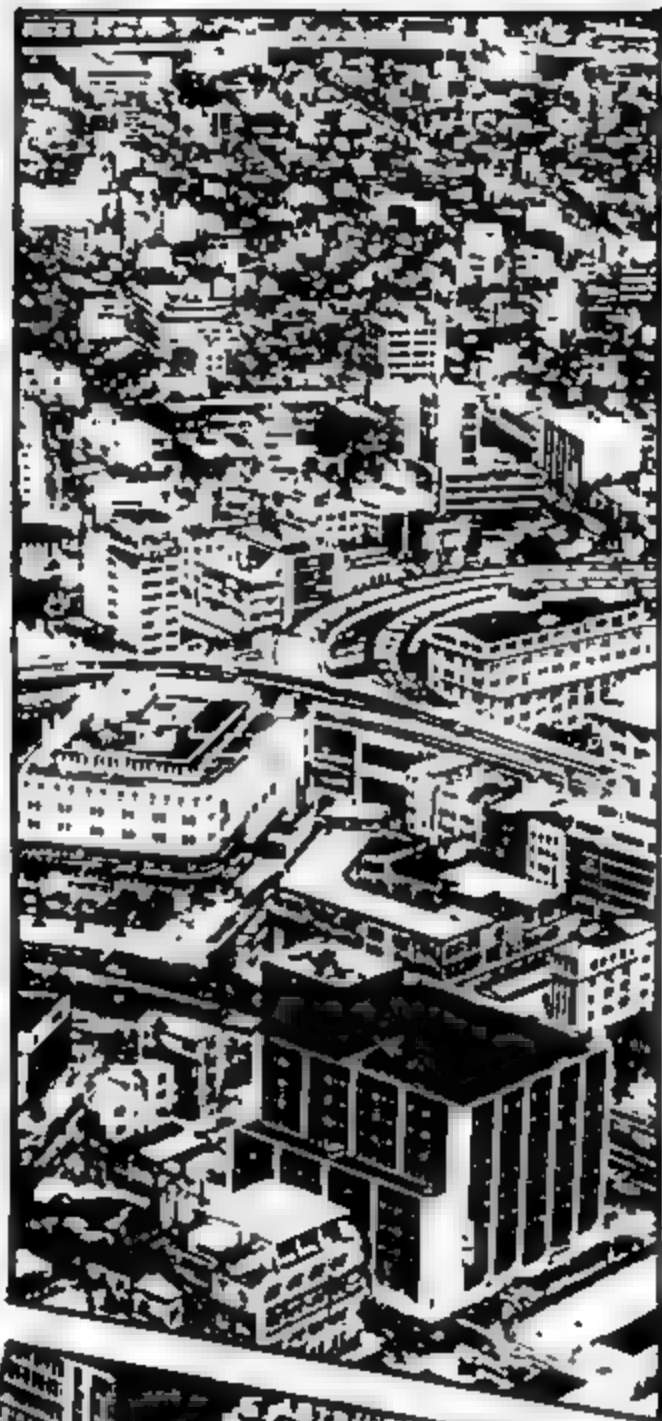
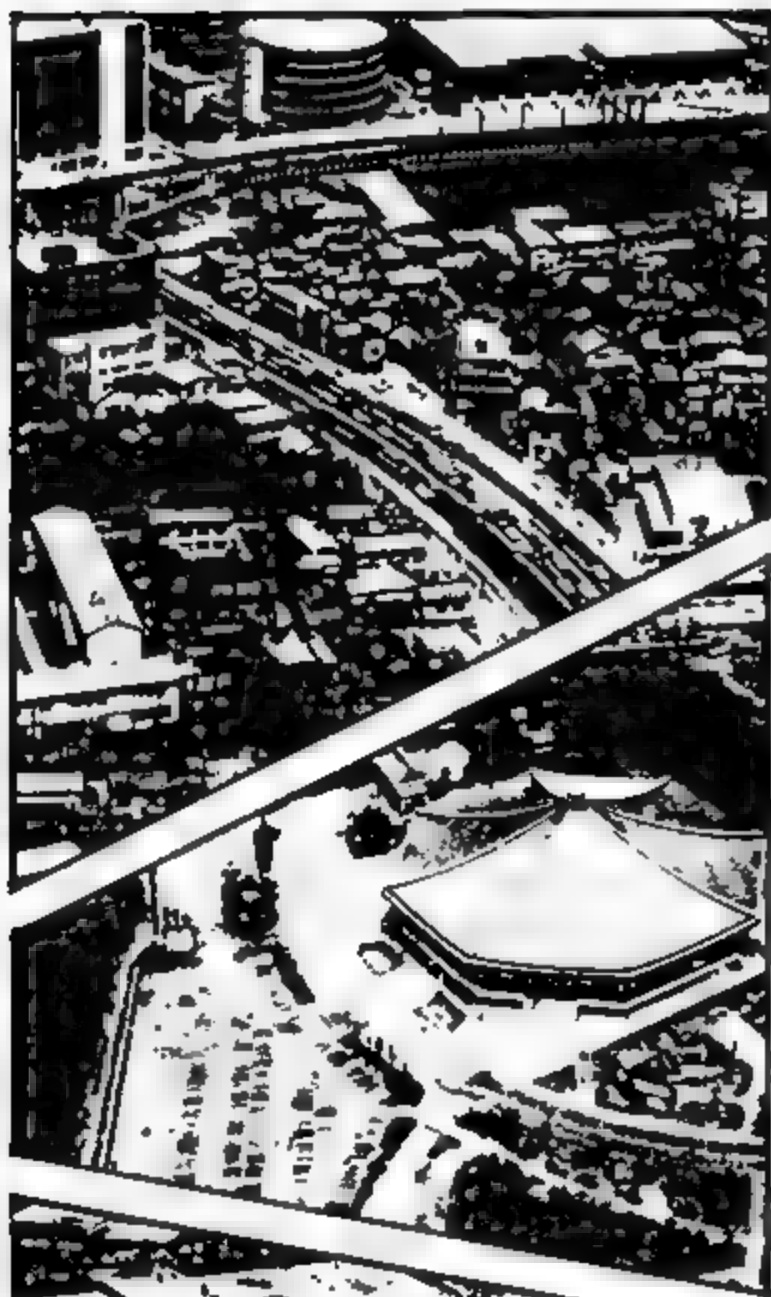


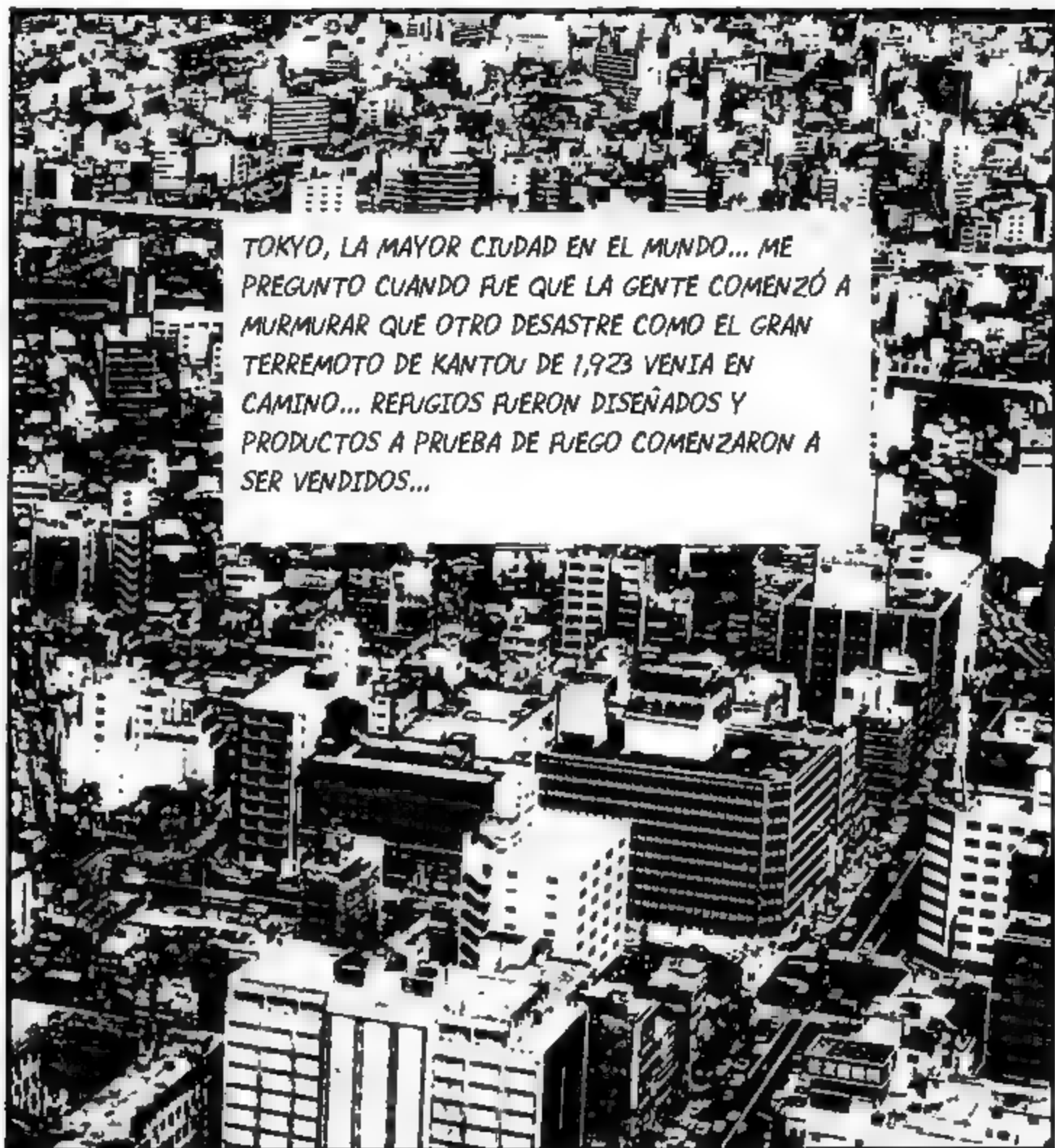
¡¡LOS ENVIARÉ DE
VUELTA A LA
REPOSADERA DE
DONDE SALIERON!!

¡Y DE
VUELTA
TAMBIÉN
AL VERDA-
DERO
INFIERNO!

¡¡NO
NECESITAMOS
DEMONIOS
AQUÍ!!

¡NO IMPORTA
QUE TANTO
HAYA LLEGADO
KANTOU A SER
EL MISMO
INFIERNO!





TOKYO, LA MAYOR CIUDAD EN EL MUNDO... ME PREGUNTO CUANDO FUE QUE LA GENTE COMENZÓ A MURMURAR QUE OTRO DESASTRE COMO EL GRAN TERREMOTO DE KANTOU DE 1,923 VENIA EN CAMINO... REFUGIOS FUERON DISEÑADOS Y PRODUCTOS A PRUEBA DE FUEGO COMENZARON A SER VENDIDOS...

¡¡FUE DE UNA ESCALA NUNCA ANTES VISTA Y SOBREPASO CON CRECES EL TERREMOTO DE 1923!!

TODO ESO CARECIO DE SIGNIFICADO Y EL PLAN FUE INEFECTIVO CUANDO SE TRATÓ DE ENFRENTARSE CONTRA EL GRAN TERREMOTO DE KANTOU DE 19XX...

SIN EM-BAR-GO...



SEPTIEMBRE 10...

1 P.M....

EL TERREMOTO
COMENZÓ CON UN
ENORME
RETUMBO...

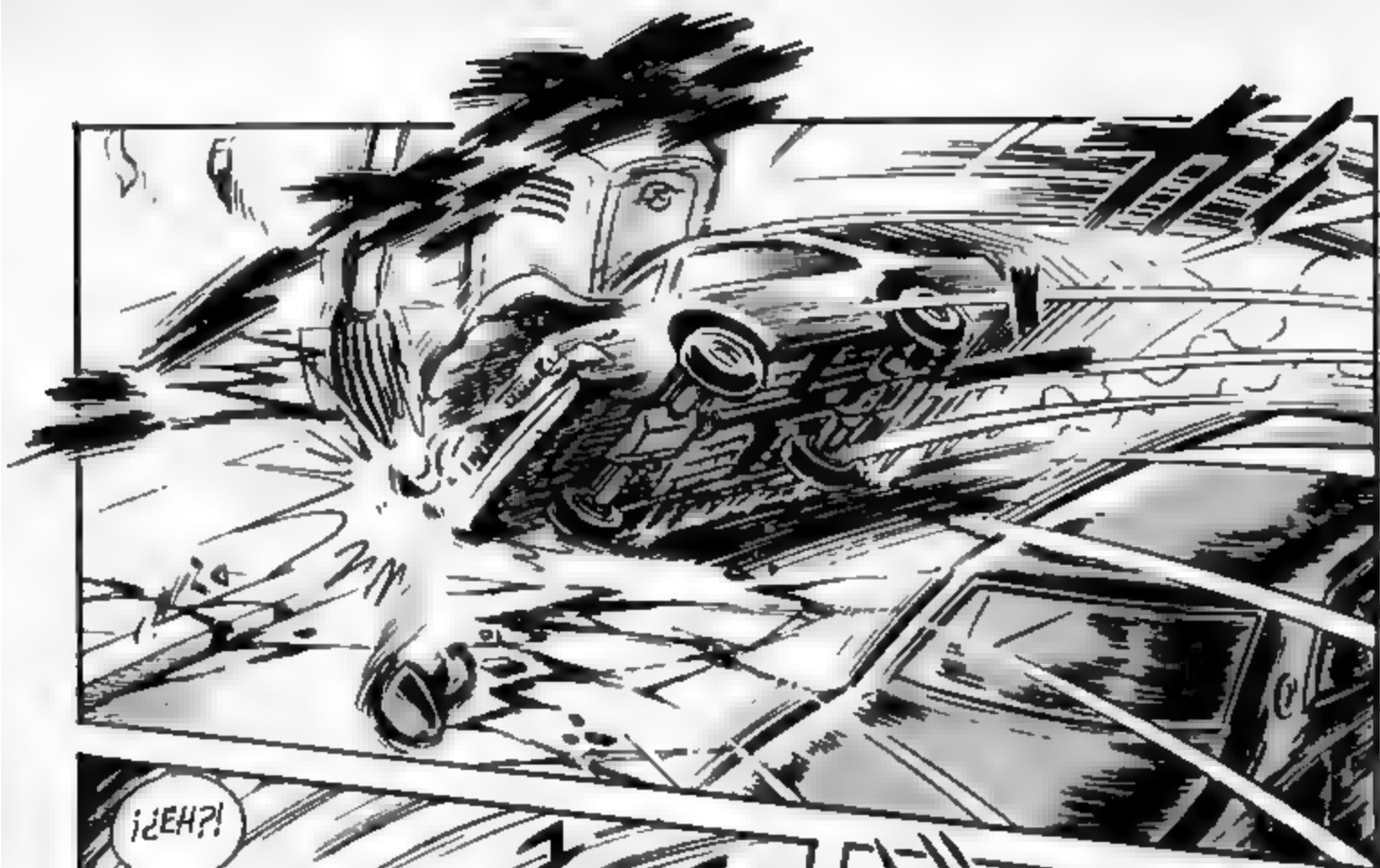




PARECIA COMO SI UN
ININMAGINABLE Y
ENORME CAMION
CORRIERA EN LAS
PROFUNDIDADES DE LA
TIERRA...














PRE-
FEC-
TURA
DE
KOTO

AREA
CERO

LA
EXPLO-
SIÓN
DE UN
VOL-
CAN
SUBMA-
RINO
A 50 KILO-
ME-
TROS
DE
TORI-
SHIMA


LA GRAN ISLA DE IZU.
ERUPCIÓN DEL MONTE MIHARA.




LAS CIUDADES DE SAKURA, FUNABASHI, TSUCHIURA, KASHIMA Y OTRAS SE HUNDIERON EN EL OCEANO. LA PENINSULA DE BOSO FUE CORTADA DE HONSHUU LLEGANDO A SER LA ISLA DE BOSO. AUN MÁS, UNA ENORME FISURA CORRIÓ EN LINEA RECTA A LO LARGO DE LA FALLA ACTIVA SOBRE SOKA, TACHIKAWA, HOTANI Y HACHIOJI. DESPUÉS DE TRES SEMANAS DE MOVIMIENTOS SISMICOS KANTOU FUE AISLADO DEL RESTO DE LA TIERRA.



ERUPCIÓN DEL MONTE TANZANAWA EN LA PREFECTURA KANAGAWA



¡GRANDES DERRUBES Y HUNDIMIENTOS OCURRIERON A LO LARGO DEL RIO TONE EN LA PREFECTURA DE CHIBA!



DE ESTA FORMA, LA CIUDAD DE TOKYO DE MÁS DE 10 MILLONES DE HABITANTES FUE INSTANTANEAMENTE TRANSFORMADA EN UNA CIUDAD DE MUERTE.



¡¡EL TERREMOTO INFERNAL DE KANTOU!!

LOS ESTUDIOSOS
LO LLAMARON:
"EL GRAN
TERREMOTO DE
SHOWA"

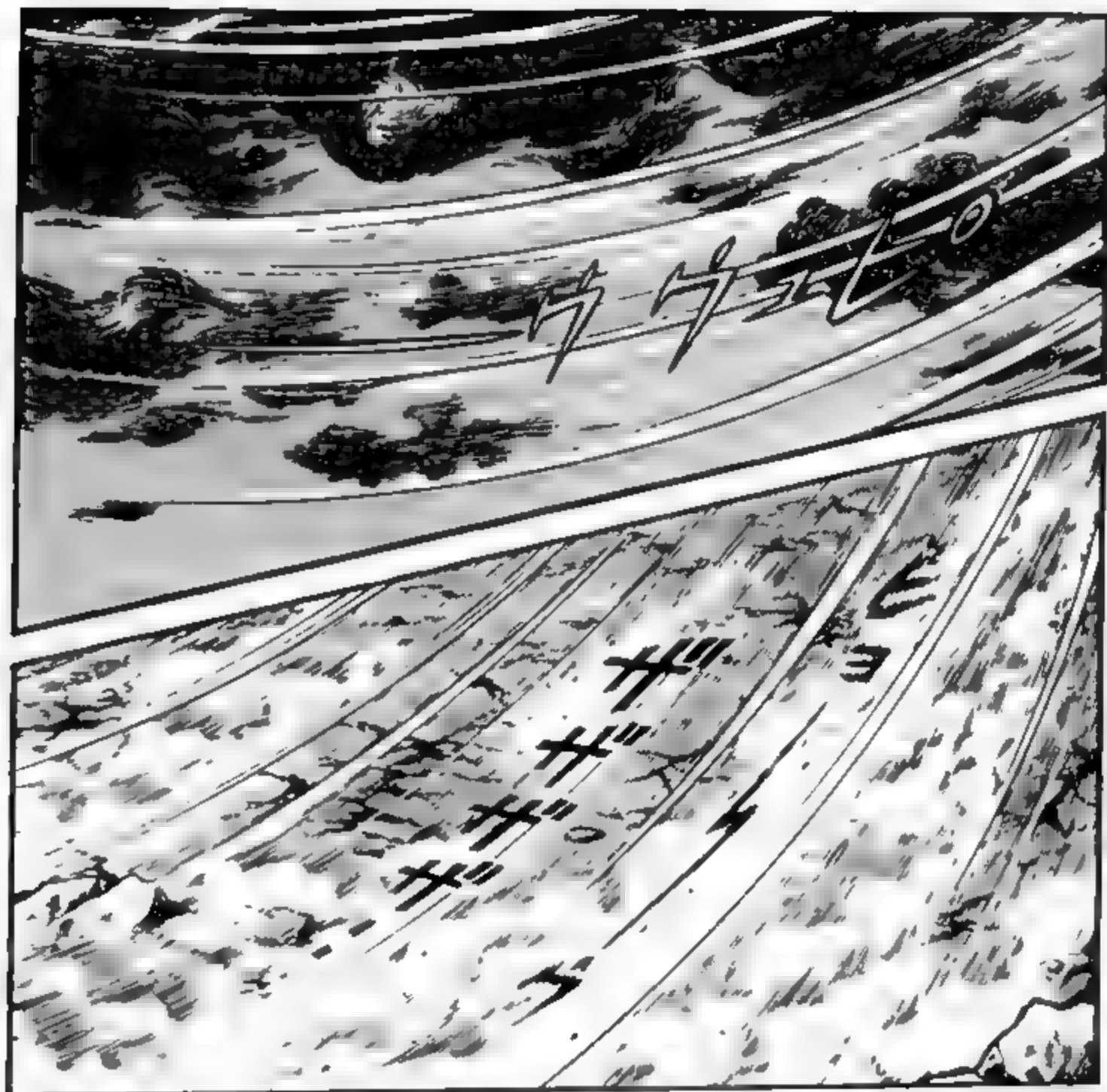
PERO LA GENTE NO
LO LLAMÓ ASÍ...

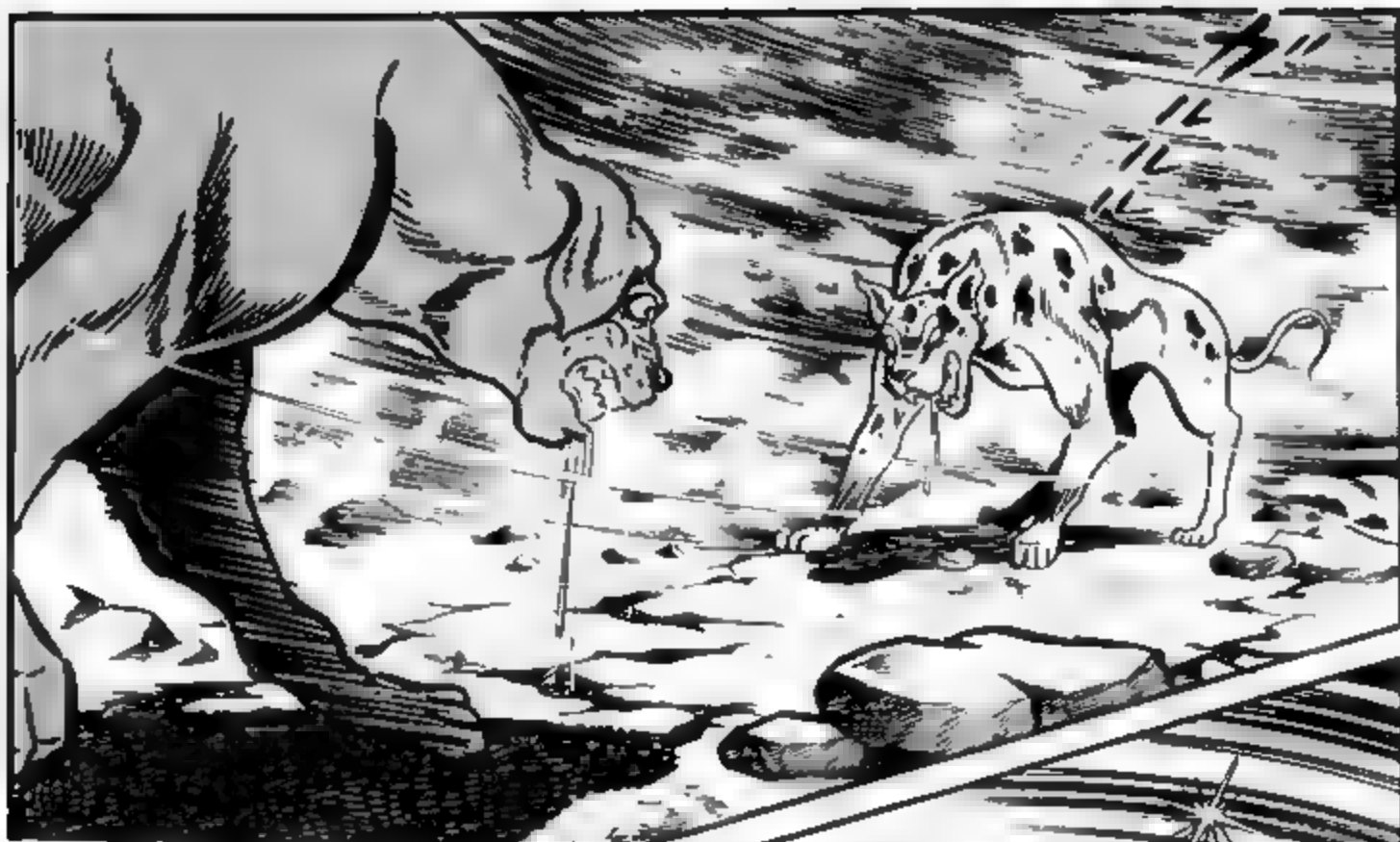
LA GENTE COMÚN
LO LLAMÓ:



SE CALCULA QUE DE 6 A 8
MILLONES DE PERSONAS
MURIERON PERO ES UN CALCULO
BURDO ESTIMADO, DESPUÉS DE
AQUELLO Y DEBIDO A LAS
CONTINUAS REPLICAS LA
RECONSTRUCCIÓN FUE
IMPOSIBLE...

AUN DESPUÉS DE UNO O DOS MESES, EL NÚMERO
DE REPLICAS NO PARECÍA MENGUAR. KANTOU
SIGUIÓ SIENDO AZOTADO POR CERCA DE 30
TERREMOTOS DE MEDIANA INTENSIDAD EN UN
PROMEDIO DIARIO. LUEGO DE 3 MESES, EL
GOBIERNO ABANDONÓ TODA IDEA DE
RECONSTRUIR LA CAPITAL Y DECIDIÓ
REUBICARLA. DE ESTA MANERA, TOKYO LLEGÓ A
SER UNA TIERRA ABANDONADA POR JAPÓN.











¡MIERDA! ¡NO
VOY A PERMITIR
QUE NOS COMAN
LAS BESTIAS!

ちんぷん

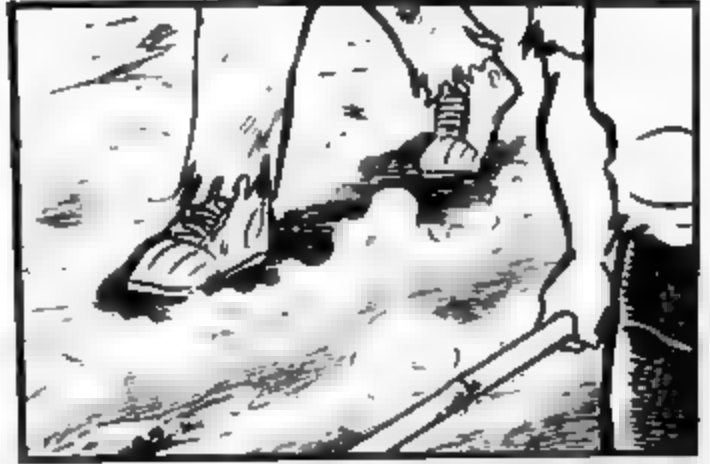
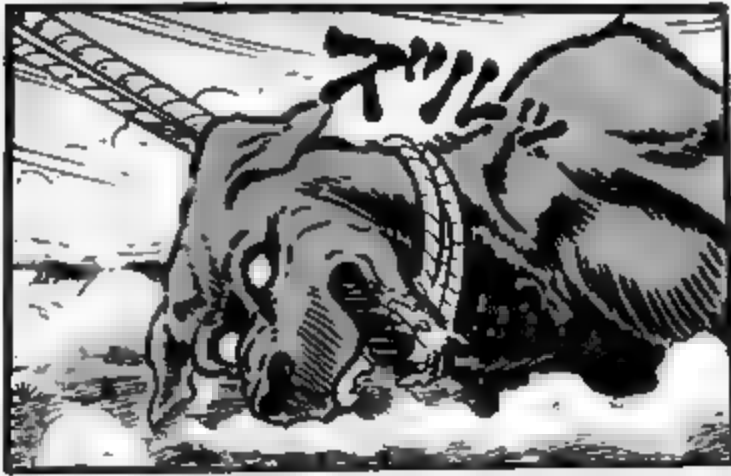




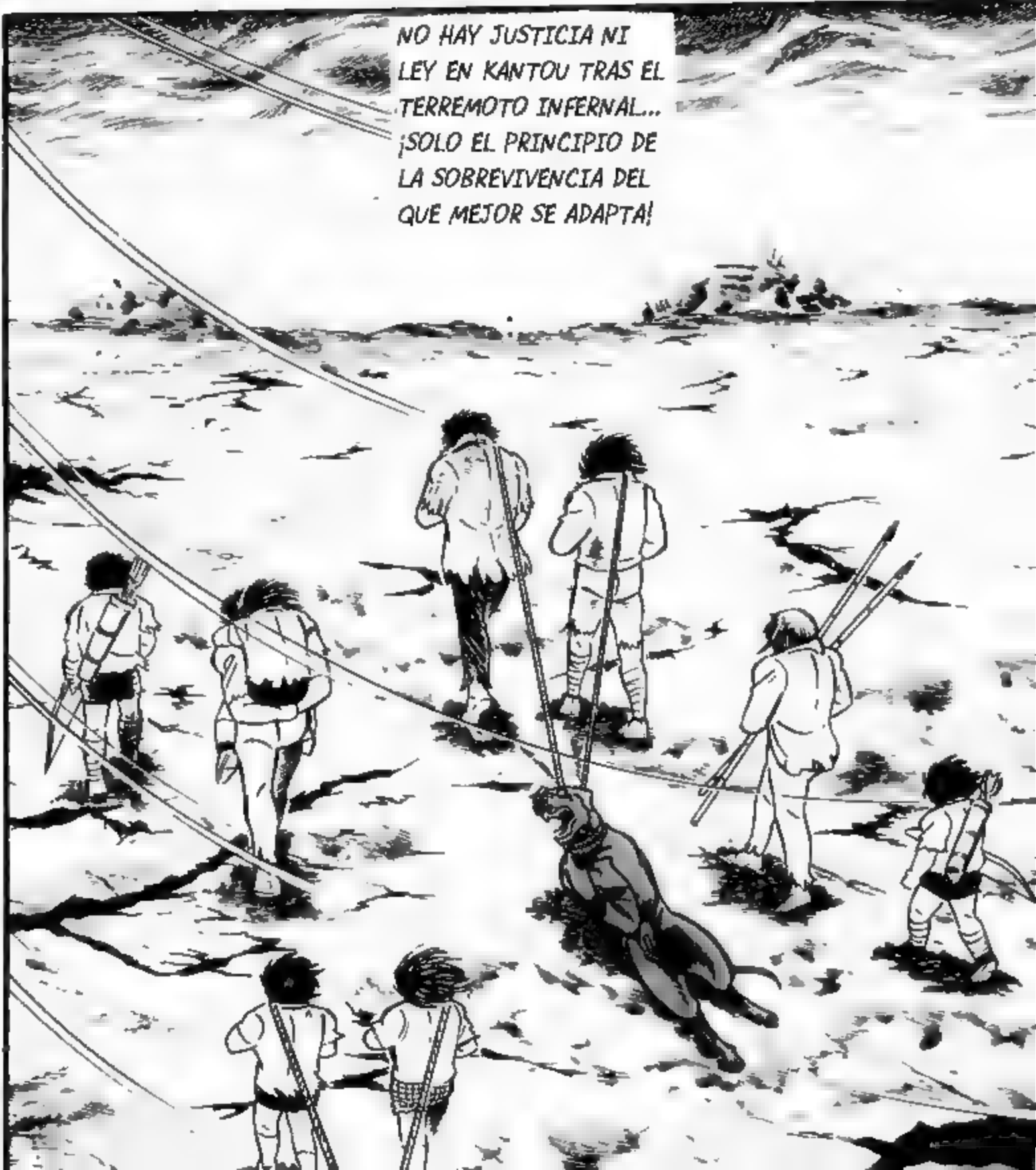


TAKESHI
KAIDO...
14 AÑOS
DE EDAD...





NO HAY JUSTICIA NI
LEY EN KANTOU TRAS EL
TERREMOTO INFERNAL...
¡SOLO EL PRINCIPIO DE
LA SOBREVIVENCIA DEL
QUE MEJOR SE ADAPTA!





HABI-
TA-
CIÓN
ONI-
GAWA



PERO LA VERDAD...
NOSOTROS LOS
LUCHADORES DE SUMO
NO SOMOS MUY
BUENOS USANDO LA
BOCA...

MUY BIEN...
HABLEMOS A
FONDO DE LAS
COSAS...

¡HABLAMOS
CON NUESTROS
CUERPOS!

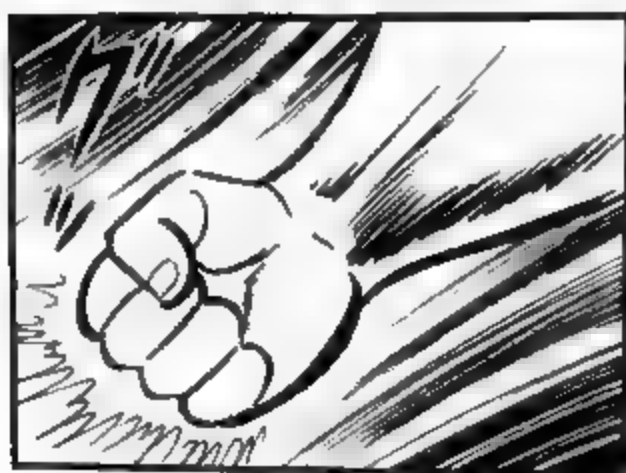


¡ESCUCHEN
LO QUE
DECIMOS!

¡POR
FA-
VOR
ESPE-
REN!



ENTONCES...
¡VAMOS A
HABLAR A
FONDO!



HARÉ QUE ALGO
OCURRA CON
SEGURIDAD...
DESPUÉS DE
ESTO...

¡A.. ALTO,
POR
FAVOR!

¡DE
VERAS!



(*)
DOSU-
KOI: ES
UNA
ESPECIE
DE
GRITO
GUERRE-
RO EN
EL
SUMO
RIKI OH



SI NO HACEN
EXACTAMENTE
LO QUE
DECIMOS...

JUJUJU... ¡SÍ!
¿AHORA
ENTIENDEN
SEMIHOMBRES?

¡COMO
VOLO
ESE
PUTO!



DEJENNOS REUNIR
TODA LA COMIDA
QUE PODAMOS...

E...
ENTIENDO
.....













¡¡PUTA!!
¡¿QUÉ?!



¿SE TE OLVIDO RENA-
CUAJO QUE TIENES
QUE REUNIR LA COMIDA
PARA NOSOTROS SIN
CONDICIONES?



¿UN DOCTOR
A CAMBIO
DE LA
COMIDA?

¡¿FUMAS-
TE ALGO,
MARI-
CÓN?!



¡EL HERIDO
ES MÁS
IMPORTAN-
TE AHORA!

¡¿NO TE PREO-
CUPA LO QUE LE
PASE A LAS MU-
JERES, IRRESPON-
SABLE?!

¡¡RECUERDA,
MARIQUITA QUE
TENEMOS A TUS
AMIGAS COMO
REHENES!!

¡APRESURATE!
¡NECESITA
TRATAMIENTO
AHORA O
MORIRÁ!



¡NO ME
JODAS Y
DAME ESA
MIERDA YAA!

¡YA ME
ENCABRO
NASTE,
HIJO DE
PUTA!



ESE MAL-
EDUCADO
NO ME
AMARGA-
RÁ MI
COMIDA...



MMHH...
SUKIYA-
KI....



(*)SEKI
TORI:
EN
CIERTAS
DIVISIO
NES ES
EL
MÁXIMO
SUMO
RIKI OH





(*)
ZEKI ES
EL
TÍTULO
USADO
PARA
LLAMAR
AL CAM-
PEÓN
SUMO
SEKI-
TORI
RIKI OH



(**)
FUNDOSHI
SUMO DE
MENOR
RANGO
QUE SON
LLAMADOS
ASÍ POR
LLEVAR LA
VESTIMEN-
TA DEL
FUNDOSHI
DEL
SEKITORI
RIKI OH









¡CASI LLORO AL
CONTEMPLAR TANTA
COMPASIÓN Y
MISERICORDIA EN
ONKUMA ZEKI!
¡QUE GRAN
HOMBRE ES!

JUJU..

¡SI ES LO JUSTO!
¡ESE HIJO DE PUTA
YA NO SERVÍA PARA
NADA! ¡PUTO
MANCO! JAJAJA...

JAJA
JA...



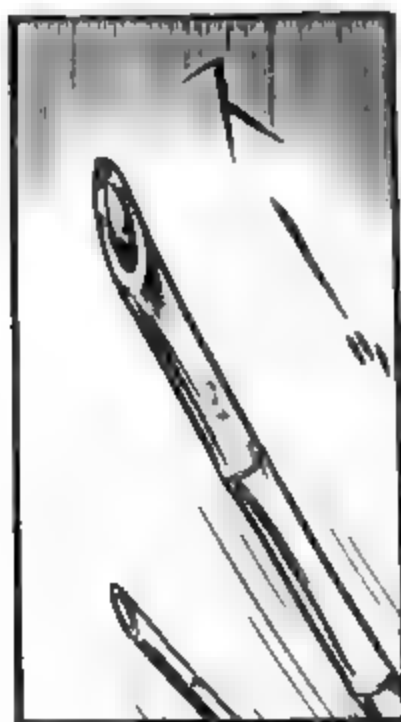
¡UN PUTO CABRÓN
QUE ES TAN DEBIL
PARA QUE LO HIERA
DE ESA FORMA UN
PERRO NO TIENE
DERECHO A VIVIR
EN KANTOU!

¿DE VERDAD
CREISTE QUE
BUSCARÍAMOS A
UN DOCTOR PARA
ESE TULLIDITO DE
MIERDA?!





¡¿ENTENDIERON,
NIÑITOS?! ¡¡MEJOR
SI APRENDEN BIEN
DE ESTA
EXPERIENCIA!!



¡¿ALGÚN
PROBLEMA,
AFEMINADO?!

¡¿QUÉ PUTAS
ME ESTÁS
VIENDO?!

¡¿UH?!





¡MUE-
RAAN!

¿DE VERDAD
CREEN QUE PUEDEN
GANARLE A
LUCHADORES DE
SUMO?!

¡PUTA!
¡ESTOS CRIOS
ESTUVIERON
MUCHO BAJO
EL SOL!

JAJA
JAJA
JAJA
JA...



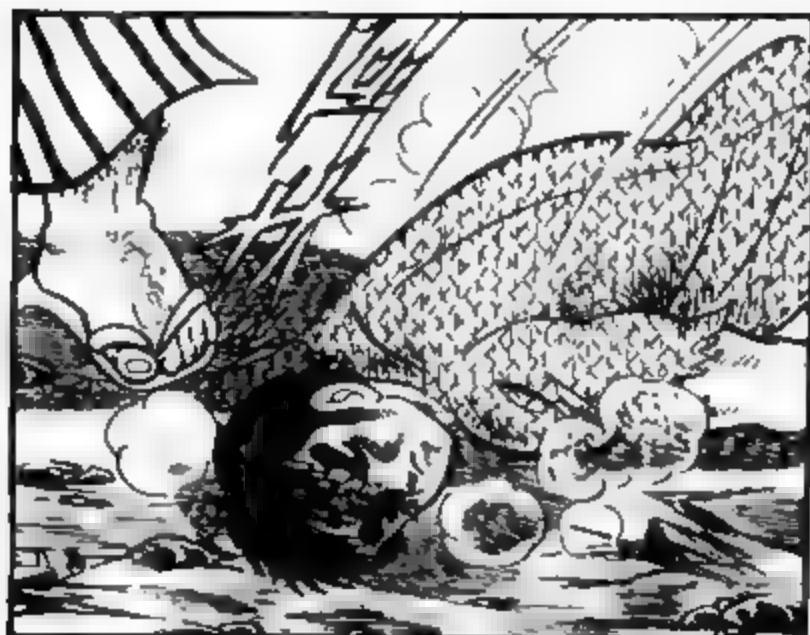
¿QUÉ?
¿ESO ES
TODO? ¡QUE
MARICAS!



TO-
MA..
TOMA..
JEJE.

¡QUE
PLA-
CER!









UN ESQUELETO DE
DOS METROS Y 20
CENTIMETROS Y
MUSCULOS DE
GORILA PARA
SOPORTARLO...

ESTE HOMBRE
ES UN MASIVO
GIGANTE...

¡¡ÉL
ES
VIOLENCE
JACK!!



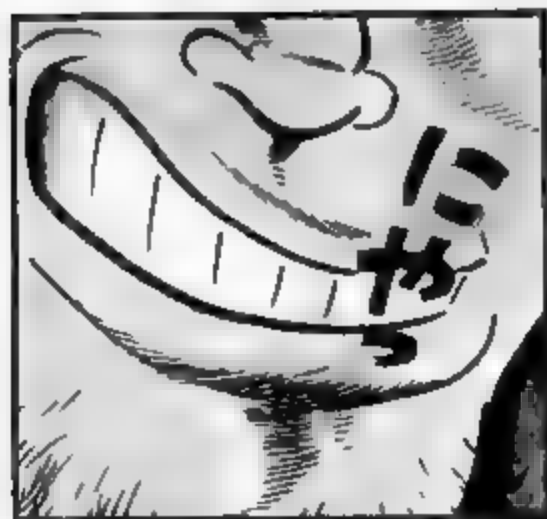


(*)¿CÓMO SABRÍA QUE ERA SANGRE DE PERRO? JAJAJA RIKI OH

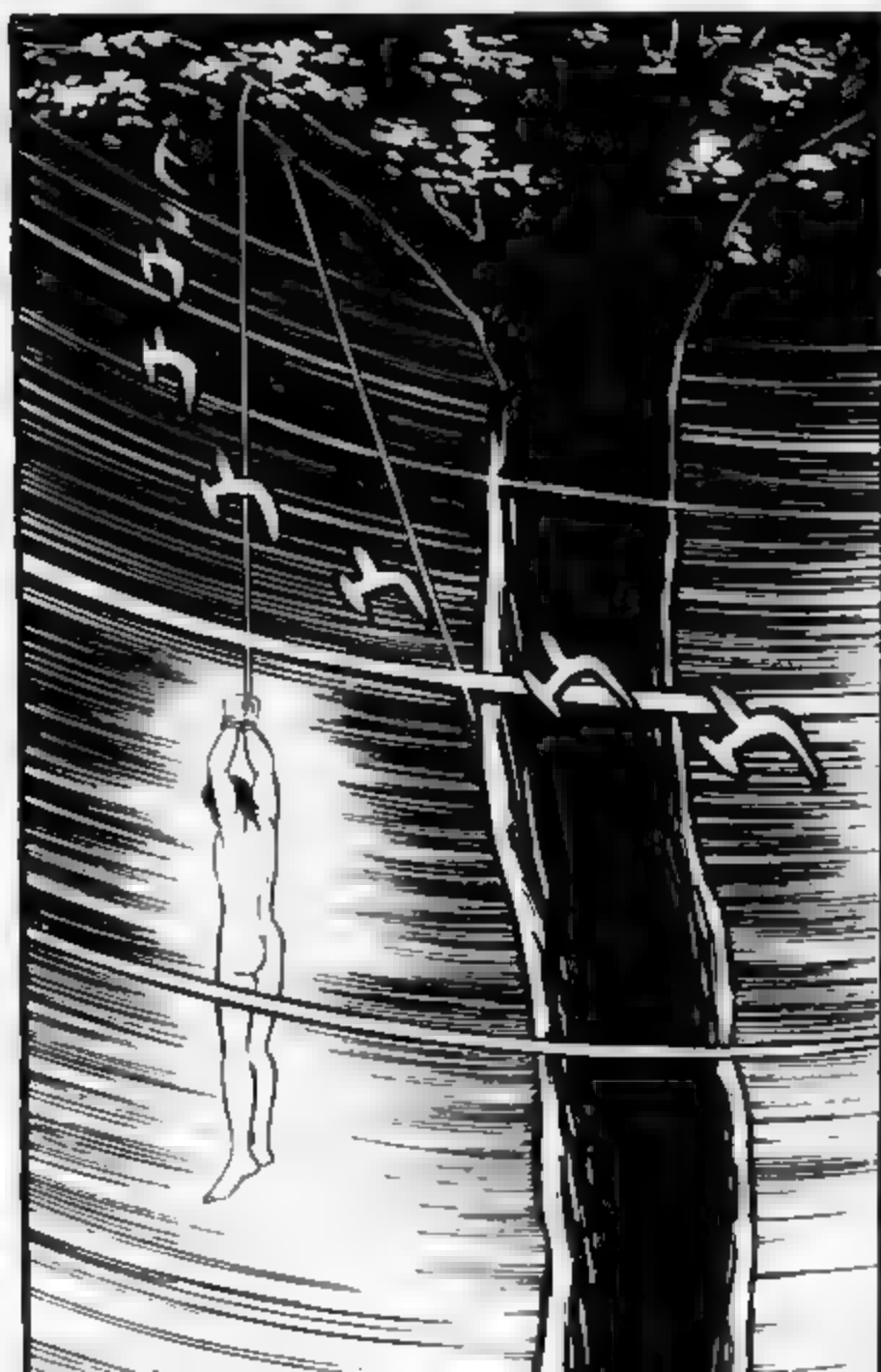






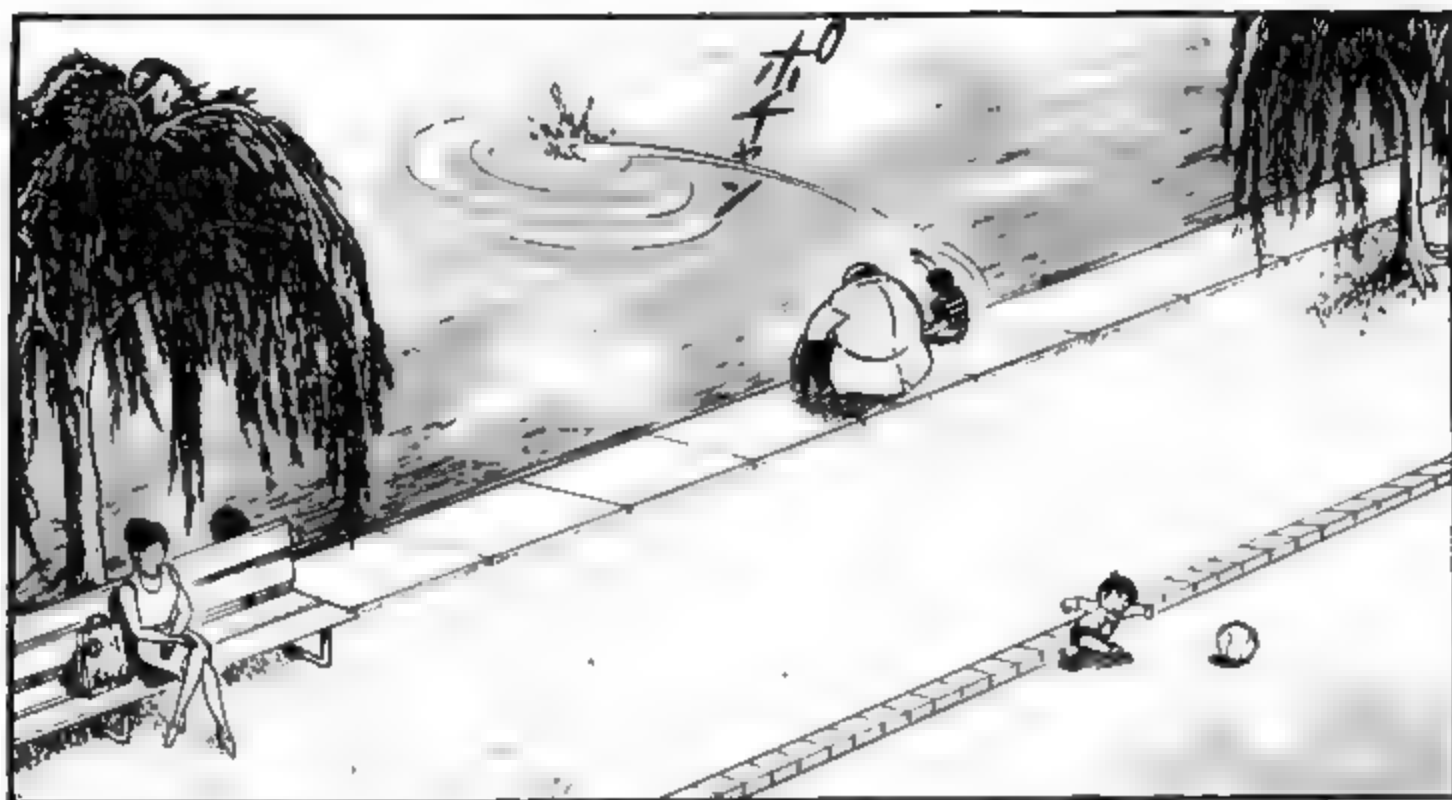




















¡DEBE SER DE PUTA
MADRE ESTARSE
CONGELANDO EL CULO
CON LOS VIENTOS
HELADOS DE LA NOCHE!
TAJAJA...

¿¿COMO
TE VA,
HIJO DE
PUTA?!

¡¡TAKESHI!!

ME ESTOY
SINTIENDO
CULPABLE DE
SENTIRME
TAN BIEN...

NO ME HABÍA
SENTIDO TAN
BIEN EN
MUCHO
TIEMPO.

ASÍ ES...

¡POR ESO VOY A HA-
CER QUE PRUEBEN
ALGO DE ESTO, GOR-
DOS DE MIERDA!

GRADIOSO..
EN VERDAD
FANTASTI-
CO...

SÍ...
ES...



¡QUE BOCA TAN
SUCIA Y ALTANERA
TIENE ESTE
CABRÓN!

¡HIJO DE
LA GRAN
PUTA!



¡ESTO ES
PARA QUE
TE SIENTAS
TODAVÍA
MEJOR!

¡¡AQUÍ YA NO
GOBIERNA LA
LEY DE JAPÓN!!

¿DE VERDAD CREISTE
QUE PORQUE ERES UN
NIÑO TE LA PONDRÍA
FÁCIL, PUTO?!



¡SI PIENSAS CON
COMPASIÓN Y DEBILIDAD
ENTONCES TE
ARREPENTIRAS EN EL
INFIERNO POR HACERLO!!
¡TOMA ESTOS VERGAZOS
PARA QUE LO ENTIENDAS!

¡DESPUÉS DEL
TERREMOTO INFERNAL
EN KANTOU HASTA
PODEMOS SACARLE LA
MIERDA A UN NIÑO
HASTA QUE SE MUERA Y
NO HAY PROBLEMA!

¿LO
EN-
TEN-
DIS-
TE?!

¿EN-
TEN-
DIS-
TE?!

¿LO
ENTEN-
DISTE
?!













PARECE QUE DESDE HACE
TIEMPO TIENES SUEÑOS
HUMEDOS CON ESTA
PUTA... ¿VERDAD...?!



¡AL-
TO!
¡NOO!

¿QUÉ
HACEN
?!



¡ESTÁ BIEN BUENA!
APUESTO QUE SIEMPRE
QUISISTE VERLA DESNUDA...
¡PUES... DESEO CONCEDIDO!
JAJAJA....



¡¡POR DIOS, DETENGANSE!!









¡DE VERDAD
QUIERO VER QUE
HAGAS ALGO ESTANDO
ALLÍ ATADO! ¡ASÍ NO
PUEDES HACER NI
MIERDA! ¡QUE
MULA!



¡MALDITO, HIJO DE
LA GRAN PUTA!

JAJAJA...
¡NO ME
JODAS!
JAJA...



¡NO LA TOQUEN
CON SUS SUCIAS
MANOS!

¡SI CONTI
NUAN LOS
MATARÉ!
¡ALTO!





...HA-
CER
ESTO!
JJI...

UUGHH...

¡ESTÁS ALLÍ AMARRADO,
NO PUEDES HACER NADA
PERO YO TENGO MIS
MANOS LIBRE Y PUEDO...



¡NO SIGAS
MOSTRANDONOS
TUS MISERIAS!
JAJAJA... ¡QUE
ASCO! JAJAJA...

¡¡JAJAJAJAJAJAJA....!!

¡Y AUN ALGO MÁS
SABROSO COMO
ESTO! ¡VEAMOS
ESE SABROSO
COÑO! JAJAA...



¡NO
OOO
OOO!



¡VEA-
MOS
AQUÍ
ABAJO
TAM-
BIÉN!

JAJAJA!
¡CARNE DE
PRIMERA!
JAJAJA...

¡¡DOS PERSONAS QUE SE
AMAN SE VEN DESNUDAS
POR PRIMERA VEZ...
QUE ROMANTICO!!
JAJAJA....



¡HIJO
DE PUTA!
¡MALDI-
TOS!

¡MALDI-
TOS...!



¡¿NO TE ALEGRA
VERLA ASÍ POR
PRIMERA VEZ...?!
¡¿AH?! ¡DIME,
GRACIAS!

¡¿QUÉ TAL,
TAKESHI?! TU
NOVIA ESTÁ
DESNUDA...
BUEN CULO...

BUENAS
TETAS... ¡QUE
BUENA ESTÁ!



¡TODAVÍA
SIGUES
INSUL-
TAN-
DO!

¡QUE
TERCO!















..QUE VIOLAMOS A
AQUELLAS NIÑAS...
ONKUMA ZEKI... ¿VAS A
SEGUIR LANZANDO..?

JAJAJA...
NO ME
HABÍA DI-
VERTIDO
TANTO
DESDE...

MI
PRIMER
DARDO, UN
ACIERTO.

QUE BUENA PUN-
TERÍA TENGO...
JUSTO EN LA
TETA... POR LO
MENOS 20
PUNTOS.

JAJA
JAJA...
¡QUE
RESPIN-
GO DIO
ESA
PUTA!
JEJE..



JEJE...
¿ADÓNDE
APUNTO
AHORA?



¡NO! ¡A LAS
PIERNAS...! ¡LES
PONDRÉ LA
MUESTRA! JEE..

ONKUMA ZEKI,
¿NO ES OBVIO?!
¡A ESAS REDONDAS
Y HERMOSAS
NALGAS! JAJA...



¡¡NO HAGAN
ESO CON
RUMI!!

¡POR
FA-
VOR,
POR
DIOS!



¡¡POR DIOS!!

¡¡ALTO!!









¿QUÉ
PUTAS
PASA.?!
¿?!



AAH...

UUU...
UU...

¡ES
FUER-
TE!



¡¡ES UN
TERRE-
MOTO!!



¡RU-
MI
CHAN!
¡RUMI!

¡¡DIOS!!
¡AYUDA!

NOOOO....


おれが助かる











2 MTS. DE
ALTO Y
PESANDO 550
LIBRAS, EX
OZEKI:
MAZAHIRO
ONIOZAN

TAKESHI ES
EL LIDER DE
LOS NIÑOS...

¡¡SIN ÉL,
NO HAY
QUIEN SE
OCUPE DE
ELLOS!!

¡¡ESOS
BASTARDOS
ESCAPARON MUY
FÁCIL DE
USTEDES!!

¡NO TRATEN DE JODERME
DICIENDO QUE UN
ÁRBOL DE ESE TAMAÑO
DESAPARECIÓ ASÍ COMO
ASÍ...!

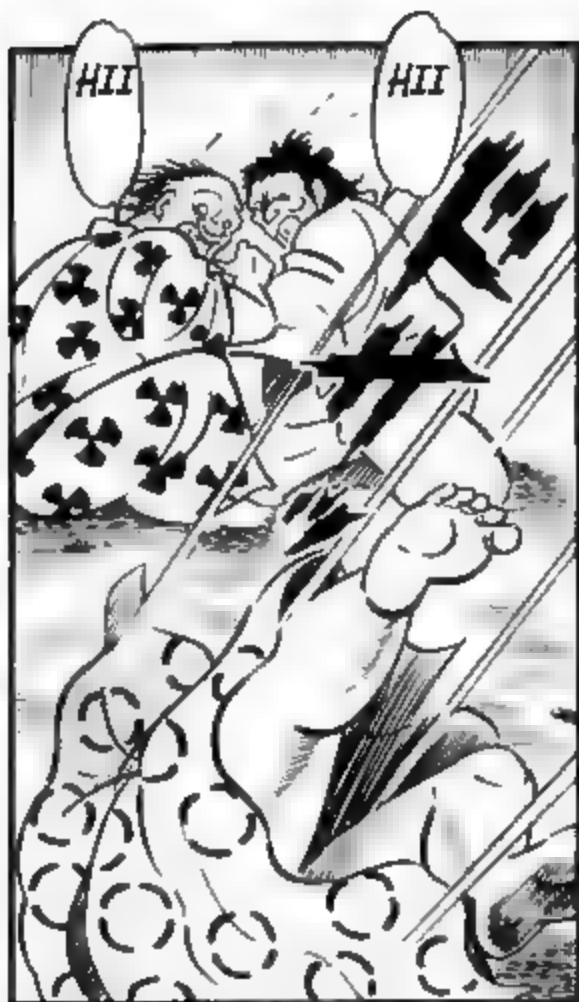
¿PUEDEN GU-
SANS COMO USTEDES
IR A REUNIR COMIDA, SI
LO ÚNICO QUE HACEN ES
ES COMERLA?!

¿PUEDEN
CONSEGUIRLA Y
TRAERLA COMO
LO HACEN ESOS
PUTOS NIÑOS?

¡ESTÁ BIEN SACARLE LA
MIERDA A GOLPES PERO
LES HABÍA DICHO CLARA-
MENTE QUE NO HABÍA QUE
DEJAR QUE ESCAPARA, NI
MATARLO !







¡¡O NO ME VA A
QUEDAR OTRA
QUE COMERME-
LOS A USTEDES,
CABRONES!!

¡¡MÁS LES
VALE QUE
ENCUENTREN
A TAKESHI,
PUTIJOS!!

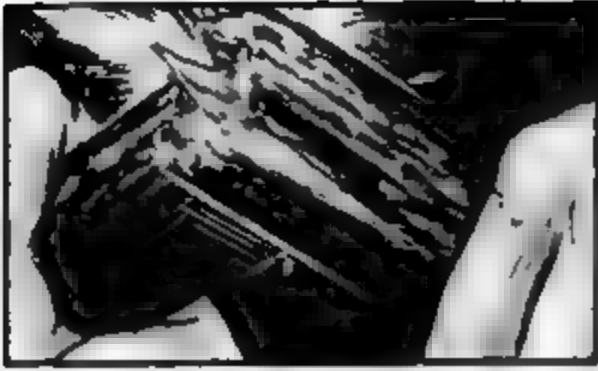










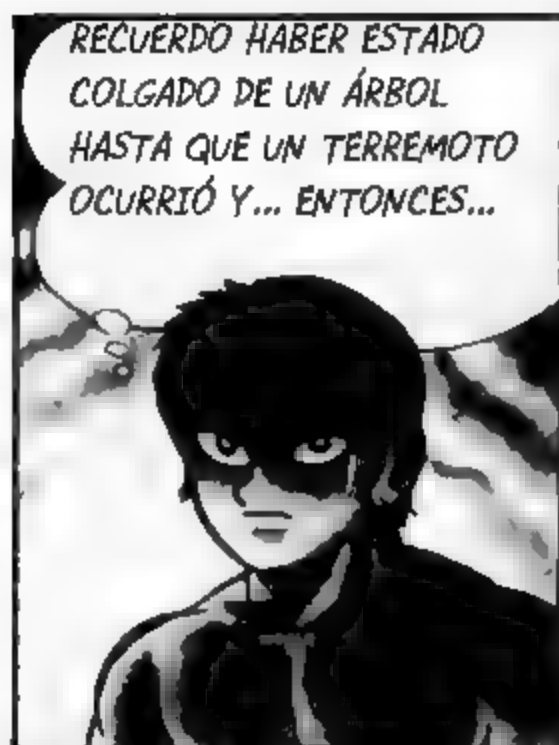


















¡HASTA NOS
CONSIGUIÓ
ROPA!
¡GRACIAS Y
ME....
..DIS-
CULPO POR
COMER
TANTO!



ES DELI-
CIOSO..
TODO...
ESTO, ADE-
MÁS DE HA-
BERNOS SAL-
VADO.



¡ALGÚN DÍA
SE LO
PAGARÉ!
¡LO SIENTO! ¡ES
SOLO PORQUE
ESTOY MUY
HAMBRIENTO!



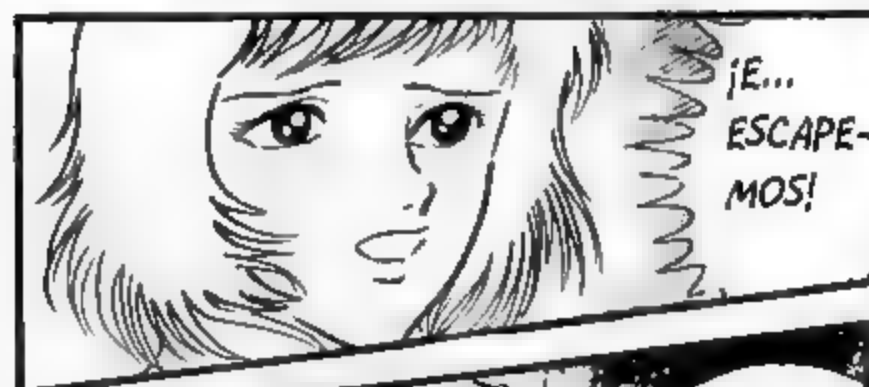
..SOLO SE
QUEDARON
CON LA QUE
IBA A SER MI
COMIDA.
NO ESTABA
PLANEANDO
ALIMENTAR-
LOS...





(*) JAJA
CREO QUE
EL PAPA DE
TAKESHI
TENIA
RAZON NO
ES MUY
LISTO O
CREO QUE
TOMAR
LICOR EN
VERDAD TE
HACE
ESTUPIDO
COMO
DECIA LA
MAMA O
MASOQUIS
TA
RIKI OH

¡¡NOOOOOO!!



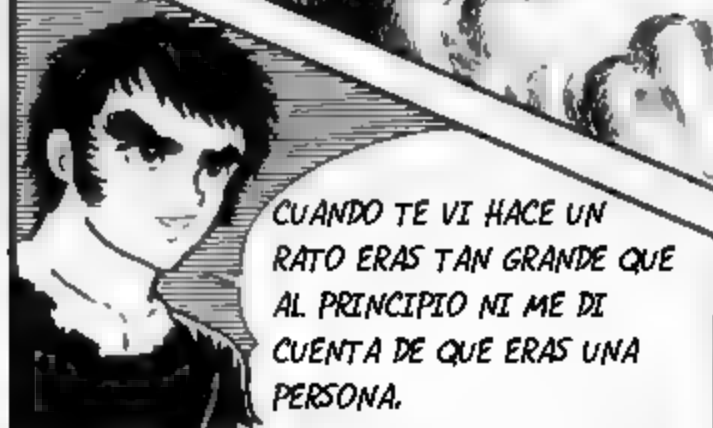


¡ES
TU-
PI-
DA!!
(*)





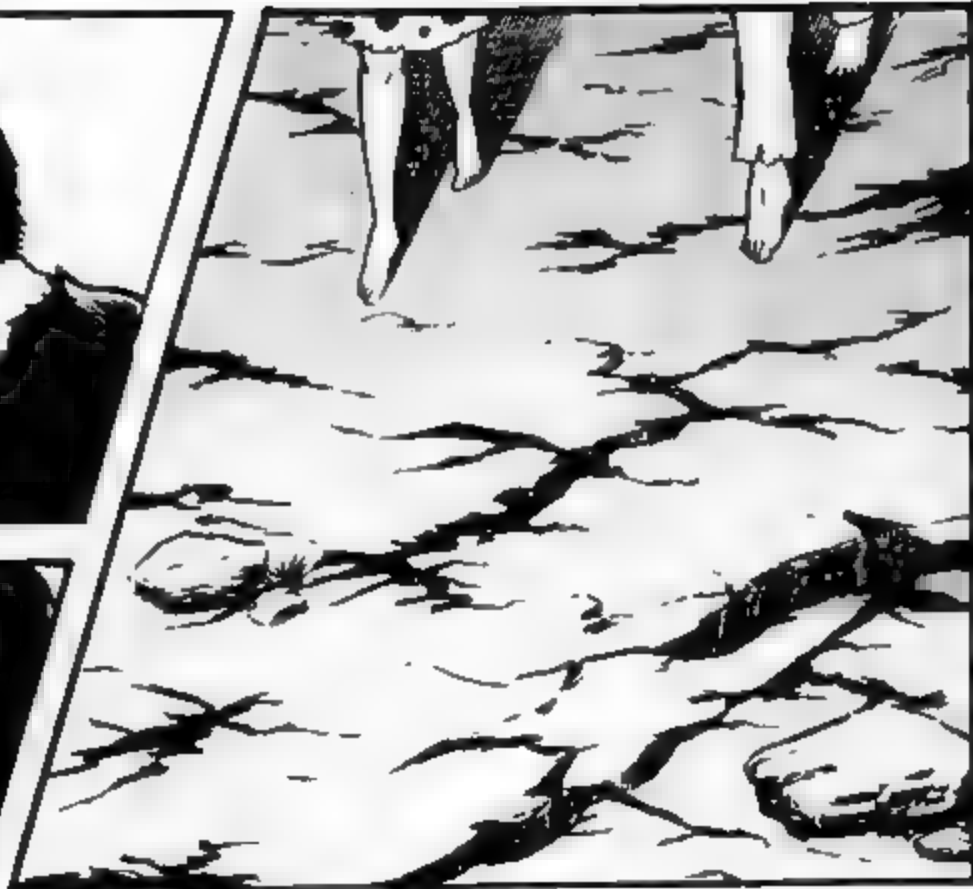












(**) (PERO QUE CARA-DURA! JAJAJA LO SIENTO YA NO COMENTO MAS ES SOLO QUE ESTE TIPO SI ME HA HECHO REIR... JAJAJA RIKI OH



(*) JAJAJA JA... ¡NOOO, QUE VA! RIKI OH





NI UNO SOLO DE
ELLOS TIENE A
NADIE MÁS EN
QUIEN CONFIAR...

¡YO SOY SOLO UN POCO
MAYOR QUE ELLOS Y...
TODOS DEPENDEN DE MI
PARA PODER SOBREVIVIR!

NINGUNO DE
ELLOS HUBIERA
PODIDO SEGUIR
VIVIENDO...

SIENDO ASÍ... ¿TE
IMAGINAS SI
HUBIERAMOS
LLEGADO A
DESAPARECER...?



¡¡YA
LO...

...SÉ!!



...SÉ!

¡YA
LO...



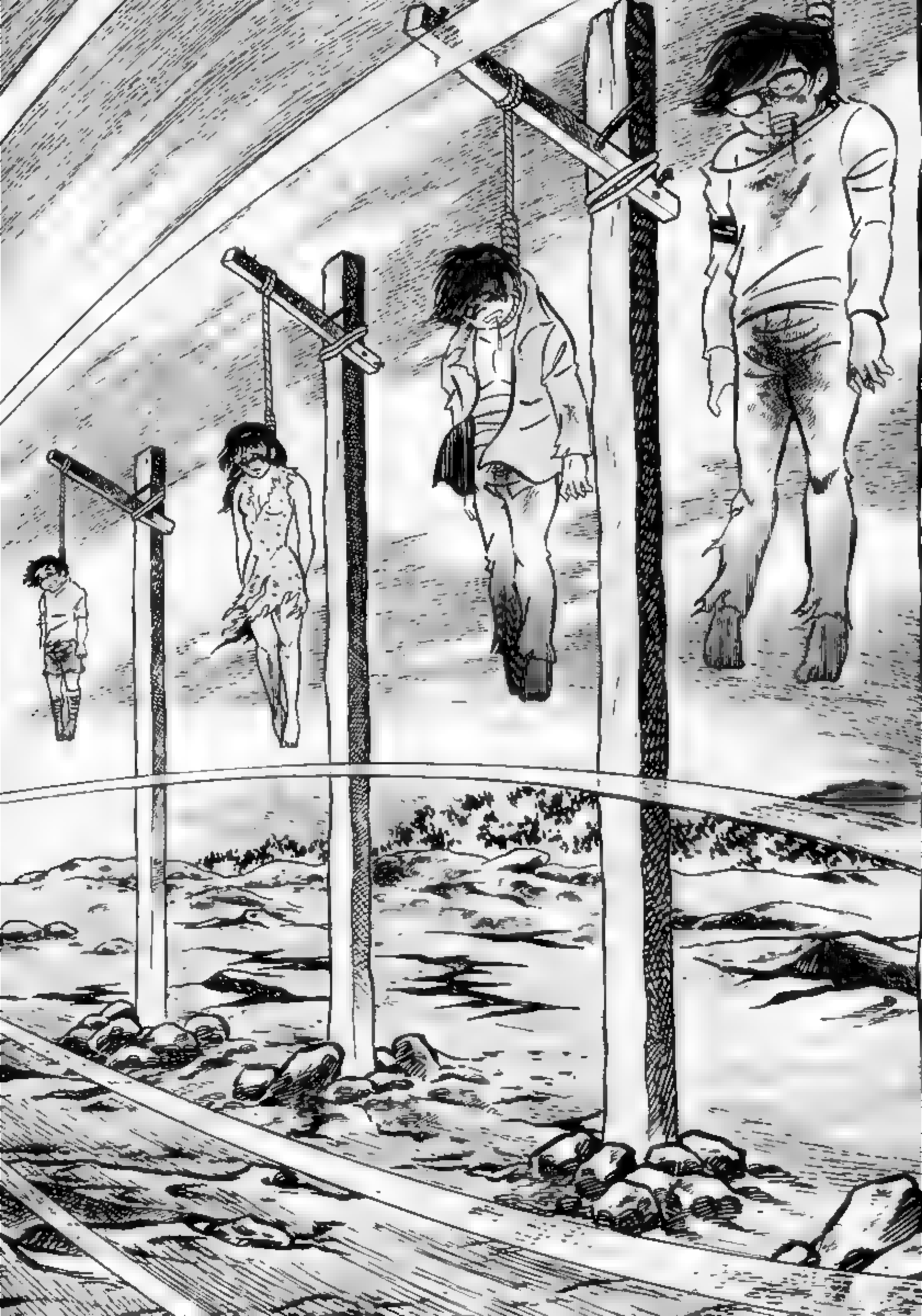
HAN SIDO TAN
DESAFORTUNADOS
QUE NO QUISIERA
TRAERLES MÁS
SUFRIMIENTO...

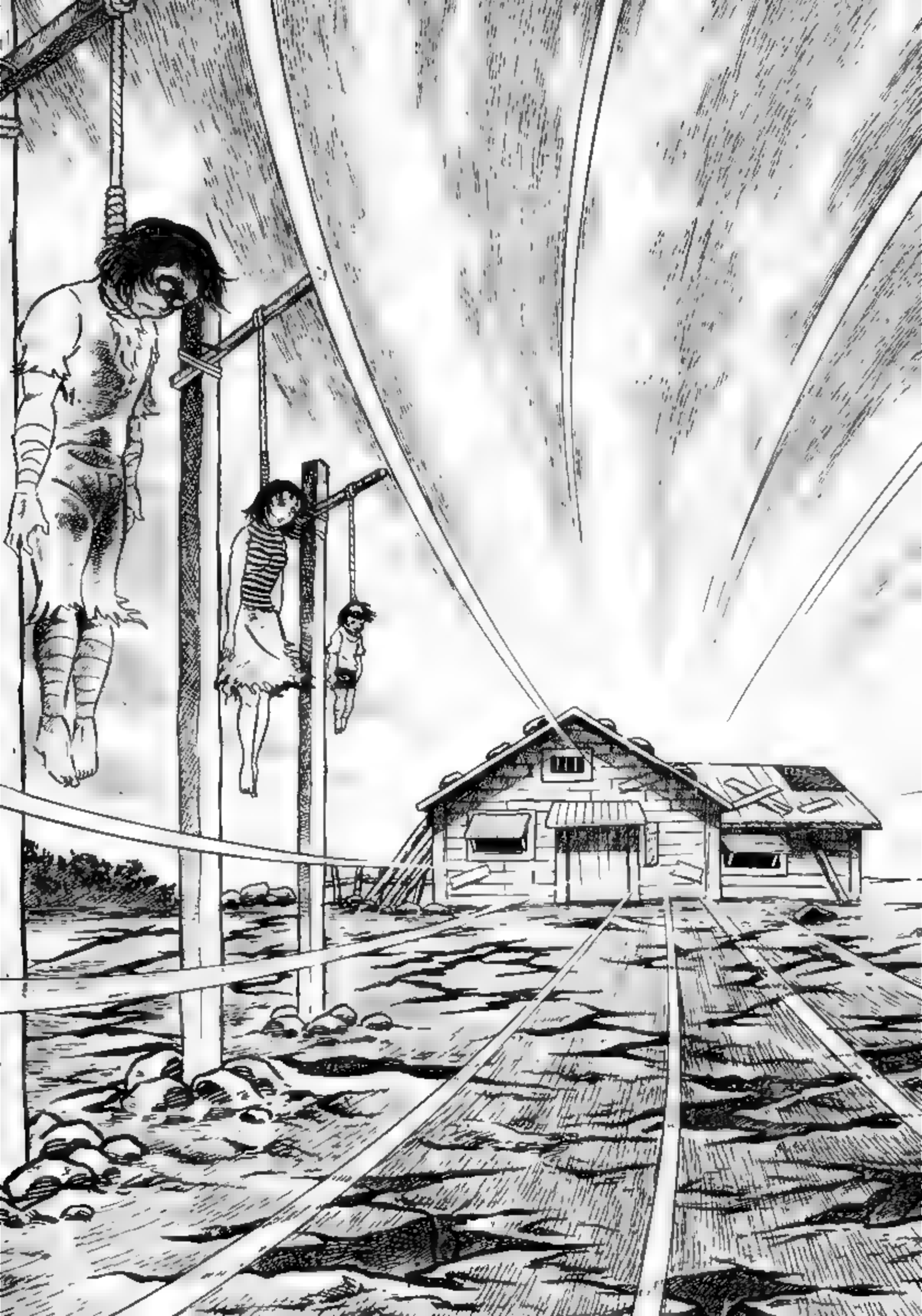


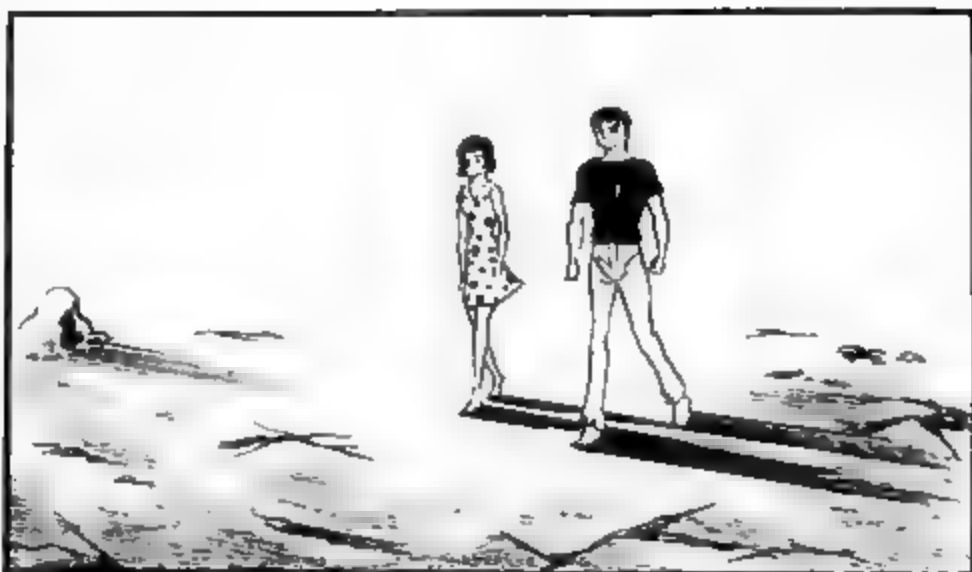
¡ESE HIJO DE PUTA
NO TIENE AMOR
PROPIO! ¡SE VA A
CAGAR DEL SUSTO
CUANDO VEA ESTO!

JUJU.. YA REGRESÓ
ESE BASTARDO...
NO TIENE NI
IDEA...

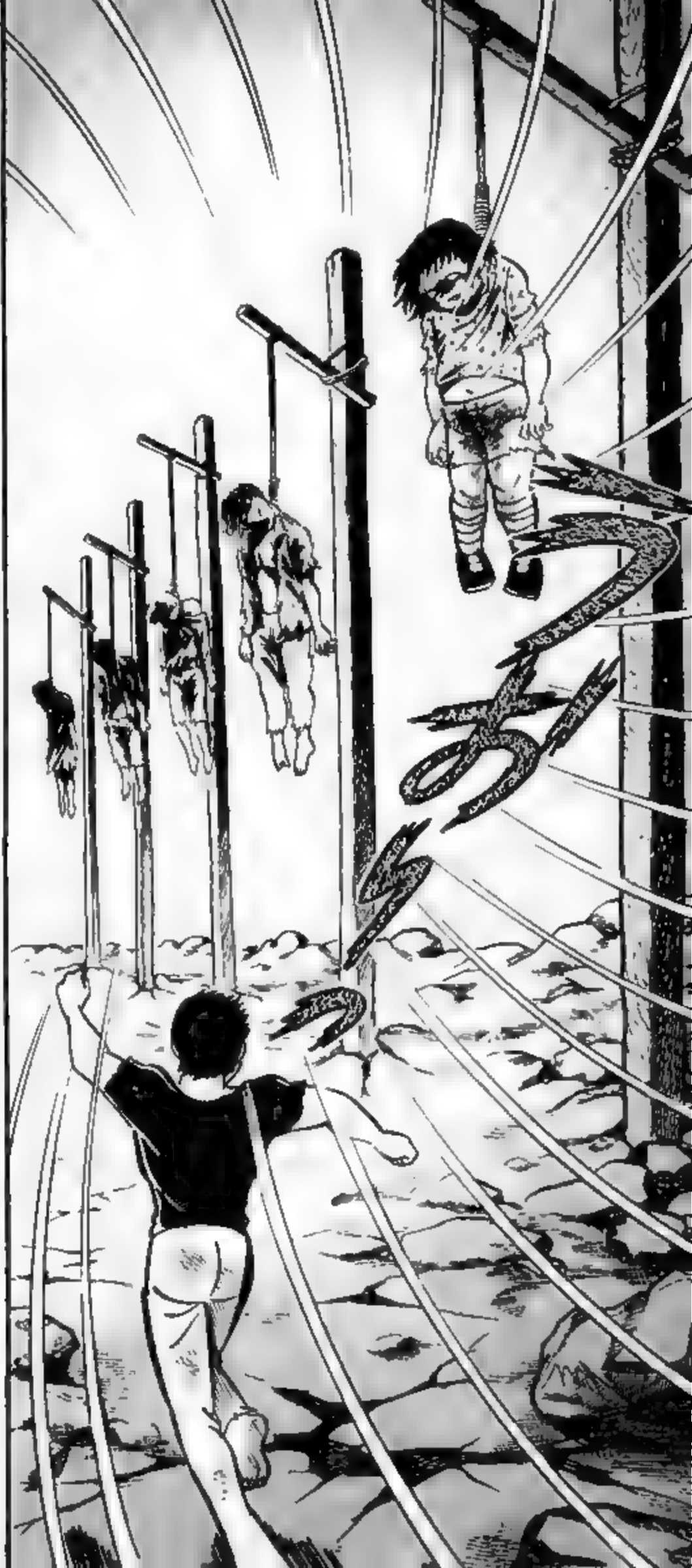
¿NO SE LO
DIJE, SEKITORI?















¡¡YA BASTA
DE LLORI-
QUEOS DE
MARICA, LA
JUSTICIA
YA FUE
APLICADA!!

¿ENTIENDES
AHORA EL
SERIO CRIMEN
QUE ES
ESCAPAR...?

¡¿ENTIEN-
DES, PUTO
MARICÓN
LLORON?!

¡¡COMO SE SACU-
DIAN EN EL AIRE!!
JAJAJA ¡ESCAPAS-
TE Y ESTO PASÓ!


¡ASESINAMOS
A TUS
AMIGOS POR
TUS CRIME-
NES..! JAJA

¡APUESTO
QUE AHO-
RA SI EN-
TENDIS-
TE!

初はははは

¡¡EN KANTOU DESPUÉS
DEL TERREMOTO
INFERNAL HAY
MONTONES DE DONDE
ESTOS SALIERON!!
JAJA... ¡HAY DE SOBRA!
AJAJAJA...


¡FUE LO JUSTO!
¡AHORA, REUNE A
OTROS NIÑOS,
TAKESHI, PARA
REEMPLAZAR A
ESTOS...!



¡PUTA! ¿TODAVÍA
LLORANDO?! ¡YA PASÓ!
¡LO PASADO, PASADO!
¡REUNE MÁS Y VE A
CONSEGUIR COMIDA!



¡¡TENE-
MOS
HAMBRE,
TAKESHI!!



¿TE VAS
A COGER
ESE PALO
O QUÉ?!
JAJAJA...



¿EN-
TEN-
DITE,
TAKE-
SHI?!



¿YA
ENTEN-
DITE,
TAKESHI
?!





¡¡NO IMPORTA
QUE ME PASE,
JAMÁS VOLVERÉ
A ESCUCHARLOS!!

¡¡POR AQUELLOS
INOCENTES QUE
ASESINARON,
NUNCA LO
ENTENDERÉ!!

¡ALTO,
TAKE-
SHI!
¡DE-
TEN-
TE!

¡QUE TARADO
ESTE
CABRÓN! ¡NO
ENTIENDE!

¡CAL-
MATE, TA-
KESHI!
¡ALTO!

¡¿QUIERES
AUN MÁS
PARA
ENTENDER...?!

¡¿AUN
DESPUÉS DE
TODO ESTO
NO ENTIE-
DES?!

¿PUEDEN PENSAR
EN ALGO MÁS QUE
NO SEA TORTURAR
NIÑOS...?!



¡CALLEN
SE,
GORDOS
DE
MIERDA!

¡IDIO-
TAS SIN
CERE-
BRO!

¡JAMÁS
LOS
OBEDECE-
RÉ!!

MIENTRAS
CONTINÚEN
HACIENDO
MIERDAS
COMO ESTA...



...PERO...



...HUBIERA
AYUDADO SIN
QUE ME LO
PIDIERAN...

SI FUERAN
SERES
HUMANOS
RESPETABLES
LOS...

¿ENTENDI
ERON ESO,
DESCERE-
BRADOS
PEDAZOS
DE MIER-
DA ?!



¡JAMÁS REUNIRÉ
MÁS NIÑOS PARA
QUE SEAN SUS
VICTIMAS!!



¡¡USANDO
OTRA VEZ A
ESA PUTA!!

...ENTEN-
DER...

SI NO
ENTIENDES,
TE VOY A
HACER...



¡¡ADELAN-
TE!! ¡HAGAN
LO QUE
QUIERAN
CON ESA RA-
MERA! ¡TOR-
TURENLA
COMO
QUIE-
RAN!





¡TA-
KE-
SHI...?!

¡ESCAPA!
¡CORRE!
¡¿QUÉ
HACES?!

¡CORRE,
RUMIII
III!

ADÍOS...
TAKESHI..

TAKESHI



¡PUTA, QUE
DECEPCIÓN!
¡SE MORDIÓ
LA LENGUA!
¡NI MODO!
JAJA...



¡LO JODIÓ
TODO! ¡ASÍ YA
NO TIENE
GRACIA!
¡BAH...!
JAJAJA...



¡PERO ASÍ YA
NO TIENE
GRACIA! JAJAJA...



A PESAR DE SER
CASI UNA NIÑA
TRATÓ DE
PORTARSE COMO
UNA MUJER...

RUUU
UMII
II
CHAA
AANN
NN!
GUUA
AAHH
.....!



¡NO
TENEMOS
COMPA-
SIÓN, NI
CLEMEN-
CIA!

¡AL FIN
ENTENDISTE
QUE SOMOS
DEMONIOS!

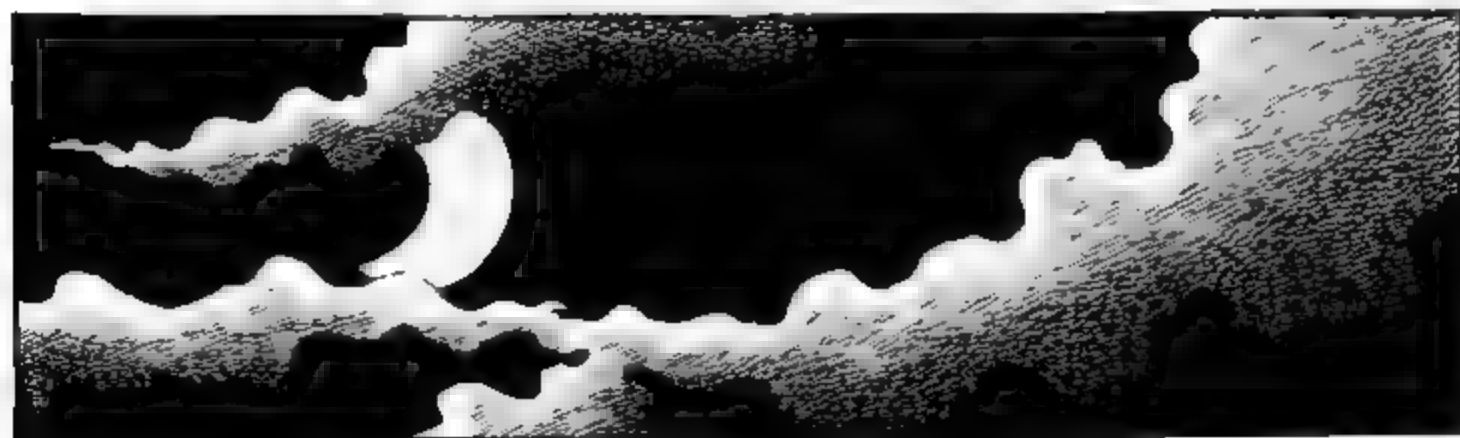


¿AHORA,
SÍ...
CABRÓN?

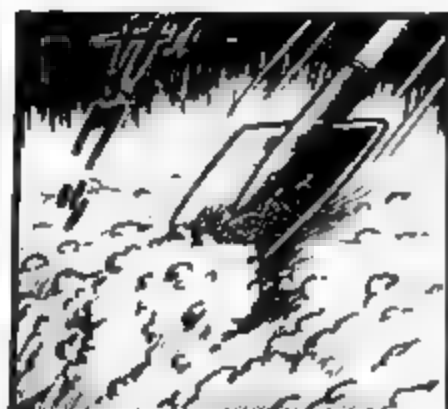
A VER SI
AL FIN
ENTENDIÓ
ESTE
PELOTUDO.



¡DATE
CUEN-
TA
SOMOS
ONIKA
WAI!
(*)



(*) ONI ES EL TERMINO EN JAPONES PARA DESIGNAR A LOS DEMONIOS TANTO DIOS MITOLOGICOS (KUNITSUKAMI) COMO TAMBIÉN A LOS DEMONIOS DEL INFIERNO BUDISTA ENCARGADOS DE ATORMENTAR A LOS PECADORES. RIKI OH





¡SOY UN
IDIOTA DE
MIERDA!
¡DIOS!

¡POR LO MENOS,
HUBIERA PODIDO
SALVAR A RUMI!

SI IBA A TERMINAR
ASÍ... MEJOR HUBIERA
SIDO QUE ESCAPARA
CON RUMI CUANDO
PUDIMOS HACERLO...



¡¡FUI TAN
INGENUO!!



¡MAL-
DITA
SEA...

...SON
INHUMANOS!
¡SON
BESTÍAS!

¡CREIA QUE
ESOS TIPOS
DEL CUARTO
ONIGAWA AUN
ERAN SERES
HUMANOS!



¿QUÉ ES
ESO...?



UUUH...
¡DIOS...!
UU..





¡¡DIME-
LA UNA
VEZ
MÁS!!

¡TAKESHI KAIDO!
¿CÚAL FUE LA
RAZÓN POR LA
QUE ME DIJISTE
QUE PELEABAS?

...TU
VIDA!

¡ME LA
PELA...!

NO PODRÁS MATAR
NI SIQUERA A UNO
SOLO DE ELLOS...
¡VAS A DESPERDI-
CIAR...

¡BAH!

SI
MUERES...
¿NO SERÁS
ACASO
OTRO? Y...
¿CÓMO TE
ASEGURARÁS
DE QUE NO
VUELVA A
PASAR?

¡¡DIJISTE QUE NO
QUERÍAS QUE NINGÚN
OTRO NIÑO TERMINA-
RA COMO ESOS!!

HUHH

SI TÚ MUERES
Y ELLOS VIVEN
TODO VOL-
VERÁ A PASAR.

¿ACASO NO
TERMINARÁN
MÁS NIÑOS
SIENDO SUS
VICTIMAS...?

¡¡TAKESHI
KAIDO!!

¡¿ESTÁS DICIENDO
QUE ESO NO TE
IMPORTA...?!



¿CREES QUE TU CUERPO ES LA ÚNICA FUERZA QUE POSEES?

TIENE QUE EXISTIR UNA FORMA EN LA QUE HASTA TÚ PUEDES VENCERLOS...

INTENTA PENSAR MÁS...



¡NO TENGO LA FUERZA PARA DERROTARLOS!

NO PUEDO EVITARLO ¿VERDAD?



¡VOY A MORIR PORQUE QUIERO MORIR!



¡NO HAY OTRA FORMA Y POR ESO VOY A MORIR!

¡¡NO SOY TAN INTELIGENTE!!



...

DEBE HABER UNA FORMA...

¡¡ALGO...!!



¡SÍ!
¡LA HAY...!



PIENSA... TAKESHI...

PIENSA CON CUIDADO...



¡¡TÚ
PODRÍAS
DERROTAR
LOS!!



MONSTRUO...
TÚ ERES MÁS
GRANDE QUE
ELLOS...

¡¡TÚ!!



¿ESTÁS
DICIENDO
QUE
TIENES
ALGO...?

SI QUIERES
CONTRATAR A
ALGUIEN, TIENES
QUE PAGARLE...

DINERO...
O ALGO...

¡TE
ESTOY
CONTRA
TANDO!



..A-
CEP-
TA-
LA!

¡DEPENDO DE
TI... ES TODO
LO QUE TEN-
GO POR
FAVOR...



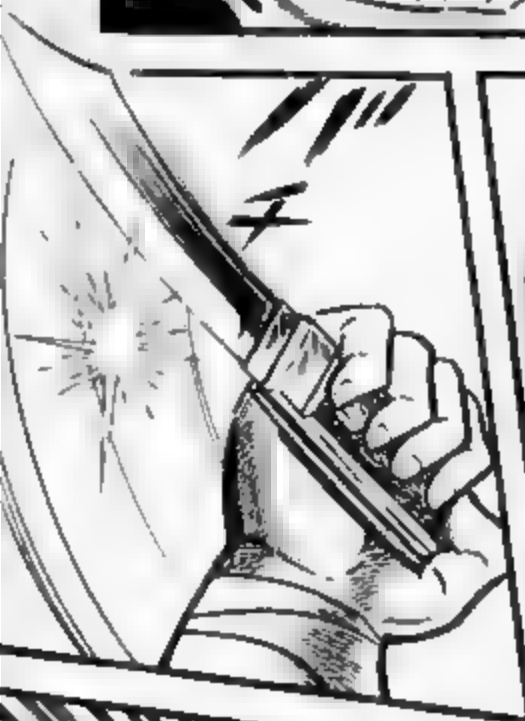
ASÍ QUE SOLO
HAY UNA
COSA QUE
PUEDO
DARTE...

COMO PUEDES
VER, NO TENGO
NADA, SOY UN
NIÑO SIN HO-
GAR...



¡¡MI
PROPIA
VIDA!!

¡VIDA!





¡UN HOMBRE
GIGANTE DE MÁS
DE DOS METROS
QUE LLEVA
CONSIGO
UN ENORME
RUMORES DE CUCHILLO
JACK!!
UN TIPO ASÍ!!





中公文庫コミック版

かんぜんばん
完全版

バイオレンスジャック ⑤

定価はカバーに表示してあります。

1998年6月3日印刷

1998年6月18日発行

著者 ^{なが い}永井 ^{ごう}豪

発行者 笠松 巖

発行所 中央公論社 〒104-8320 東京都中央区京橋2-8-7

TEL 03-3563-1431(販売部) 03-3563-3664(編集部) 振替 00120-4-34

編集協力 中央公論インターナショナル

©1998 Dynamic Production Co.,Ltd. published by CHUOKORON-SHA,INC.

本文・カバー印刷 大日本印刷 用紙 日本製紙 製本 大日本印刷

ISBN4-12-203178-8 C1179

Printed in Japan

乱丁本・落丁本は小社販売部宛お送り下さい。送料小社負担にてお取り替えいたします。

中公文庫コミック版 既刊より

表示価格は「本体価格」です

ISBN 4-12 (中央公論社コード)

女帝エカテリーナ [全3巻] 池田理代子

18世紀のロシアを舞台に権力と愛欲と闘争に生きた女・エカテリーナ……。世界史上、最も偉大といわれた女性の波瀾に満ちた生涯を描く感動の歴史ロマン。

各583円
202145-6

ベルサイユのばら外伝 池田理代子

革命前夜のフランスには民衆を惑わす魑魅魍魎がいっぱい。次々と起こる怪奇な事件にオスカルの子、おてんばル・ルーがオスカルの率いて立ち向かう!!

563円
202355-6

池田理代子短篇集①③ 池田理代子

長篇ロマンの名手池田理代子が手掛けた短篇を丹念に選り抜いたファン必見の作品集。少女から大人まで、微妙に揺れ動く女心の喜びと悲しみを描く。

各563円
202433-1

オールベルサイユのばら 原作 池田理代子

フランス革命へと向かって愛と策謀渦巻く宮廷に立つ男装の麗人オスカル。不朽の名作ベルばら、TVアニメをもとに完全コミック化。

各544円
202633-4

栄光のナポレオン エロイカ 池田理代子

「ベルばら」の登場人物を再び用いて、ナポレオン帝国内崩壊の謎を描く!! 一七九五年パリ——若き元将校ナポレオンは、王党派による叛乱鎮圧を任される。

各533円
202666-3

仮面ライダー [全3巻] 石ノ森章太郎

正義の使者「仮面ライダー」として生まれ変わった本郷は、ショッカーの地球征服をうち砕くべく戦いを開始した。「変身」で一世風靡したSF怪奇ロマン。

各544円
202195-2

ロボット刑事 [全2巻] 石ノ森章太郎

社会の「悪」と戦うため、この世に生まれたロボット刑事Kは、警視庁のベテラン刑事と特捜班を組まされる。機械対人間の確執を描いたSFミステリー。

各583円
202459-5

Cい-2-4~5

Cい-2-1~3

Cい-1-20~31

Cい-1-8~19

Cい-1-5~7

Cい-1-4

Cい-1-1~3

Cて-1-1~2

ハトよ天まで [全2巻]

手塚治虫

民話復活を目指した著者が、伝説上の動物や妖怪を駆使して描いたロマン溢れる絵物語。大蛇に育てられた双子兄弟の波乱万丈の生涯〈解説〉石子 順

各583円
202616-4

Cな-1-1~4

マジンガーZ [全4巻]

永井 豪

マジンガーZを手にした兜甲児は、人類の平和のためにドクター・ヘルと戦う！ 機動戦闘ロボットのエレメントとして国際的なブームをまきおこしたSF大作。

各544円
202216-9

Cな-1-5~7

黒の獅子 [全3巻]

永井 豪

「スターウォーズ」「ターミネーター」に先駆けること十数年、戦国時代から23世紀へ、時空間を超えて活躍する伊賀忍者・天王獅子丸を描いたSF時代劇。

各544円
202262-2

Cな-1-8~9

魔王ダンテ [全3巻]

永井 豪

紀元前百万年の地球を襲った宇宙からの侵略者“神”に、魔王ダンテら悪魔軍団が総決起した!! ダンテの「神曲」を180度転換し、悪魔の側から描いた異色作!

各583円
202309-2

Cな-1-10~11

キューティーハニー

[全2巻]

永井 豪

七変化のセクシーアンドロイド、ハニーの秘密を狙って、女だけの犯罪結社「パンサークロウ」が暗躍。アニメでも大人気のSFマンガ。

各524円
202461-7

Cな-1-12

鬼

永井豪怪奇短篇集①

永井 豪

日本古来より伝わる「鬼」について、さまざまな角度からアプローチした傑作短篇群。ファン必見のアメリカ版「ONI」を単行本初収録。

583円
202484-6

Cな-1-13

霧の扉

永井豪怪奇短篇集②

永井 豪

深層心理に潜む人間の本当の姿を独自のフィルターで覗き見る。大胆な発想と表現力で、不思議な世界へ誘う珠玉の短篇集、第2巻。

583円
202485-4

ドロロンえん魔くん

〔全2巻〕

永井 豪

閻魔大王の命により、地獄界のプリンスえん魔くんが、人間界で暴れる妖怪退治に向かう。仲間のカバエル、雪子姫、シャッポじいさんを率いての大活躍！

各563円
202571-0

閻^{やみ}の宴^{うたげ}

酒天童子異聞

永井 豪

頼光四天王によって討伐された鬼「酒天童子」とは何だったのか。鬼にこだわり続ける著者が、伝説の隠された謎に迫り、検証と仮説を交えて描く漫画絵巻。

544円
202790-X

ミストストーリー

永井 豪

環境破壊がもたらす人体汚染、妖しい伝説をもつ島に現われた謎の殺人鬼など。不思議・怪奇・神秘のストーリー7話ほか、鬼にまつわる異色短編を収録

563円
202806-X

完版 バイオレンスジャック①④

永井 豪

巨大地震により壊滅。政府に見捨てられ孤立化した東京は、暴力が支配する無法地帯だった。完結まで18年をかけた著者最大長編作。〈解説〉夢枕 獏

各933円
203129-X

はだしのゲン①

中沢啓治

中岡元少年は、戦時中両親と四人のきょうだいと広島で、苦しいながらも精一杯暮らしていた。しかし原爆投下により全てが奪われた。

705円
203156-7

創世日記

藤子・F・不二雄 SF 短篇集①

藤子・F・不二雄

見知らぬ男から不思議な円盤を預かった少年は、その中で箱庭のような宇宙を育てる事になる…。人間の不条理と悲しみを描く、藤子SFの現代千夜一夜。

524円
202148-0

メフィスト惨歌

藤子・F・不二雄 SF 短篇集②

藤子・F・不二雄

騙したのは、悪魔か人間か？ 悪魔との契約を描く表題作や、夢のマシンを手に入れた男を描く「倍速」他、全10篇を含む大人に贈る傑作SFコミック。

524円
202149-9

Cふ-1-2

Cふ-1-1

Cな-2-1

Cな-1-18~21

Cな-1-17

Cな-1-16

Cな-1-14~15